



Chcesz wesprzeć nas na platformie Patronite? To proste kliknij 24tp.pl/wspieraj lub zeskanuj ten kod QR



ROK XXXVI NR 46/1852  
CENA: 6,90 zł (w tym 8% VAT)  
USA \$ 3.00 13 LISTOPADA 2025 r.

Nr indeksu 379417  
ISSN 1231-5818



TEL. ALARMOWY  
601 100 300

UKAZUJE SIĘ NA PODHALU, ORAWIE, SPISZU, W PIENINACH, W CHICAGO I TORONTO

# ZAGINIONY

## Gdzie jest Wojciech Drzymała, prezes Geotermii Podhalańskiej?



Fot.: Marek Kalinowski

Wojciech Drzymała, prezes Geotermii Podhalańskiej.

Rafał Gratkowski

**R**ysopis zaginionego  
Wiek: 44 lata  
Wzrost: ok. 175 cm  
Budowa: normalna  
Włosy: krótkie, siwiejące szatyn  
Zarost: brak  
Ubrany: najczęściej jasna koszula, garnitur, krawat, buty ciemne lakierki, mogą też być typu sportowego  
Znaki szczególne: no-

torycznie unika spotkań z radnymi w Zakopanem, poza tym brak Ktokolwiek ma informacje na temat zaginionego proszony jest o kontakt z naszą redakcją, nr tel. 18 2000 000.

Od kwietnia trwają próby zaproszenia nowego prezesa spółki, w której miasto ma swe udziały, na spotkanie z radnymi. Prezes nie tylko nie skorzystał z zaproszenia, ale

też zabronił wychodzić do radnych swemu zastępcy, którym niedawno został Czesław Ślimak. Na pisemne zaproszenia pan prezes również nie odpowiada. - Ani ja, ani on, ani kukuryka. Nie dostałem żadnej odpowiedzi od prezesa - mówi Wojciech Solik, przewodniczący Komisji Gospodarki Komunalnej i Ochrony Środowiska.

**dokończenie str. 6**

Atak w biały dzień nagrany przez kamerę, ale system monitoringu mimo poprawek wciąż nie działa właściwie.

## Ślepe miasto

Paweł Pelka

**T**ym razem się udało. Dzięki nagraniom z monitoringu w Parku Miejskim udało się ustalić, jak w biały dzień mężczyzna zaatakował 13-latkę. Dotarcie do materiału zajęło kilka dni, ale nagrania trafiły już na policję. Pozostaje jednak pytanie, dlaczego

nikt nie monitoruje na bieżąco obrazu z kamer, skoro do zdarzenia doszło po godzinie 13.

Problem jest szerszy. Wiele kamer w Zakopanem nie działa lub działa tylko częściowo. Systemy montowane były etapami, w różnych częściach miasta, a często nie współpracują ze sobą. Oznacza to, że nawet jeśli jedno urządzenie zarejestruje zdarzenie, brak integracji utrudnia natychmiastową reakcję służb.

Kilka miesięcy temu głośno było o zaginięciu kobiety, która przeszła trasę od Domu Handlowego Granit do ul. Kasprowicza. Okazało się, że na tak długim odcinku praktycznie nie ma nagrań z monitoringu. Jedyny obraz dobrej



Władze miasta zapewniają, że systematycznie wymieniają kamery na nowocześniejsze.

jakości pochodził z kamer zainstalowanych kilka lat temu na dworcu PKP, które działały w pełni. To zdarzenie pokazało wyraźnie, że brak spójnego systemu monitoringu może mieć poważne konsekwencje.

W ostatnich tygodniach na Gubałówce ponownie pojawili się oszuści stosujący grę w „trzy kubki”. Teoretycznie miejsce jest monitorowane, ale w praktyce proceder działa w najlepszej

**dokończenie str. 6**

### KULTURA

#### Korzenie i inspiracje

Nowy album Katarzyny Lassak „Korzenie i inspiracje” to niezwykle spotkanie klasyki i Podhala. str. 2

### ZAKOPANE

#### Jak ujarzmić chaos

Make Podhale Great Again, czyli Odkopywanie Zakopanego z chaosu reklam i natłoku nieczytelnych informacji. str. 8

### CZARNY DUNAJEC

#### Transgraniczne groźby

Czarny Dunajec może stracić ośmiomilionową dotację na remont synagogi. str. 3

### ZAKOPANE

#### I po Chacie

Trwają prace rozbiórkowe zrujnowanej willi przy ulicy Witkiewicza. str. 7

### LUDŹMIERZ, PORONIN

#### Wierny regionalnym wzorom

Stanisław Gąsienica-Wawrtyk od pół wieku tworzy stroje, które są kwintesencją podhalańskiej tradycji. str. 17



MAZDY Z KOSZTAMI  
FINANSOWANIA OD 0%\*  
DNI OTWARTE 14-22 LISTOPADA



ANNDORA | KRAKÓW  
al. 29 Listopada 149



Fot.: Bartłomiej Jurecki

Ostatni redyk w tym sezonie. Baca Andrzej Lassak z rodziną i ze swoimi owcami przeszli przez Lipnicę Wielką.

## Cytat tygodnia

**Paweł Czarnota**, szef Pracowni Naukowej Gorczańskiego Parku Narodowego: - *Trudno polemizować z liczbami. Zmiany klimatyczne zachodzą, a ponadto w ostatnich latach mocno przyspieszyły. Nawet jeśli trafi się rok chłodniejszy i ktoś się zapyta: gdzie to ocieplenie? - to my dysponujemy danymi z kilkudziesięciu lat. A one są jednoznaczne.*

## Liczba tygodnia

# 32.

raz na Starym Cmentarzu w Zakopanem wspominaliśmy muzykantów, których nie ma już wśród nas.

## Korzenie i Inspiracje. Muzyczna podróż Katarzyny Lassak od Podhala po sale koncertowe

7 listopada ukazał się album „Korzenie i Inspiracje (Roots and Inspirations)” Katarzyny Lassak. To niezwykła płyta, która w nowatorski sposób łączy świat muzyki klasycznej z autentycznym brzmieniem Podhala. Wydawnictwo Chopin University Press zapowiada, że od 14 listopada album będzie dostępny również w serwisach streamingowych.

**W** myśl unikatowej koncepcji Katarzyny Lassak, płyta przedstawia zarówno światową premierę fonograficzną II Koncertu skrzypcowego „Góralskiego” Jana Adama Maklakiewicza, który skrzypaczka nagrała jako solistka z Orkiestrą Polskiego Radia w Warszawie pod batutą Pawła Kapuły, jak i nagrania ludowych źródeł koncertu skrzypcowego, czyli tradycyjnych „nut” podhalańskich w jej wykonaniu jako prymistki wspólnie z rodzinną kapelą góralską – Muzyką Rodziny Lassaków „Heliosów” z Zakopanego. Album ukazuje „muzyczną dwujęzyczność” Katarzyny Lassak i niespotykane połączenie umiejętności artystki, która jest znakomitą młodą skrzypaczką, absolwentką Uniwersytetu Muzycznego Fryderyka Chopina (dyplom doktorski z wyróżnieniem) i rodowitą góralką, kultuwującą wspaniałe

tradycje gry muzyki góralskiej jako co najmniej piąte pokolenie w rodzinie. Na płycie znajdują się też archiwalne nagrania prymistów Franciszka Lassaka „Heliosów” (1902–1983) oraz Józefa Maciaty (1925–1998) – pradziadka i dziadka artystki.

Oto co o płycie powiedziała nam sama skrzypaczka:

- Cieszę się, że mogę przybliżyć szerokiemu gronu słuchaczy pierwsze nagranie tego przepięknego, wirtuozowskiego koncertu skrzypcowego, wyrastającego z tak bliskiego mi folkloru Podhala. Z programem tej płyty miałam wielkie szczęście wystąpić w Filharmoniach w Szczecinie, Bydgoszczy, Kielcach, Zielonej Górze, Słupsku, Gorzowie, a także z Orkiestrą Polskiego Radia w Zakopanem. Występowanie jako solistka z rozbudowaną, liczącą 70 muzyków orkiestrą symfoniczną, kierowaną przez znakomitych dyrygentów, to dla mnie wielkie wyróżnie-

nie i spełnienie moich marzeń. Na scenie, podobnie jak i w drugiej części tego albumu, wspólnie z najbliższą rodziną prezentujemy tradycyjną muzykę góralską, jako własne korzenie i zarazem źródła inspiracji kompozytora, szczególnie te „nuty”, których cytaty lub podobieństwo dostrzegam w utworze. Z całego serca zapraszam do posłuchania płyty - mówi Katarzyna Lassak.

Album „Korzenie i Inspiracje” to nie tylko muzyczny hołd dla polskiej tradycji ludowej i twórczości kompozytorów polskich, ale także osobista opowieść Katarzyny Lassak o tożsamości, dziedzictwie i miłości do muzyki przekazywanej z pokolenia na pokolenie. To płyta, która zachwyci autentyzmem, głębią kulturową i artystycznym kunsztem.

Wydawnictwo dostępne jest już na stronie efridyryk.pl, a od 14 listopada trafi również na platformy streamingowe.

pp



Płyta „Korzenie i inspiracje” dostępna jest już na stronie efridyryk.pl, a od 14 listopada trafi również na platformy streamingowe.

REKLAMA

Cash & Carry  
**brutal**  
☎ 18 20 14 51 8



# KAPUSTA

**POLSKA**  
TRADYCJA

świeżo szatkowana w ciągłej sprzedaży

OWOCE / WARZYWA / NABIAŁ / MROŻONKI / NAPOJE / ART. SPOŻYWCZE / ZBOŻA CAŁE I GNIECIONE

# Transgraniczne groźby zamiast transgranicznej współpracy

Czarny Dunajec może stracić ośmiomilionową dotację na remont synagogi. – Nikt poza burmistrzem nie chce tej inwestycji – przekonuje opozycja.

**O**d początku piątkowej sesji Rady Gminy Czarny Dunajec widać było, że emocji nie zabraknie. Już sam fakt, że o głos poprosiła burmistrz słowackiej Trsteny, zapowiadał niestandardowy przebieg obrad – nawet jak na czarnodunajeckie realia.

Prímátorka Magdaléna Zmarzlaková zapowiedziała, że będzie mówić po słowacku, ale powoli – tak, aby radni wszystko zrozumieli. Odniosła się do wspólnego projektu, na który oba samorządy – w ramach programu transgranicznego Interreg – uzyskały 2,7 mln euro. Lwia część tej kwoty (2 mln euro, czyli ok. 8 mln zł) miała trafić na przebudowę synagogi w Czarnym Dunajcu. Pozostałe 700 tys. euro przypadłoby Trstenie.

## Brakuje zgody

Dotacja została już przyznana. Wspólny projekt znalazł się wśród najwyżej ocenionych spośród 89 zgłoszeń. Aby jednak środki mogły zostać uruchomione, samorządy muszą za-

wrzeć formalne porozumienie. Problem w tym, że w Czarnym Dunajcu brakuje zgody co do celowości odbudowy synagogi i przekształcenia jej w Dom Pamięci Ziemi Czarnodunajeckiej i jej Mieszkańców.

– Do 12 listopada musi paść decyzja o zawarciu partnerstwa – przypominała Zmarzlaková. – Rezygnując z projektu, zaszkodzicie również nam – waszemu partnerowi – ostrzegła. Zastrzegła przy tym, że jeśli radni odrzucą dotację, Trstena nie widzi możliwości dalszej współpracy. Co więcej, Czarny Dunajec mógłby mieć w przyszłości poważne problemy z pozyskiwaniem środków z funduszy dystrybuowanych przez Euroregion Tatry, któremu ze strony słowackiej przewodniczy właśnie burmistrz Trsteny. – Jeśli będziemy musieli zwrócić te pieniądze, to będzie międzynarodowy skandal – podkreślała.

## Płachta na byka

Słowa słowackiej samorządowiczki zamiast zachęcić radnych do współpracy, zadziałały na opo-



Stara Synagoga w Czarnym Dunajcu.

zycję jak płachta na byka. Wielu z nich uznało wystąpienie Zmarzlakové za ultimatum – i postanowiło pokazać, że się nie ugną.

– To było bardzo twarde stanowisko. Ale jesteśmy wieloletnimi partnerami – wspólnie zrealizowaliśmy projekty warte kilkadziesiąt milionów. Mam nadzieję, że nadal będziemy współpracować – tonował emocje burmistrz Marcin Ratułowski.

Punkt dotyczący przebudowy synagogi znalazł się niepozornie – wśród wielu zmian w Wieloletniej Prognozie Finansowej. Zadanie zaplanowano na lata 2025–2027, a jego łączny koszt

oszacowano na 10,1 mln zł.

Szef opozycji Paweł Dziubek dopytywał o całkowite koszty inwestycji. W odpowiedzi usłyszał tę samą kwotę. Burmistrz tłumaczył, że to kosztorysowa wartość zadania, która po przetargu może się obniżyć.

– Dokładamy 2,1 miliona do starego budynku. Za te pieniądze można wybudować nowy obiekt! – argumentował Dziubek. – Składam formalny wniosek o wykreślenie tego zadania z WPF. Nikt nie będzie nas straszył „międzynarodowym skandalem”.

## Zwolennicy i przeciwnicy

Zanim wniosek został pod-

dany pod głosowanie, wypowiedzieli się także inni radni – zarówno zwolennicy, jak i przeciwnicy inwestycji.

– Bożnica to większy obiekt niż dom jednorodzinny, ale i tak nie sposób wytłumaczyć ludziom, że ładujemy w to ponad 10 milionów. A przecież 550 tysięcy już wydaliśmy na sam zakup budynku – przypominał Sebastian Chowaniec, zapowiadając poparcie dla wniosku Dziubka.

Wiceburmistrz Michał Jarończyk tłumaczył, że wysokie koszty wynikają z faktu, iż budynek jest zabytkiem. – Trzeba zastosować drogie rozwiązania konstrukcyjne, a dachówka musi być wykonana na specjalne zamówienie. Także wyposażenie centrum – instalacje i multimedia – zaplanowano na wysokim poziomie – mówił.

– Dla mnie ta cena jest przerażająca – nie ustępował Chowaniec. Z kolei Tadeusz Czepiel zarzucił władzom gminy brak konsekwencji. – Rok temu odmówiliście wsparcia inwestycji przy jednym z kościołów, a teraz chcecie wpompować miliony w synagogę. To zawsze będzie bożnica. Pomysł był dobry, ale wykonanie zniszczyło całą ideę – stwierdził.

Z kolei radny Daniel Domała, popierający projekt, przypomniał, że to opozycja niedawno poparła zakup budynku. – Przez rok mówiliście: jak będzie nasze – to robimy. Teraz odrzucać 8 milionów złotych! Przez was w centrum znów latami będzie stała ruina. Może nie będzie afery międzynarodowej, ale w Trstenie nam tego nie zapomną – przestrzegał.

## Apel o rozsądek

Burmistrz Ratułowski również apelował o rozsądek: – Nie stać nas, żeby odrzucać 8 milionów złotych dotacji. Nie możemy sobie pozwolić na utratę partnera. Z Trsteną możemy jeszcze aplikować o dziesiątki milionów – przekonywał.

Ostatecznie radni nie dali się przekonać. Wniosek Pawła Dziubka o wykreślenie inwestycji z WPF poparło 11 radnych, przeciw było 7.

Po sesji zapytaliśmy jednego z radnych, który zwykle popierał projekty burmistrza, dlaczego tym razem zagłosował przeciw: – Proszę porozmawiać z mieszkańcami. Oni naprawdę tej inwestycji nie chcą – usłyszeliśmy w odpowiedzi.

Tekst i fot.:  
Marek Kalinowski

## Nowy Targ

# Dymisja za grunty

Stanisław Waksmundzki odwołany z funkcji przewodniczącego Komisji Bezpieczeństwa Rady Powiatu Nowotarskiego. Aferalne tło dymisji.

**P**odczas ostatniej sesji Rady Powiatu Nowotarskiego radni zdecydowali o odwołaniu Stanisława Waksmundzkiego z funkcji przewodniczącego Komisji Bezpieczeństwa. Wniosek o jego dymisję złożyli radni Prawa i Sprawiedliwości – dawni koledzy klubowi Waksmundzkiego.

Przypomnijmy: gdy portal *Podhale24* ujawnił, że radny próbował przejąć dwie cenne działki o nieuregulowanym stanie prawnym, położone nad Jeziorem Czorszyńskim, samorządowicz z Waksmundu został usunięty z Klubu Radnych PiS.

Choć wniosek o jego odwołanie nie zawierał uzasadnienia, nikt z wnioskodawców nie zaprzeczał przypuszczeniom opozycji, że decyzja ma związek z tzw. aferą gruntową. Chodzi o próbę przejęcia na własność dwóch działek nad Jeziorem Czorszyńskim, których wartość

mogła sięgać nawet kilku milionów złotych. O te nieruchomości starała się gmina Czorsztyn, jednak pół roku wcześniej do starostwa wpłynął wniosek podpisany przez radnego i jego syna o ustanowienie ich użytkownikami wspomnianych gruntów. To z kolei mogłoby otworzyć im drogę do starań o zasiedzenie.

Dyskusja poprzedzająca głosowanie była burzliwa. Jedynym radnym, który zabrał głos w obronie Stanisława Waksmundzkiego, był Krzysztof Kurańda, doceniając jego kompetencje: – Przewodniczący bardzo dobrze realizował swoje obowiązki – stwierdził.

Odmienne zdanie wyraził przedstawiciel opozycji Piotr Wójciak: – Jestem zdziwiony, że pan Waksmundzki w ogóle zajmował to stanowisko. Osobiście żałuję, że na niego głosowałem. Dziwię się, że to była twarz PiS na Podhalu – komentował.

Starosta nowotarski Tomasz

Hamerski, jednocześnie szef lokalnych struktur Prawa i Sprawiedliwości, zaapelował, by nie przenosić sporów politycznych z Sejmu do samorządu: – Jestem daleki od tego, by podczas sesji sięgać po refleksje z wielkiej polityki – podkreślił. – Zgadza się, samorząd to nie Sejm, ale nie możemy też ukrywać faktów. Ten człowiek był członkiem naszej partii – ripostował Wójciak.

Radny Krystian Jarończyk zwrócił uwagę, że dotąd nie zapadł żaden wyrok, który potwierdziłby winę odwołanego przewodniczącego, a działania klubu PiS mają charakter „zapobiegawczy”: – Nie chcą, by pojawiały się komentarze, że radny na coś wpływał. To słuszne działania wyprzedzające – ocenił.

Za odwołaniem Stanisława Waksmundzkiego głosowało 19 radnych, a 5 wstrzymało się od głosu.

mk

OGŁOSZENIE PŁATNE

## Wspólna przestrzeń = wspólna odpowiedzialność

**K**onferencja o tym, jak wspólnie dbać o środowisko na Podhalu

Czy oszukano Cię w programie „Czyste Powietrze”? Czy zastanawiasz się, jak możesz zyskać na swoich odpadach zamiast na nich tracić?

Czy wiesz, jak małe działania mogą zmienić Twoją okolicę na lepsze – dla wspólnej dobra?

Brzmi znajomo? Przyjdź i dowiedz się, co możesz zrobić.

Już 20–21 listopada w Nowym Targu, w Hotelu Ibis Styles, odbędzie się wyjątkowe wydarzenie – konferencja „Wspólna przestrzeń = wspólna odpowiedzialność”, organizowana przez Nowotarski Alarm Smogowy. Spotkanie poświęcone będzie najważniejszym wyzwaniom środowiskowym regionu oraz rozwiązaniom, jak wspólnym wysiłkiem możemy im sprostać.

Podhale od lat boryka się z problemem smogu, zaśmiania i chaotycznego rozwoju przestrzeni. Jednak to także region ludzi aktywnych i świadomych, którzy coraz częściej chcą działać wspólnie, by poprawić jakość życia. Ta konfe-

rencja ma być właśnie miejscem wymiany doświadczeń, pomysłów i dobrych praktyk.

Podczas dwóch dni uczestnicy spotkają się ze specjalistami w dziedzinach ochrony środowiska, edukacji ekologicznej i prawa. Będzie mowa o tym, jak skutecznie ograniczać odpady i tworzyć bardziej cyrkularne miasta, jak angażować mieszkańców w troskę o przyrodę, a także jak unikać pułapek związanych z dotacjami i programami pomocowymi.

W programie znalazły się także panele praktyczne, podczas których uczestnicy dowiedzą się m.in., jak unikać nieuczciwych ofert w programach dotacyjnych i jak wspierać osoby, które padły ofiarą oszustw. Nie zabraknie również przestrzeni do

rozmów, wymiany doświadczeń i wspólnego poszukiwania sposobów na poprawę jakości życia w regionie.

Organizatorzy podkreślają, że konferencja ma być początkiem trwałego dialogu o przyszłości środowiska na Podhalu.

– Wierzmy, że wspólne działanie ma sens. Tylko łącząc siły możemy skutecznie przeciwdziałać problemom ekologicznym i budować lepsze warunki do życia dla nas wszystkich – mówią przedstawiciele Nowotarskiego Alarmu Smogowego.

Konferencja ma charakter otwarty i bezpłatny.

Konferencja została sfinansowana ze środków Narodowego Instytutu Wolności w programie Moc Małych Społeczności.





Fot.: Bartłomiej Jurecki

# Bieg Niepodległości



11 listopada, punktualnie o godz. 11:11, na trasę Biegu Niepodległości w Zakopanem wyruszyło niemal 600 zawodniczek i zawodników.

**S**tart XII edycji wydarzenia poprzedziło wspólne odśpiewanie „Mazurek Dąbrowskiego”. Starterem zawodów był sekretarz Miasta Zakopane, Paweł Dziuban.

Start i meta biegu znajdowały się na stadionie przy ul. Orkana. Trasa prowadziła przez Park Miejski, ul. Piłsudskiego i Bronisława Czecha, aż do Ronda Jana Pawła II, skąd zawodnicy wracali na stadion. Uczestnicy mieli do pokonania dwie rundy po 5,5 km, co łącznie dawało dystans 11 km.

Równolegle rozegrano także zawody Nordic Walking na dystansie 5,5 km. Wcześniej odbył

się również Integracyjny Bieg Niepodległości na 300 metrów, zorganizowany przez Fundację HANDICAP.

Na trasie głównego biegu pojawiła się m.in. mistrzyni olimpijska Justyna Kowalczyk, a także nasz redakcyjny kolega Jan Głabiński.

Zdecydowanym zwycięzcą biegu wśród mężczyzn został Filip Socha z Zakopanego, który pokonał trasę w 35 min.

i 9 sek. O prawie trzy minuty wyprzedził Adama Wójcika z Raby Wyżnej i Roberta Jachymia z Nowego Targu. Wśród pań zwyciężyła Karolina Graczyk z Kutna przed Violetą Maciołek i Justyną Januszek. W zawodach Nordic Walking wśród kobiet zwyciężyła Sylwia Szweczyk, z Rokicin Podhalańskich, a wśród panów Jan Pęksa z Zakopanego.

pp

REKLAMA

**Pan Steskal**

**SERNIK dyniowy**

TESTESMY RAZEM WZ 50 LAT 1975-2025

49,90 zł/szt

**ROGAL Marcina**

6,90 zł/szt

**AKCJA POWROSCA GENERUJ KUPONY KUPUJ TANIEJ! -20%**

**rozdajemy urodzinowych 5000 TOREB na ZAKUPY**

**NIE CZEKAJ! BĄDŹ PIERWSZY!**

**Pan Steskal**

Dotyczy bonów generowanych w dniach 3-30.11.2025. Bony generowane w promocji należy wykasować do 30.11.2025. Więcej informacji znajdziesz na www.pansteskal.pl oraz w aplikacji Kłosa Pana Steskala

## Rabka-Zdrój

### Rabka śpiewa Hymn

Patriotyzm może mieć smak pysznej grochówki – przekonali się o tym uczestnicy obchodów Święta Niepodległości w Rabce-Zdroju.

**T**egoroczne uroczystości zostały zorganizowane wspólnie przez Miasto Rabka-Zdrój, Parafię św. Marii Magdaleny, Stowarzyszenie Gniazdo Integracji Lokalnej GIL oraz Centrum Kultury, Sportu i Promocji.

Obchody rozpoczęła msza święta w kościele św. Marii Magdaleny, w której uczestniczyły poczty sztandarowe. Po nabożeństwie delegacje złożyły wiązanki pod Krzyżem Legionowym.

Następnie uroczystości przeniosły się do amfiteatru, gdzie wystąpiła Orkiestra Dęta OSP Rabka-Zdrój oraz chór „Wniebogłosy”. Dokładnie w południe zgromadzeni wspólnie odśpiewali hymn narodowy.

Na uczestników czekał też pyszny poczęstunek przygotowany przez Koło Gospodyń Wiejskich z Rdzawki i tamtejszą Ochotniczą Straż Pożarną. Aromatyczna grochówka z kuchni polowej okazała się najbardziej obleganą atrakcją uroczystości.

Tekst i fot.:

Marek Kalinowski



Święto Niepodległości w Rabce-Zdroju.



Patriotyzm ma smak grochówki.

# Lekarz i ksiądz odpowiedzą za handel narkotykami

W proceder  
zamieszanych jest  
łącznie dziesięć  
osób z różnych  
części Polski.

**S**ledztwo w sprawie „wprowadzania do obrotu i uczestnictwa w obrocie znacznej ilości narkotyków” od końca maja tego roku nadzoruje nowotarska prokuratura.

– W dniach od 29 maja do 2 października 2025 roku funkcjonariusze Centralnego Biura Zwalczania Cyberprzestępczości, Zarząd w Krakowie, w toku śledztwa prowadzonego pod nadzorem prokuratora Prokuratury Rejonowej w Nowym Targu, zatrzymali łącznie dziesięć osób z terenu województw: małopolskiego, wielkopolskiego,

mazowieckiego oraz lubelskiego – informuje prokurator Justyna Rataj-Mykietyń, rzecznik Prokuratury Okręgowej w Nowym Sączu.

– Prokurator przedstawił zatrzymanym zarzuty dotyczące wprowadzenia do obrotu i udziału w obrocie znaczną ilością środków odurzających i substancji psychotropowych w postaci tabletek i plastrów zawierających m.in. oksykodon i fentanyl, a także wewnątrzspółnotowej dostawy tych środków oraz poświadczenia nieprawdy w celu osiągnięcia korzyści majątkowej – dodaje.

Z ustaleń prokuratury wynika, że nielegalny proceder trwał od 2023 roku. W gronie podejrzanych znalazł się 52-letni lekarz, który – w zamian za gratyfikację finansową – wystawiał recepty na leki opioidowe. Kolejni podejrzani, 39-letni mężczyzna i kobieta, wprowadzali te środki do obrotu. 50-latek przewoził leki do Holandii, a w całym procederze uczestniczy-

ły także dwie kobiety w wieku 35 i 31 lat.

– Jednym z odbiorców leków zawierających substancje narkotyczne był 45-letni ksiądz z jednej z parafii w województwie mazowieckim, któremu przedstawiono zarzuty udziału w obrocie znaczną ilością substancji psychotropowych – zaznacza rzecznik prokuratury. – Ustalono, że do wprowadzania tych środków do obrotu dochodziło zarówno poprzez bezpośrednie kontakty osób zaangażowanych w przestępczy proceder, jak i za pośrednictwem firm kurierskich – dodaje.

W trakcie przeszukań śledczy zabezpieczyli znaczną ilość środków odurzających i substancji psychotropowych, m.in. kilka tysięcy tabletek leków Oxydolor, MST (zawierającego morfinę), Alprox i Xanax (zawierających alprazolam), a także preparaty z fentanylem oraz 270 tabletek leku Doreta.

Jak podkreśla prokuratura, sprawa ma charakter rozwojowy. **mk**

## Zbyt wielu pasażerów

Na drodze w Małym Cichem w rejonie początku szlaku na Wiktorówki policjanci z Zakopanego zatrzymali dwóch kierowców, którzy w rażący sposób naruszyli przepisy dotyczące liczby przewożonych pasażerów.

**O**ba zdarzenia miały miejsce w tym samym miejscu, w krótkim odstępie czasu. W pierwszym przypadku funkcjonariusze zatrzymali busa, w którym znajdowało się aż 17 osób, o 8 więcej, niż dopuszcza prawo. Kierowca

został ukarany mandatem w wysokości 2400 zł, otrzymał 13 punktów karnych, a jego prawo jazdy zatrzymano na trzy miesiące.

Niedługo później, w tym samym rejonie, policjanci skontrolowali kierowcę taksówki, który również znacząco przekroczył

dopuszczalną liczbę pasażerów. W jego pojeździe znajdowało się 12 osób przy dopuszczalnych 9. W tym przypadku mandat wyniósł 900 zł, a kierowca również stracił prawo jazdy.

Policja apeluje do kierowców o rozsądek i przypomina, że przewożenie zbyt wielu pasażerów stanowi poważne zagrożenie dla bezpieczeństwa, zarówno kierującego, jak i osób podróżujących pojazdem.

pp



Część społeczności SP Ciche 1 po odśpiewaniu hymnu.

## Szkoła do hymnu

Punktualnie o godz. 11.11 w piątek 7 listopada w wielu placówkach edukacyjnych zabrzmiał hymn państwowy w ramach akcji „Szkoła do hymnu”.

**O**co chodzi w akcji „Szkoła do hymnu” 2025. W jednym czasie – właśnie o godz. 11.11 – w całej Polsce uczniowie i nauczyciele oraz pracownicy szkoły mieli zaśpiewać „Mazurka Dąbrowskiego”. Tak właśnie

było w wielu placówkach w naszym regionie.

Społeczność Szkoły Podstawowej nr 1 im. Bohaterów Westerplatte w Cichem odśpiewała hymn przed szkołą. Nie brakło też delegacji z poczem sztandarowym. Uczniowie, nauczyciele i pracownicy szkoły ubra-

ni byli na galowo. Wielu z nich miało elementy niepodległościowe, np. kotyliony, naklejki w barwach narodowych. Wszystkim za włączenie się do akcji „Szkoła do hymnu” 2025 podziękował dyrektor Krzysztof Kula.

Tekst i fot.:  
**Jan Głabiński**

## Ciepło z natury – nowoczesne ogrzewanie domów

**Pompa ciepła zmienia oblicze polskich miast i wsi. Sielskie krajobrazy bez dymu z kominów, miasta bez smogu, bezpieczne i ciepłe domy, których nie trzeba ogrzewać kotłami na paliwa stałe to nowa rzeczywistość.**

Mieszkańcy wsi i małych miast coraz chętniej korzystają z pomp ciepła. W przeciwieństwie do pieców na węgiel czy drewno, pompa nie wymaga codziennego rozpalania i noszenia opału, działa automatycznie, wykorzystując energię z powietrza, wody lub ziemi, by ogrzać dom i wodę użytkową. Zapewnia czyste powietrze, komfort, bezpieczeństwo i niższe rachunki. Nie zależy od sieci ciepłowniczych i gazowych, których w wielu miejscach nie ma. Z pompą nie ma też obaw o zacinanie.

### CZY WARTO POSTAWIĆ NA POMPE CIEPŁA?

Urządzenie „wydobywa” ciepło z otoczenia nawet wtedy, gdy na zewnątrz panuje mróz. Jest ekologiczne, ciche i wydajne. W porównaniu z tradycyjnymi kotłami, pompy ciepła są 3 do 5 razy bardziej efektywne. Oznacza to, że z każdej pobranej jednostki energii dostarcza nawet pięć jednostek ciepła. Dzięki temu ogrzewanie jest wygodne i ekonomiczne.

Właściwie dobrana i zainstalowana pompa ciepła zwróci się po kilku latach, a potem zapewni oszczędności. Może współpracować z instalacją fotowoltaiczną i magazynem energii, co obniży koszty i uniezależni od wahań cen prądu czy paliw.

### CO SĄDZA UŻYTKOWNICY?

Jak wynika z badań SW Research z sierpnia 2025 roku, aż 80% polskich użytkowników pomp ciepła jest zadowolonych, a tylko 5% ma uwagi. To najwyższy wskaźnik satysfakcji wśród

technologii grzewczych. Użytkownicy cenią wygodę obsługi (84%), bezawaryjność (77%) i stabilne koszty (62%).

Pompy ciepła sprawdzają się w nowych i starszych domach, także na wsi. Jak pokazuje badanie SW Research, satysfakcja z pomp ciepła jest wysoka niezależnie od wieku budynku i innych rozwiązań energooszczędnych. W ocieplonych domach ponad 80% respondentów deklaruje pełne zadowolenie, a w nieocieplonych budynkach ten odsetek sięga 63%.

### KOMFORT, BEZPIECZEŃSTWO, WYGODA

Pompa ciepła jest praktycznie bezobsługowa. Dostosowuje swoją pracę do temperatury na zewnątrz i oczekiwanej temperatury wewnątrz budynku. Przez aplikację w telefonie można zdalnie ustawić temperaturę, harmonogram, a nawet włączyć tryb urlopowy. To ogromna zmiana dla mieszkańców małych miejscowości, którzy byli



przyzwyczajeni do pracy przy piecu i konieczności gromadzenia węgla czy drewna na zimę.

Choć koszt zakupu i montażu pompy ciepła jest znaczący, należy pamiętać, że to inwestycja długoterminowa. Dobrze dobrany system, zainstalowany przez profesjonalistę, spłaci się w kilka lat. A później generuje realne oszczędności.

Dostępne są krajowe i lokalne programy oferujące dotacje na zakup i montaż pomp ciepła. Co raz częściej gminy wspierają inwestycje w pompy ciepła – finansowo i edukacyjnie. Informacje można znaleźć m.in. na stronie [www.pompujecieploglowa.pl](http://www.pompujecieploglowa.pl).

### GŁOS EKSPERTÓW

**Paweł Lachman**, prezes PORT PC:

– Wysoki poziom zadowolenia użytkowników to najlepszy dowód, że technologia pomp ciepła sprawdza się w praktyce. To rozwiązanie wygodne, bezobsługowe i odporne na wahania cen energii. Pompa ciepła jest najefektywniejszym źródłem ogrzewania dla polskich domów, zwłaszcza poza wielkimi metropoliami.

**Bartłomiej Derski**, ekspert rynku energetycznego: – Popularność pomp ciepła rośnie nie dlatego, że są modne, ale dlatego, że po prostu działają – cicho, niezawodnie i taniej niż wiele tradycyjnych rozwiązań.

### NAJWIĘCEJ POMP NA WSI

To na wsi i w małych miastach pompy ciepła mają duże znaczenie. Dawniej dzieci często wracały ze szkoły do wychłodzonych domów, bo rodzice pracowali i nie miał kto napalić w piecu. Do domu z pompą ciepła aż chce się wracać, bo jest zawsze ciepły i przytulny.

Dla rolników i właścicieli małych firm to szansa na poprawę efektywności energetycznej i lepsze warunki pracy. Pompa ciepła ogrzewa dom, ale i warsztat, sklep czy gospodarstwo.

W Unii Europejskiej działa już ponad 25 milionów pomp ciepła, a w Polsce w sys-

### WYBÓR INSTALATORA

Jak w każdej inwestycji technicznej, kluczem jest dobór odpowiedniego urzędnika i profesjonalny montaż. Pomogą w tym poradniki PORT PC dostępne online:

- „Jak wybrać instalatora do montażu pompy ciepła?” – o kwalifikacjach wykonawcy instalacji i serwisie,
- „Jak optymalnie obsługiwać pompę ciepła?” – praktyczne wskazówki dla użytkowników,
- „Czy Twój dom jest gotowy na pompę ciepła?” – lista 10 korzyści i 5 obszarów do sprawdzenia przed inwestycją.

Materiały są dostępne na stronie [Pompujecieploglowa.pl](http://Pompujecieploglowa.pl).

temach centralnego ogrzewania budynków – około 700 tysięcy. To technologia, która nie jest nowa, lecz dopiero teraz doceniana. Wynalazek Nicolasa Carnota, rozwinięty w XIX wieku przez Petera von Rittingera i współcześnie udoskonalony, pomógł rozwiązać problemy ekologicznego ogrzewania. Dzięki pompom możemy oddychać czystym powietrzem.



### GDZIE SZUKAĆ INFORMACJI?

Jeśli chcesz dowiedzieć się więcej o pompach ciepła, ich finansowaniu i eksploatacji, odwiedź:

- [www.pompujecieploglowa.pl](http://www.pompujecieploglowa.pl) – oficjalna kampania edukacyjna PORT PC,
- <https://pobe.pl/uproszczony-kalkulator-pobe-przez-polski-alarm-smogowy/> – kalkulator kosztów ogrzewania,
- <https://www.facebook.com/pompujecieploglowa/> – społeczność użytkowników i ekspertów.

# Święto Niepodległości w Nowym Targu

W poniedziałek, 11 listopada, mieszkańcy Nowego Targu licznie zgromadzili się na rynku, by wspólnie świętować 107. rocznicę odzyskania przez Polskę Niepodległości.

Uroczystości rozpoczęły się Mszą Świętą w intencji Ojczyzny w Kościele Najświętszego Serca Pana Jezusa.

Po nabożeństwie uczestnicy – wśród których znaleźli się przed-

stawiciele władz miasta, delegacje szkół, organizacji społecznych oraz służb mundurowych – w towarzystwie Wojskowej Asysty Honorowej i Góralskiej Banderii Konnej przemaszerowali ulicami Nowego Targu w kierunku rynku.

Główne obchody odbyły się pod Tablicą Pamięci 1920 roku



W Nowym Targu główna część uroczystości odbyła się na Rynku.

przy Ratuszu Miejskim. Po odśpiewaniu Hymnu Państwowego i podniesieniu Flagi Państwowej głos zabrał Burmistrz Miasta Nowy Targ.

Kolejnym punktem uroczystości był Apel Pamięci, po którym oddano Salwę Honorową ku czci bohaterów walczących o wolność Polski. Następnie delegacje władz samorządowych, instytucji i organizacji złożyły wieńce i wiązanek kwiatów pod tablicą pamiątkową. W imieniu władz

miasta kwiaty składali m.in. Burmistrz Nowego Targu oraz Starosta Nowotarski Tomasz Hamerski.

Uroczystość zakończyło wspólne odśpiewanie Pieśni Reprezentacyjnej Wojska Polskiego oraz koncert pieśni patriotycznych w wykonaniu Miejskiej Orkiestry Dętej pod batutą kapelmistrza Marcina Musiaka i Chóru „Gorce”.

Tekst i fot.:  
Krzysztof Kusper

dokończenie  
ze str. 1

## Ślepe miasto

- Kamery powinny dostarczać wyraźny obraz, działać i być obserwowane na bieżąco. Co z tego, że na Krupówkach dochodzi do złamania prawa, jeśli nikt tego nie widzi, a dowiadujemy się dopiero od świadków - tłumaczy jeden z zakopiańskich policjantów.

Leszek Golonka, komendant Straży Miejskiej, zapewnia, że system monitoringu jest stale modernizowany w miarę dostępnych środków. - Mamy nowego operatora, który wymienia kamery na nowoczesne. Zaczęliśmy od Krupówek, bo to newralgiczne miejsce. Obecnie dane zdarzenie można obejrzeć z kilku kamer, dokonać przybliżenia i śledzić przebieg wydarzeń - mówi komendant. Dodaje, że obraz z kamer na Krupówkach jest obserwowany na bieżąco, co pozwala szybciej reagować na incydenty.

- Dzięki temu z Krupówek zniknęły praktycznie romskie orkiestry. Gdy tylko pojawiały się na deptaku, natychmiast wysyłaliśmy patrol. Orkiestry już nie przyjeżdżają do Zakopanego. W przypadku Gubałówki również zajmujemy się problemem - dodaje Golonka.

### Więcej nowoczesnych kamer

Wiceburmistrz Zakopanego Bartłomiej Bryjak przyznaje, że kiedy obecna ekipa obejmowała władzę, system monitoringu działał słabo. - Było kilka niezależnych systemów, a najstarsze kamery w Parku Miejskim miały 12 lat. Sukcesywnie wymieniamy je na nowoczesne. Obecnie w mieście funkcjonują już tylko dwa systemy, a do wymiany pozostają jeszcze kamery w parku - wyjaśnia Bryjak.

Burmistrz Łukasz Filipowicz zapewnia, że w urzędzie pracuje osoba, która przez całą dobę monitoruje obraz z kamer. - Wielokrotnie zdarzały się sytuacje, w których dzięki zapisowi z monitoringu szybko dostrzegano niepokojące zdarzenia i natychmiast wysyłano patrol - tłumaczy burmistrz, dodając, że miasto dokłada wszelkich starań, aby system monitoringu działał coraz sprawniej i był jak najbardziej nowoczesny.

Kamery w Parku Miejskim są jednak przestarzałe. - Podlegają one Miejskiemu Ośrodkowi Sportu i Rekreacji i rzeczywiście nikt na bieżąco nie obserwuje obrazu z tych kamer. To stan, który zastaliśmy, obejmując urząd. Rozmawiałem już na ten temat z komendantem Straży Miejskiej - planujemy wymianę kamer w parku i podłączenie ich

do systemu Straży Miejskiej - mówi burmistrz.

### Zmiany na Gubałówce

Problematiczna pozostaje również Gubałówka. Tam, gdy kamery instalowano w przeszłości, były one natychmiast niszczone, co znacząco utrudniało monitoring i reakcję służb. - Z tamtymi kamerami mamy łączność radiową, która nie spełnia oczekiwań - system często zawodzi. Tam również planujemy wprowadzić zmiany i zmodernizować cały system - dodaje burmistrz.

Zdaniem ekspertów, kluczem do poprawy bezpieczeństwa nie jest sama liczba kamer, lecz ich jakość, współpraca między systemami i bieżące monitorowanie. Dopiero wtedy możliwe jest szybkie reagowanie na przestępstwa i zagrożenia, zanim dojdzie do poważniejszych konsekwencji.

pp

dokończenie  
ze str. 1

## Zaginiony

- Byłem osobiście i poznałem nowego szefa Geotermii. Zapraszałem na spotkanie z radnymi od kwietnia. Wysyłałem pisma z zaproszeniem. Zero odzewu. Chciałem, żeby przedstawiciel spółki pojawił się na naszej komisji, która przecież zajmuje się też ochroną środowiska. Nie wiem z czego to wynika, trzykrotnie byłem osobiście w zakopiańskiej siedzibie Geotermii Podhalańskiej, zapraszałem pana prezesa. Bez skutku. Za czwartym razem wystosowałem pisemne zaproszenie. Odpowiedzi na moje pismo nie dostałem. Nie wiem, dlaczego tak się dzieje. Uważam, że jako rada miasta powinniśmy być poinformowani o tym, co się dzieje w Geotermii Podhalańskiej - podkreśla Wojciech Solik, który już pięciokrotnie zapraszał przedstawiciela spółki na spotkanie. Kolejne pisma zostały bez odpowiedzi.

Spółka ma też wiceprezesa. Czesław Ślimak pracował wcześniej w Geotermii Podhalańskiej. Przez osiem lat był prezesem, aż do roku 2016, gdy Prawo i Sprawiedliwość przejęło władzę i w wielu spółkach oraz instytucjach wprowadzało swoich zwolenników. Dowiedzieliśmy się, że teraz chciał skorzystać z zaproszenia na spotkanie z radnymi. Jednak nie dostał pozwolenia od Wojciecha Drzymały. Ten miał stwierdzić, że Geotermia Podhalańska nie pod-

lega ani radzie, ani burmistrzowi Zakopanego i nie mają obowiązków spotykać się z radnymi.

### Koniec z zapraszaniem

- To fakt, spółka nam nie podlega, ale tu przecież chodzi o mieszkańców, których radni reprezentują, a mieszkańcy są klientami Geotermii Podhalańskiej i mają różne problemy, o których chcieliśmy porozmawiać. Między innymi - dodaje Wojciech Solik. Przewodniczący przypomina, że radni wielokrotnie zapraszają na posiedzenia poszczególnych komisji czy to przedstawicieli policji, czy Tatrzańskiego Parku Narodowego, straży pożarnej, czy innych formacji i organizacji, które nie podlegają zakopiańskim władzom. Ani tym bardziej radnym. Ale szefowie tych jednostek albo chętnie korzystają z zaproszenia, a gdy nie mogą z różnych przyczyn skorzystać z zaproszenia, wysyłają swych przedstawicieli.

- Tak jest od lat. Ja w swej długoletniej pracy samorządowej nie spotkałem się jeszcze nigdy z takim traktowaniem mieszkańców i radnych, którzy reprezentują wyborców. To już kwestie kultury, że na list powinno się odpowiedzieć. Do tej pory od kwietnia, pomimo wielokrotnych prób i pism, ze strony pana Wojciecha

kompletna cisza. Nie wiem, czy ja mu się nie spodobałem, czy moje zachowanie go uraziło? No tego się do tej pory nie dowiedziałem. Moje pisma pozostają bez odpowiedzi - podsumowuje wielomiesięczne starania o przybycie na spotkanie z radnymi Wojciech Solik. Dodaje, że na najbliższe posiedzenie Komisji Gospodarki Komunalnej i Ochrony Środowiska nie będzie już zapraszać niechętnego spotkaniom z radnymi prezesa.

### Nafta i miasto

Przypomnijmy, że już od roku prezesem Geotermii Podhalańskiej jest gorliczanin Wojciech Drzymała. Objął to stanowisko w październiku 2024 roku, po powołaniu przez Radę Nadzorczą spółki. Na stanowisku prezesa Geotermii Podhalańskiej zastąpił Wojciecha Ignacoka, który był prezesem do lipca zeszłego roku. Po wygaśnięciu jego kontraktu obowiązki prezesa pełnił przejściowo Wiktor Łukaszczyk.

Wcześniej Wojciech Drzymała przez dziewięć lat, od 2015 roku był dyrektorem Miejskiego Zakładu Usług Komunalnych w Gorlicach. Kierował pracami związanymi z budowlami, przebudowami, remontami dróg chodników i obiektów miejskich w ramach zarządzanego zakładu komunalnego.

Wojciech Drzymała ma za sobą bogate doświadczenie zawodowe. Przed MZUK w Gorlicach pracował w PGNiG. Polskie Górnictwo Naftowe i Gazownictwo. Firma ta, obecnie będąca częścią Grupy Orlen, zajmuje się poszukiwaniami, wydobywaniem, importem, magazynowaniem, sprzedażą i dystrybucją paliw gazowych i płynnych. W PGNiG pracował w oddziale Sanockim. Zajmował się odwiertami gazowymi i tematyką budowlaną. W Zakładach Komunalnych w Gorlicach pracował od 2015 roku.

- Choćby biorąc pod uwagę fakt, że pan prezes wcześniej pracował w jednostce podległej miastu, poznał jak wygląda współpraca z samorządem, jego zachowanie w Zakopanem jest co najmniej dziwne - podsumowuje Wojciech Solik.

P.S. Poszukiwania prowadzimy z przymrużeniem oka. Wiemy, że prezes Geotermii Podhalańskiej jest człowiekiem bardzo zajęтым. Swoją część dzieli między Gorlice, Warszawę i Zakopane. Od lat jest związany ze Stowarzyszeniem Grupa Rekonstrukcji Historycznej 1915. Z jego inicjatywy co roku odbywają się historyczne rekonstrukcje Bitwy Gorlickiej.

Szkoda, że z firmy, która wyrosła na Podhalu i z podhalańskiej ziemi czerpie pożytki, próbuje robić zamkniętą przed radnymi twierdząc.

Rafał Gratowski

## Tereny miasta pod ładowarki?

Firma chce postawić ładowarki do samochodów elektrycznych. Miasto rozważa propozycję.

z ich instalacją, zabezpieczeniem, obsługą, utrzymaniem czystości, a także regularnym opłacaniem czynszu dzierżawnego.

Do zakopiańskich radnych trafiło pismo od prywatnej spółki z wnioskiem o umożliwienie budowy sieci ładowarek do samochodów elektrycznych. Dokument został przekazany do Komisji Turystyki. Firma deklaruje gotowość wydzierżawienia od miasta terenów pod montaż ładowarek oraz zapewnia pokrycie wszystkich kosztów związanych

Przewodniczący Komisji Turystyki, Tymoteusz Mróz, podkreślił, że taka sieć ładowarek byłaby korzystnym rozwiązaniem, zwłaszcza dla turystów odwiedzających Zakopane. Jednocześnie zaznaczył, że sprawa powinna zająć się odpowiednia komisja. Ostatecznie radni przekazali pismo do rozpatrzenia przez Komisję Gospodarki Komunalnej.

pp

— OGŁOSZENIE PŁATNE —

### OGŁOSZENIE O SPRZEDAŻY NIERUCHOMOŚCI

Lakeford Investments sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie [dalej: Spółka], zawiadamia o przetargu pisemnym, którego przedmiotem jest poniższa nieruchomość:

1. Prawo własności nieruchomości lokalowej, stanowiącej lokal niemieszkalny nr A0 wraz z udziałem w działce drogowej o numerze 245/2 [KW NS12/00043552/5], położonej przy ul. Wincentego Pola 11 w miejscowości Zakopane, gm. Zakopane, pow. tatrzański, woj. Małopolskie, dla której Sąd Rejonowy w Zakopanem, Wydział V Ksiąg Wieczystych prowadzi księgę wieczystą nr NS12/00050063/2, za cenę nie niższą niż 909 000,00 PLN, (plus ewentualny podatek VAT).

#### Charakterystyka oferty:

- Kryterium wyboru oferty będzie najwyższa cena.
- Ceny wywoławcze nieruchomości to kwoty wynikające z wartości rynkowych na podstawie operatów szacunkowych sporządzonych przez rzeczoznawców majątkowych.
- Oferty należy składać osobiście w biurze w Chorzowie (41-506), ul. Działkowa 8, w dni robocze w godzinach od 8:00 do 19:00 lub przesłać pocztą [decyduje data i godzina wpływu do biura]. Oferent ma również możliwość złożenia oferty w formie elektronicznej przesyłając ofertę w trybie zgodnym z zapisami regulaminu, na wskazany w regulaminie przetargu adres mailowy w terminie wyznaczonym przez Spółkę Lakeford Investments sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie, tj. do dnia 27.11.2025 przy czym w ostatnim dniu terminu do godzin wskazanych w regulaminie dotyczącym przetargu danej nieruchomości, wraz z adnotacją pozwalającą na zidentyfikowanie, której nieruchomości dotyczy oferta. Szczegółowa treść adnotacji została określona w regulaminie przetargu.
- Warunkiem uczestnictwa w przetargu jest uprzednia wpłata wadium w kwocie określonej w regulaminie przetargu, na rachunek bankowy Spółki, o numerze: 11 8436 0003 0000 0026 9541 0008 [Bank MBS]. Uznanie rachunku bankowego Spółki musi nastąpić najpóźniej w dniu poprzedzającym dzień otwarcia ofert. Wszystkie opłaty bankowe związane z przelewem wadium ponosi oferent.
- Rozpoznanie ofert nastąpi w biurze w Chorzowie (41-506) ul. Działkowa 8, w dniu 27.11.2025 o godzinach wskazanych w regulaminach przetargów poczynawszy od godziny 12:15. Każdy z oferentów jest uprawniony do wzięcia udziału w posiedzeniu, na którym rozpoznane zostaną oferty.
- W przypadku, jeżeli najwyższe oferty zawierać będą tę samą cenę lub ceny najwyższe różnić się będą o kwotę do 10% wartości najwyższej złożonej oferty, komisja przetargowa zakwalifikuje te oferty do dodatkowej licytacji ustnej, która odbędzie się w tym samym miejscu (ul. Działkowa 8, 41-506 Chorzów), w dniu rozstrzygnięcia przetargów (27.11.2025). Kwota postąpienia została określona dla każdego przedmiotu przetargu odrębnie oraz pozostała wskazana w regulaminie.
- Zawarcie umowy sprzedaży nastąpi w terminie wyznaczonym przez Spółkę, nie dłuższym niż trzy miesiące od dnia rozstrzygnięcia przetargu.
- Koszty transakcyjne sprzedaży ponosi wyłącznie nabywca.
- Wszelkie informacje na temat nieruchomości objętych niniejszym ogłoszeniem, można uzyskać pod numerem telefonu: +48 32 555 02 37 w dni robocze od poniedziałku do piątku w godzinach od 8:00 do 19:00, jak również drogą elektroniczną pod adresem: [oferty@nginieruchomosci.pl](mailto:oferty@nginieruchomosci.pl)

[www.dawro.pl](http://www.dawro.pl)





■ ZAKOPANE 34-500  
ul. Zwierzyniecka 14,  
tel. 18 20 00000, fax: 18 20 000 01,  
mail: tp@24tp.pl

## ODDZIAŁY:

■ NOWY TARG, ul. Rynek 11  
tel. 18 26 699 34  
■ CHICAGO, 6500 S. Archer Ave.  
Chicago ILL 60638

## REDAKTOR NACZELNY

Paweł Pełka p.pełka@24tp.pl

## DYREKTOR ARTYSTYCZNY

Andrzej Jurecki aloszajurecki@gmail.com

## DZIENNIARZE

Jolanta Flach j.flach@24tp.pl  
Jurek Jurecki j.jurecki@24tp.pl  
Marek Kalinowski (Rabka, Orawa)  
m.kalinowski@24tp.pl  
Rafał Gratkowski (Zakopane)  
r.gratkowski@24tp.pl

## SPORT

Paweł Pełka p.pełka@24tp.pl

## ROZMAITOŚCI

Agnieszka Nowelli a.nowelli@24tp.pl

## FOTO

Bartek Jurecki, Ludmiła Sorokowska,  
Zofia Sz wajnos

## DZIAŁ GRAFICZNY

Andrzej Larkowski

## BIURA REKLAM I OGŁOSZEŃ

**Zakopane**  
● ul. Krupówki 54, tel. 18 20 130 23  
ogłoszenia@24tp.pl  
● ul. Zwierzyniecka 14 sekretariat@24tp.pl  
tel. 18 20 130 00, fax 18 20 000 01

## Nowy Targ

Rynek 11, tel. 18 26 699 34, nowytarget@24tp.pl

## Czarny Dunajec

Rynek 7, tel. 18 26 57 204

## SPECJALIŚCI DS. MARKETINGU

Katarzyna Starczowska  
k.starczowska@24tp.pl tel. 508 380 383  
Magdalena Lipkowska  
magdalena@24tp.pl tel. 608 377 217

## SEKRETARIAT

Beata Momot (Zakopane), sekretariat@24tp.pl

## WYDAWCA

Zakopiańskie Towarzystwo Gospodarcze Sp. z o.o.

## DRUK

Polska Press Sp. z o.o. Drukarnia w Sosnowcu  
ul. Baczynskiego 25a, 41-203 Sosnowiec-Milowice

Wydanie internetowe:

**www.24tp.pl**



Materiały do informatora kulturalnego można wysłać  
pod adres: a.nowelli@24tp.pl

Zdjęcia noworodków: dzieci@24tp.pl

Redakcja nie zwraca materiałów niezamówionych.

**Telefon interwencyjny**  
**18 2000000**  
**606 402 247**

## PRENUMERATA

krajowa: kwartalna - 120 zł, półroczna - 190 zł,  
roczna - 350 zł  
zagraniczna kwartalna - 210 zł  
(Europa) półroczna - 380 zł, roczna - 710 zł

## WPŁATY NA KONTO

**PKO BP ZAKOPANE**  
33 1020 3466 0000 9502 0033 4839



# Jak ujarzmić chaos

Make Podhale Great Again, czyli Odkopywanie Zakopanego z chaosu reklam i natłoku nieczytelnych informacji.

**D**laczego Zakopane wraz z innymi miejscowościami na Podhalu tonie w chaosie reklamowo-informacyjnym? Czym reklama różni się od promocji, a czym obie różnią się od informacji? Co zrobić, żeby ułatwić komunikację, a przy tym chronić przestrzeń publiczną i widok na Tatry przed kolejnymi płachtami reklam?

Na te i szereg innych pytań próbowali odpowiedzieć uczestnicy dyskusji w trakcie wystąpienia Jerzego Jurasa Gruszczyńskiego. Związek Polskich Artystów Plastyków Okręg Zakopiański w gościnnych progach Domu Wczasowego Hyrny w Zakopanem zorganizował wystawę połączoną z wykładem „Odkopywanie Zakopanego”. Jerzy Gruszczyński, artysty-plastyk, projektant wzornictwa przemysłowego i wykładowca Akademii Nauk Stosowanych w Nowym Targu swe wystąpienie poświęcił refleksji nad wi-

zualnym chaosem przestrzeni publicznej Zakopanego i szerzej - Podhala. Stąd przekorne hasło, które pojawiło się na plakacie zapowiadającym spotkanie - „Make Podhale Great Again”. Nawiązanie do hasła wyborczego, które przyswiecało Donaldowi Trumpowi podczas kampanii w wyborach prezydenckich w USA - „Make America Great Again” pojawiło się na plakacie nieprzypadkowo. To od nas i wybieranych przez nas władz zależy, czy przestrzeń publiczną będzie chroniona na równych prawach co własność prywatna.

## Brak profesjonalizmu

Zdaniem wykładowcy, problemem nie jest sam fakt istnienia reklam, znaków drogowych czy szyldów. Problemem jest brak spójności i profesjonalnego podejścia do ich projektowania. A przecież nie brakuje przepisów, które powinno się stosować podczas ingerowania w przestrzeń publiczną. Mamy bowiem około 25 różnych dokumentów dotyczących zagospodarowania przestrzeni. Problemem jest to, że nie zatrudnia się fachowców, którzy potrafiliby je właściwie zastosować.

- W Zakopanem od 1980 roku nie ma plastyka miejskie-

go. A przecież w wielu miastach Polski, w Gdyni czy partnerskim Sopocie takie osoby funkcjonują i próbują coś zmienić. To nie jest kwestia architektury, ale projektowania komunikacji wizualnej, czyli odrębnej dziedziny, która powstała już pół wieku temu. Dokumenty są, ale brakuje profesjonalizmu i ludzi z odpowiednim przygotowaniem. W efekcie, zamiast harmonii mamy wizualny bałagan, który odbiera urok nawet najpiękniejszym miejscom - podkreślił Jerzy Gruszczyński.

## Przestrzeń vs biznes

Jak wyjaśnił, komunikacja miejska zawierać w sobie powinna wszelki przekaz informacyjny, który dokonuje się przy pomocy środków wizualnych. Chodzi o to, co widzimy, co do nas dociera i jak na przekaz reagujemy. Zakopane i okoliczne miejscowości zdaniem mówcy od lat zmagają się z brakiem ładu przestrzennego. Prowadzi to do przeciążenia wizualnego odbiorcy. Nadmiar reklam, znaków drogowych i przypadkowych szyldów powoduje, że przestrzeń publiczna traci swoją wartość estetyczną i funkcjonalną.

- Promotor mojej pracy ma-



Jerzy Juras Gruszczyński

gisterskiej mówił, że „Las to coś więcej niż suma drzew”. Ja dopowiadam, że „Przestrzeń publiczna to coś więcej niż suma biznesów” - zaznaczył Jerzy Gruszczyński. Przyznał jednak, że obecnie w przestrzeni publicznej trwa potężna rywalizacja reklam i prywatnych interesów. W tej wojnie ład przestrzenny i czytelny przekaz nie ma żadnych szans.

Autor wystawy brał udział w konsultacjach nad ustawą krajobrazową w 2015 roku. Ustawa miała uporządkować reklamy w przestrzeni publicznej. Już dziesięć lat temu widać było silny wpływ lobby reklamowego, które zdołało osłabić projekt.

## Edukacja najważniejsza

- W kancelarii prezydenta Bronisława Komorowskiego widać było wyraźnie, że lobby reklamowe miało przewagę. To ono od lat blokuje realne działania porządkujące przestrzeń wizualną - zaznaczył plastyk.

Zdaniem Jerzego Gruszczyńskiego, chaos można uporządkować, a kluczem do zmian jest edukacja kolejnych pokoleń.

Dlatego też spora część wystawy skierowana jest do studentów. Pokazuje bowiem nie tylko skalę problemu, ale też uświadamia przyszłym projektantom, jak ważna jest odpowiedzialność za przestrzeń publiczną. Z jednej strony mamy informację. Gdzie nie ma żadnych emocji. A po drugiej mamy informację perswazyjną. Gdzie są emocje. Potem przychodzi promocja. Potem są reklamy. Zwracał uwagę na proste błędy. Także w na-

zwach ulic, jak „ulica Paryskich”. W Zakopanem sporo osób może pamiętać o kogo chodzi. Ale turysta może tylko snuć domysły w stylu: „kogo, czego Paryskich?”. Czy chodzi o kasztany, dziewczęta lekkich obyczajów? A może o paryskie kościoły czy bukinistów? Prawidłowo powinno być „Z. i W. Paryskich”, czyli ulica nosząca imię Zofii i Witolda Paryskich, twórców „Encyklopedii Tatrzańskiej”.

## Co piąty niedowidzący

- To, co widzimy, to nie tylko estetyka. To język miasta, którym ono do nas mówi - podsumował Jerzy Gruszczyński. Tym bardziej ważne, by język ten był zrozumiały. Dlatego przykładowo - obcokrajowiec potrzebuje piktogramu, by domyślić się co mu przekazujemy.

Przypomniał też, jak ważne jest, by każda z form przekazu, czy to informacja, promocja czy reklama była czytelna. - Dziś około 20 procent populacji ma problemy z widzeniem, to osoby niedowidzące, mają problem z odczytaniem zawartych treści - dodał Jerzy Gruszczyński.

Po prelekcji zebrani na sali dyskutowali o możliwych rozwiązaniach. Padały propozycje wprowadzenia lepszej edukacji w zakresie projektowania przestrzeni publicznej, mówiono o potrzebie zatrudnienia miejskiego plastyka w Zakopanem, a także o nowym dokumencie - uchwale reklamowej, którą miasto niebawem zaprezentuje mieszkańcom.

Tekst i fot.:  
**Rafał Gratkowski**



Trzeba sokołego wzroku, by odczytać godziny odjazdów na tablicach przystankowych.

TAXI 4, 6, 8 OS.

**EURO TAXI**

**196 88**

**602 822 666**

www.taxizakopane.pl

**JADĄC Z EURO TAXI**

**15% RABATU**

**NA WSZYSTKO**

**WEJŚCIE BEZ KOLEJKI**

**APARATY SŁUCHOWE**

- LEKARZ AUDIOLOG - LARYNGOLOG
- WIZYTY DOMOWE
- SPECJALISTYCZNE BADANIA SŁUCHU
- SPRZEDAŻ RATALNA
- DOBÓR KOMPUTEROWY
- REFUNDACJE NFZ I PFRON

**ZAKOPANE**  
Droga do Olczy 8b

**NOWY TARG RABKA**  
Szafarska 93 c Jana Pawła II 26

**SONOMED** Tel./fax: 18 20 113 55  
601 460 450  
605 670 638

**OGŁOSZENIA DROBNE I REKLAMY**

do Tygodnika Podhalańskiego w Czarnym Dunajcu przyjmuje codziennie

**KANTOR „U BOBKA”**

**Usługi turystyczne**

**Czarny Dunajec, Rynek 7**

**RADIO TAXI ZAKOPANE**

**191-92**

**1820-1111**

**ANTYKI I GALERIA**

**POD ŚWIĘTYM MIKOŁAJEM**

**3 piętro SDH Granit**

**Ogromna kolekcja antyków**

**Zapraszamy:**

- pon. - piątek od 10.00-18.00
- w sobotę od 10.00-16.00

**Zakopane**  
ul. Kościuszki 3  
Tel. +18 20 64 406  
+48 601 464 133

## Rdzawka



To kolejny wypadek na feralnym łuku zakopianki w Rdzawce.

# Dachowanie na zakopiance

Poważny wypadek na dwupasmówce - samochód z ogromną siłą uderzył w skarpe.

**D**o zdarzenia doszło w niedzielę po godz. 19.00 na dwupasmowym odcinku zakopianki w rejonie kościółka na Obidowej. Kierowca samochodu osobowego, jadąc w kierunku Krakowa,

na ostrym łuku drogi stracił panowanie nad pojazdem, wypadł z jezdni, uderzył w stromą skarpe i dachował.

Na miejsce błyskawicznie dotarły służby ratunkowe - strażacy Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej Rabka-Zdrój oraz dru-

howie z OSP Rdzawka, a także policja i zespół ratownictwa medycznego.

Ruch w miejscu wypadku był utrudniony przez kilkadziesiąt minut.

Tekst i fot.:  
**Marek Kalinowski**

## Rondo na Zaborni zostanie rozbudowane

Zmiana organizacji ruchu to dopiero początek.

**J**ak poinformował w mediach społecznościowych burmistrz Leszek Świder, bardzo niebezpieczne skrzyżowanie w rejonie Zaborni w Rabce-Zdroju, na którym niedawno wprowadzono ruch okrężny, zostanie przebudowane.

– W ubiegłym roku zwróciłem się do Zarządu Dróg Wojewódzkich z prośbą o zmianę organizacji ruchu na skrzyżowaniu drogi wojewódzkiej z drogą powiatową – ul. Kilińskiego. W piśmie informowałem o zagrożeniach i kolizjach, wynikających z mało czytelnego układu skrzyżowania oraz słabej widoczności oznakowania – relacjonuje burmistrz.

– Spotkałem się z dyrektorem Zarządu Dróg Wojewódzkich w Krakowie i podczas rozmowy padła deklaracja, że ZDW złoży wniosek do marszałka i zarządu województwa o zabezpieczenie środków w budżecie. Na sierpniowej sesji sejmiku małopolskiego środki te zostały przyznane, a w pierwszym etapie wykonano zmianę organizacji ruchu na ruch okrężny – dodaje Świder.

Jak informuje rabczański magistrat, kolejnym krokiem było opracowanie projektu docelowej przebudowy skrzyżowania, tak aby rondo spełniało wszystkie wymogi bezpieczeństwa. koncepcja jest już gotowa – Zarząd Dróg Wojewódzkich przesłał dokumentację do urzędu miejskiego w Rabce-Zdroju. Na projektach widać zarys nowego rozwiązania komunikacyjnego.

**mk**

## Zielonym do góry

W Rabce zostanie posadzonych ponad 700 drzew i około 2 tysięcy krzewów.

**P**race związane z przebudową linii kolejowej na terenie Rabki, rozpoczęte ponad dwa lata temu, dobiegają końca. Projekt inwestycji przewidywał również tzw. nasadzenia rekompensacyjne. – Chcemy pozostawić po sobie coś dobrego – podkreśla przedstawiciel firmy Budimex.

Przebudowa obejmowała wycinkę wielu drzew. W związku z tym miasto zawarło porozumienie z wykonawcą (Budimex) oraz inwestorem (PKP PLK) w sprawie nowych nasadzeń, które obejmą obszar całego uzdrowiska – m.in. park zdrojowy, tereny wokół szkół oraz otoczenie Deptaku Uzdrowskiego.



W Rabce zostanie posadzonych około 730 drzew oraz ponad 2 tysiące krzewów osiemnastu gatunków.

– Traktujemy to jako początek wymiany drzewostanu – zaznacza burmistrz Leszek Świder. Przypomina, że w ubiegłym roku samorząd pozyskał tysiąc sadzonek, które zostały rozdysponowane wśród mieszkańców.

W akcji sadzenia drzew przy deptaku, przed amfiteatrem, wzięli udział m.in. burmistrz Leszek Świder, a także przedstawiciele Budimexu i PKP PLK.

Jak zapowiadają przedstawiciele częstochowskiej firmy odpowiedzialnej za nasadzenia, w Rabce zostanie posadzonych około 730 drzew oraz ponad 2 tysiące krzewów osiemnastu gatunków – głównie ozdobnych, liściastych, ale także iglastych, takich jak kosodrzewina czy świerk serbski.

Tekst i fot.:  
**Marek Kalinowski**

## Gmina się buduje

Rabczańska gmina uzyskała dofinansowanie na budowę domu, w którym powstanie osiem mieszkań.

**P**przed rokiem samorząd przygotował projekt budynku z ośmioma mieszkaniami i na tej podstawie uzyskał pozwolenie na budowę. Następnie gmina wystąpiła o dofinansowanie inwestycji z Banku Gospodarstwa Krajowego.

– W tym miesiącu otrzymałem informację, że nasz projekt uzyskał dofinansowanie w wysokości 3,6 mln zł, czyli 95 procent kosztów inwestycji. Wkład własny gminy to 115 tysięcy złotych. Planowany termin realizacji to rok 2026 – informuje burmistrz Rabki-Zdroju Leszek Świder.

Jak przypomina władarz, niegdyś gmina dysponowała 326 mieszkaniami komunalnymi i 7 socjalnymi.

– Do 2018 roku sprzedano 165 lokali – i to tych najlepszych, głównie w blokach. Wielka szkoda, że uzyskanych w ten sposób środków nie przeznac-

czono na poprawę stanu pozostałych budynków i mieszkań – zaznacza burmistrz.

Obecnie samorząd posiada 161 mieszkań, z czego 37 znajduje się w budynkach z XIX wieku, a 45 powstało jeszcze przed II wojną światową.

– Gdy zostałem burmistrzem, podjąłem działania, by pozyskać środki na rozwój mieszkalnictwa. Jednym z projektów realizowanych wspólnie z Narodowym Centrum Badań i Rozwoju miały być Mieszkania dla seniorów – 26 lokali w technologii pasywnej. Niestety, po przetargu NCBR wycofało się z przedsięwzięcia. Nie zraziło mnie to – kolejnym krokiem było utworzenie Samorządowej Inicjatywy Mieszkaniowej Małopolska, w której uczestniczy 16 gmin, w tym Rabka-Zdrój. Dzięki temu powstało 56 mieszkań przy ul. Kilińskiego – podsumowuje Leszek Świder.

**mk**

## Zwolnienia w Blachotrapezie zakończone

Szef jednego z największych przedsiębiorstw w regionie tłumaczy: optymalizacja, która pozbawiła pracy 70 osób, była konieczna.

Michalski, proces ten, trwający od kilku miesięcy, został już zakończony i kolejnych zwolnień nie będzie.

Uzasadniając decyzję, prezes przyznał, że firma boryka się z trudnościami finansowymi spowodowanymi załamaniem rynku budowlanego. Liczba zamówień znacząco spadła, co doprowadziło do straty za ubiegły rok w wysokości około 13 milionów złotych.

Michalski odniósł się również do doniesień o konflikcie sukcesyjnym pomiędzy córkami Jana Luberdę – zmarłego niedawno założyciela Blachotrapezu.

**mk**

— REKLAMA —



**BEZPOŚREDNI IMPORTER**

**DACHÓWKI TILCOR**



**F.H.U. OKNO-DACH**

☎ 602 151 906

☎ 606 815 145

📍 Kolejowa 61

Nowy Targ

[www.oknodach.com.pl](http://www.oknodach.com.pl)

# Wspominali

Na Starym Cmentarzu w Zakopanem górale wspominali muzykantów, których nie ma już wśród nas.

# 32.

Muzykanckie Zodyki w Zakopanem to wydarzenie, podczas którego oddaje się hołd známym muzyantom, którzy odeszli.

Uroczystości rozpoczęły się o godz. 10:00 Mszą Świętą w Starym Kościółku przy ul. Kościeliskiej w Zakopanem. Już w świątyni rozbrzmiewała piękna góralska nuta – również w intencji księdza Andrzeja, który opuszcza Zakopane, by pełnić posługę daleko na wschodzie.

Po Mszy zebrani udali się na Stary Cmentarz, gdzie złożyli wiązanki kwiatów przed tablicą upamiętniającą tatrzańskich kurierów. - „Ojczyzna to ziemia i groby, narody tracąc pamięć, tracą życie. Zakopane pamięta” - przypomniał Marcin Zubek, prezes zakopiańskiego oddziału Związku Podhalań, cytując napis umieszczony przy wejściu na cmentarz.

Pomysłodawcą Muzykanckich Zodyków był ponad 30 lat temu Jan Karpień Bułeczka, który również w tym roku wspominał muzykantów, jacy odeszli. Przed cmentarną bramą i tablicą z nazwiskami tatrzańskich kurierów uczestnicy uroczystości złożyli wiązanki kwiatów.

pp

Fot.: Bartłomiej Jurecki



# muzykantów



# Hołd przyrodzie

Lidia Rosińska podczas międzynarodowych spotkań rzeźbiarskich swymi rzeźbami opowiada o sobie i świecie.

**M**oje rzeźby, które powstały podczas tegorocznych Międzynarodowych Sympozjów Rzeźbiarskich w Niemczech i we Włoszech są owocem nie tylko pracy twórczej, ale także głębokiego dialogu z naturą, która stanowi fundament mojej twórczości - podkreśla Lidia Rosińska-Podlesny.

Podczas sympozjum w Niemczech powstała rzeźba zatytułowana Dla natury. To forma przedstawiająca siedzącą kobietę. Postać pochyloną, zadumaną, jakby pogrążoną we śnie. Suknia rzeźby zdobiona jest kwiatowym

relieffem, a na kolanach spoczywają kolorowe kwiaty. Symbolizują siłę i piękno przyrody. Głowa kobiety, lekko przechylona, wyraża kontemplację i pokorę wobec otaczającego świata. Rzeźba jest nie tylko przedstawieniem postaci, lecz także przypomnieniem o konieczności troski o naturę, wsłuchiwanie się w jej rytm i ochrony jej harmonii.

- Kolejna moja rzeźba, która powstała we Włoszech nosi tytuł W ogrodzie. To bardziej abstrakcyjna forma, w której centrum znajduje się kompozycja motyli i pszczoł wykonanych z ceramiki, wpisana w drewno niczym w okno czy niszę - dodaje Lidia Rosińska-Podlesny.

Drewniana powierzchnia zdobiona jest kwiatowym reliefem, a od pionowej formy odchodzi pozioma część z wgłębieniem, które staje się miejscem na żywe kwiaty. Ta rzeźba łączy w sobie świat owadów, roślin i przestrzeni użytkowej, tworząc prawdziwą enklawę spokoju i relaksu. To miejsce, w którym natura spotyka się z człowiekiem. Swoiste zaproszenie do zatrzymania się, oddechu i wsłuchania w ułotne rytmy życia.

- Obie rzeźby są wyrazem mojego przekonania, że sztuka może być nie tylko estetyczna, ale również etyczna. Powinna przypominać o pięknie, harmonii i delikatnej równowadze natury. To hołd dla przyrody i jej nieustannej inspiracji, a zarazem zachęta, byśmy potrafili ją chronić i wsłuchiwać się w jej subtelne, lecz potężne przesłanie - podsumowuje Lidia Rosińska-Podlesny.

Lidia Rosińska-Podlesny to zakopianka urodzona w 1967r. Absolwentka Państwowego Liceum Sztuk Plastycznych w Zakopanem. Ukończyła Akademię Sztuk Pięknych w Warszawie, broniąc dyplom w pracowni prof. Adama Myjaka. Z jego rekomendacji jeszcze w trakcie trwania studiów wyjechała na pierwsze Międzynarodowe Sympozjum Rzeźbiarskie. Od tej pory



Lidia Rosińska-Podlesny i jej rzeźba Dla natury

uczestniczyła w kilkudziesięciu sympozjach i plenerach. Jej wielkogabarytowe rzeźby z kamienia i drewna rozsiadane są po całym świecie. Jednocześnie prezento-

wała swoje prace na dziesiątkach wystaw w kraju i za granicą. Zajmowała się również pracą pedagogiczną w Państwowej Ogólnokształcącej Szkole Artystycznej

w Zakopanem. Dyrektorka Miejskiej Galerii Sztuki, inicjatorka i kuratorka wielu ambitnych wystaw.

rav



Praca wykonana we Włoszech nosi tytuł W ogrodzie

## Dotyk barw i struktur. Świat Ewy Bartosz-Mazuś w Galerii Jatki

W piątek 7 listopada w Galerii BWA Jatki w Nowym Targu odbył się wernisaż wystawy Ewy Bartosz-Mazuś zatytułowanej „Zamknięta spontaniczność”.

**T**ym razem przestrzeń galerii wypełniła się wyjątkową aurą włó-

kien, faktur i barw. W świat artystycznej tkaniny wprowadziła publiczność artystka, której prace od lat wyróżniają się oryginalnym podejściem do materii i formy.

Ewa Bartosz-Mazuś, pochodząca z Zakopanego, od początku swojej drogi twórczej związana jest z szeroko pojętą sztuką włókna. W jej dorobku znajdują się gobeliny, miniatury tkackie, formy przestrzenne, prace z filcu, a także dzieła tworzone z wykorzystaniem technik mieszanych i naturalnego farbowania. Każda z jej prac ma własną historię i niepowtarzalny charakter. Artystka chętnie sięga po różnorodne materiały - na wystawie można było zobaczyć m.in. tkaniny wykonane z włókien pokrzyw.

Jak pisze sama autorka: „Każda tkanina niesie swoją własną historię - historię powstania i realizacji. Oddziałuje na odbiorcę poprzez zmysły: wzrok i dotyk. Jej faktura, miękkość, zapach, możliwość otulenia się nią i poczucie ciepła tworzą unikalne doświadczenie obcowania z dziełem. Nie ograniczam się wyłącznie do klasycz-



Prace artystki to próba poszukiwania potencjału ukrytego w płótnie.

nych technik tkackich. Sięgam głębiej - w poszukiwaniu potencjału ukrytego we włóknie. Eksperymentuję z materiałem, traktując go jako narzędzie budowania osobistego języka dialogu ze światem. Choć zdarzało mi się podążać za fascynacją nowością czy awangardą, zawsze wra-

cam do źródeł - do tradycyjnej tkaniny, która stanowi dla mnie punkt odniesienia i oparcie.”

Wystawę „Zamknięta spontaniczność” można oglądać w Galerii BWA Jatki w Nowym Targu od 7 do 29 listopada.

Tekst i fot.: Krzysztof Kuser



Ewa Bartosz-Mazuś (z lewej) w czasie wernisażu wystawy.

14 - 20 listopada 2025



dodatek

TELEWIZYJNY DO TWOJEJ GAZETY

Treść programu i foto dzięki uprzejmości: Prasowej Agencji Telewizyjnej, Polsatu, TVP1, TVP2, TVN, TV4, TVN7, TV Puls, TV Trwam, TVP Kultura INFORMUJEMY, ŻE REDAKCJA NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA ZMIANY W PROGRAMACH TV

Wydawca: Dodatek sp. z o.o., ul. Wiatrakowa 11/3, 85-115 Bydgoszcz, tel. 516 018-821, e-mail: iwona@magraf.pl, Redaktor naczelny: Sławomir Grzmieł ISSN 1643-2460 • Skład komputerowy: Magraf sp.j.

Piątek



20:00

**Batman**  
Akcja, SF, USA, 2022

TVN

Batman musi stoczyć walkę z nieobliczalnym Człowiekiem-Zagadką. Gotham City, sadyistyczny seryjny morderca, Człowiek-Zagadka, zaczyna mordować ważne osobistości ze świata polityki, rozpoczynając tym samym grę z Batmanem. Bruce Wayne współpracując z Departamentem Policji Gotham City, śledzi ukrytą korupcję w mieście. Prowadzone śledztwo doprowadza do odkrycia ciemnych sekretów związanych z jego rodziną.

INNE DATY EMISJI: NIEDZIELA, 23:25

Sobota



23:10

**Diuna**  
SF, USA, 1984

TVP KULTURA

Ekranizacja słynnej powieści Franka Herberta w reżyserii Davida Lyncha. Jest rok 10 991. Pustynna planeta Arrakis zwana także Diuną jest jedynym znanym we wszechświecie miejscem, gdzie rośnie korzeń Melange, który przedłuża życie, poszerza świadomość, a także pozwala podróżować w czasie i przestrzeni.

INNE DATY EMISJI: PIĄTEK, 20:00

Niedziela



01:05

**Nocny kowboj**  
Dramat, USA, 1969

TVP KULTURA

Joe Buck, kowboj z Teksasu, wyrusza na podbój Nowego Jorku, gdzie zamierza zrobić karierę gigolaka. Zamiast amerykańskiego mitu zastaje świat zepsucia, naiwności i osamotnienia. W tłumie wielkomejskiej dżungli spotyka Rizzo, emigranta żyjącego na skraju nędzy, który z czasem okazuje się jego jedynym przyjacielem. Podczas rozpaczliwej walki o przetrwanie, na dnie nędzy i upodlenia Joe odkrywa coś zupełnie mu nieznanego: przyjaźń i bezinteresowne oddanie.

Poniedziałek



01:20

**Zimna wojna**  
Dramat, Wielka Brytania, Polska, Francja, 2018

TVP 1

Akcja filmu rozpoczyna się w zniszczonej, powojennej Polsce, a potem przenosi do największych europejskich miast. To wpłcioną w historyczny kontekst opowieść o trudnej miłości. Trwają przesłuchania do ludowego zespołu „Mazurek”. Jedną z kandydatek jest uroczą Zula o mocnym głosie, która swoim wdziękiem i talentem przykuwa uwagę kompozytora Wiktora. Między młodą, prostolinijną dziewczyną z prowincji a znanym artystą nawiązuje się płomienny romans. Za jego namową Zula decyduje się na wyjazd z komunistycznej Polski.

INNE DATY EMISJI: WTOREK, 03:25

Wtorek



20:00

**Uciekla mi przepiöreczka**  
Teatr Telewizji, 1973

TVP KULTURA

Do wsi Porębiany na coroczny wakacyjny kurs dla nauczycieli ludowych przyjeżdżają z Warszawy profesorowie. Organizatorem kursów jest docent Przełęcki. Marzy on o stworzeniu uczestnikom lepszych warunków kształcenia. Niedaleko Porębian znajduje się stary zamek, który można zaadaptować dla potrzeb kursantów. Zamek jest własnością księżniczki - zakochanej w Przełęckim i gotowej do przekazania mu zamku w darze. W Przełęckim zakochana jest też, z wzajemnością, Smugoniowa - żona miejscowego „belfra”. Żeby nie dopuścić do skandalu Przełęcki wyjeżdża do Warszawy...

Środa



20:00

**Ciekawy przypadek Benjaminina Buttona**  
Melodramat, fantasy, USA, 2008

TVN 7

Niezwykła opowieść o człowieku, który rodzi się jako starzec i stopniowo młodnieje. Nieco filozoficzna historia o nieuchronności upływu czasu przedstawiona oczami podróżnika. Prezentuje opis miejsc i ludzi, których spotkał, mówi o smutkach i radościach życia. W roli tytułowej wystąpił Brad Pitt.

Czwartek



22:05

**Last Vegas**  
Komedial, USA, 2013

TV PULS

Billy, Paddy, Archie i Sam są najlepszymi przyjaciółmi od dzieciństwa. Kiedy więc Billy, dotychczas zagorzały kawaler, niespodziewanie oświadcza się swojej o połowę młodszej dziewczynie, jego paczka postanawia zorganizować mu niezapomniany wieczór kawalerski w słynnym Las Vegas. Po przybyciu na miejsce okazuje się jednak, że ten wyjazd stanie się próbą ich przyjaźni. Jak będą bawili się w Mieście Grzechu? Co się tam wydarzy? I czy ślub Billy'ego nie stanie pod znakiem zapytania?

PIĄTEK • 14 listopada

TVP 1

05:25 **Wichrowe wzgórze** - serial  
06:10 **Akacja 38** - serial, 2017  
07:00 **Transmisja Mszy Świętej**  
07:30 **Agape Blisko Ciebie** - mag.  
08:00 **Serwis Info**  
08:10 **Pogoda Info**  
08:20 **Okrasa łamie przepisy** - magazyn kulinarny  
09:00 **Rancho** - serial obycz.  
10:00 **Komisarz Alex** - serial krym.  
11:00 **Ojciec Mateusz** - serial  
12:00 **Serwis Info**  
12:10 **Agrobiznes**  
12:30 **Agropogoda** - magazyn  
12:40 **Magazyn Rolniczy**  
12:55 **Jaimen Hudson: Z przestworzy w głębinę** - dokument, Australia, 2021  
14:00 **Wichrowe wzgórze** - serial obycz., Turcja, 2024  
15:00 **Serwis Info**  
15:15 **Reporterzy** - magazyn  
15:35 **Gra słów. Krzyżówka** - teleturniej

TVP 2

04:40 **Na dobre i na złe** - serial  
05:35 **M jak miłość** - serial, 2022  
06:25 **Anna Dymna** - spotkajmy się  
06:55 **Dla niesłyszących - Barwy szczęścia** - serial obycz., 2025  
07:30 **Pytanie na śniadanie - w tym: Serwis Info i Pogoda Flesz**  
11:55 **Jedzenie ma znaczenie**  
12:30 **Koło fortuny** - teleturniej  
13:15 **Miłość i nadzieja** - serial obycz., Turcja, 2022  
14:05 **Va Banque** - teleturniej  
14:35 **Na sygnale** - serial fabularny  
15:05 **La Promesa - pałac tajemnic** - serial, Hiszp., 2023  
16:00 **Koło fortuny** - teleturniej  
16:35 **Familiada** - teleturniej  
17:20 **Miłość i nadzieja** - serial obycz., Turcja, 2022

TVN

05:40 **Uwaga!** - program interw.  
05:55 **Ukryta prawda** - program obyczajowy  
06:50 **Kuchenne rewolucje** - program kulinarno-rozrywkowy  
07:45 **Dzień Dobry TVN** - magazyn poranny  
11:40 **Kuchenne rewolucje** - program kulinarno-rozrywkowy  
13:55 **The Floor** - teleturniej  
14:35 **Ukryta prawda** - program obyczajowy  
16:50 **Szpital św. Anny** - program obycz.  
17:55 **Detektywi** - Kobieta pochodząca z Ukrainy została zaatakowana nożem. Detektyw szukają sprawcy napaści. Trop wiedzie do firmy, w której pracowała dziewczyna. Jedną z byłych pracowników twierdzi, że właścicielem firmy interesowała się policja.

POLSAT

06:00 **Nowy dzień**  
08:00 **Halo tu Polsat** - poranny program informacyjno-rozrywkowy  
11:30 **Gliniarze** - Podczas włamania i napadu rabunkowego na dom przez trzech sprawców zostaje okaleczona kobieta. Początkowo wydaje się, że napaść na nią była nieplanowana, niejako przy okazji rabunku. W trakcie śledztwa wychodzą na jaw...  
14:40 **Dłaczego ja?** - Krzysztof Malinowski, dyrektor firmy budowlanej, zakochuje się w swojej sekretarce, Agacie i rozwodzi z żoną Julią.  
15:50 **Wydarzenia** - program informacyjny  
16:15 **Pogoda**  
16:20 **Intervencja** - magazyn reporterów  
16:30 **Na Ratunek 112** - serial obyczajowy

TVP Kultura

06:05 **Afisz kulturalny**  
06:15 **Muzyczne poranki**  
06:55 **Tamte lata, tamte dni** - Ewa Kasprzyk - magazyn  
07:40 **Jak smakują Kresy?** - Pilot - serial komediowy, Wlk. Bryt., 1988  
08:20 **Wstęp Wolny** - felieton  
08:45 **Krótkie po sztuce** - Diane Severin Nguyen - magazyn  
09:00 **Pan wzywał, Milordzie?** - serial kryminalny, Wlk. Bryt., 1988  
10:10 **Informacje kulturalne**  
10:25 **Niepojęte - Bóg Immanuela Kanta** - felieton  
10:45 **Henryk Mikołaj Górecki - III Symfonia** - konc., 2001  
11:55 **Portrety - Symfonia mazurska** - dok., 2025  
13:10 **Retro kino - Biały kanion** - fab., USA, 1958  
16:05 **Benefis Kazimierza Kutza** - 1995  
17:30 **Na Ratunek Janusza Majewskiego** - 2003

TV Puls

06:00 **Nash Bridges** - serial kryminalny Grupa zbiegłych więźniarek szuka obligacji na okaziciela o wartości 5 milionów dolarów. Nash chce pomóc kobiecie, którą wrobiono w kradzież.  
08:00 **Kobra - oddział specjalny** - serial kryminalny. Paul i Semir zostają wynajęci do ochrony króla Hassana. Dochodzi do zamachu. Kto okaże się jego sprawcą?  
09:00 **Unforgettable: Zapisane w pamięci** - serial krym.  
10:00 **Zbuntowany anioł** - serial obyczajowy  
11:55 **Wspaniałe stulecie** - serial kostiumowy  
13:50 **Lombard. Życie pod zastaw** - paradokument fabularny  
15:50 **Rancho** - serial kom., Polska  
18:00 **Lombard. Życie pod zastaw** - paradokument

TVN 7

05:25 **Szkola** - Maturzystka Ela Nowik chce zostać gwiazdą i postanawia zrobić karierę piosenkarki disco polo. Dziewczyna napisała tekst do swojej pierwszej piosenki i prosi szkolnego muzyka, Wacka Mrozińskiego, o skomponowanie muzyki.  
08:20 **Ukryta prawda** - program obyczajowy  
11:25 **W-11 Wydział Śledczy** - Na klatce schodowej domu znaleziono ciało mężczyzny. Świadek zeznał, że na miejscu zbrodni widział trójkę nastoletników, którzy...  
12:55 **Detektywi** - Detektywi pomagają komisarzowi Łabajowi w poszukiwaniach jego nastoletniego syna. Równolegle prowadzą sprawę zaginionego śpiewaka operowego.

TV 4

06:00 **Łowcy skarbów**. Kto da więcej  
07:55 **Bogaty Dom - Biedny Dom** - program paradok.  
08:55 **Policjantki i Policjanci** - serial paradok.  
10:55 **Na Ratunek 112** - serial obyczajowy  
11:55 **Trudne sprawy** - program obyczajowy  
14:55 **Ktoś tu kłamie?**  
16:55 **Policjantki i Policjanci** - serial paradok.  
18:00 **Łowcy skarbów**. Kto da więcej  
19:00 **Policjantki i Policjanci** - serial paradok.  
20:00 **Gwiazdy Kabaretu** - program rozrywkowy  
22:05 **Mission: Impossible 2** - sens., USA, Niemcy, 2000  
00:40 **STOP Drogowka** - serial policyjny  
01:40 **Love Island**. Wyspa miłości - reality show  
02:40 **Intervencja** - magazyn reporterów  
02:55 **Śmierć na 1000 sposobów**  
03:25 **Lubię disco!**  
04:25 **Top 10** - Lista Przebojów  
05:30 **Teleszakupy TV** Okazje



16:05

**Dzieadictwo** - serial, Turcja

17:00

**Teleexpress**

17:20

**Pogoda**

17:30

**Jaka to melodia?** - teleturniej muzyczny

18:10

**Klan** - telenowela TVP

18:45

**Akacja 38** - serial kostiumowy, 2017

19:30

**Program inform.**

19:30

**Pytanie dnia**

20:10

**Sport**

20:15

**Pogoda**

20:25

**Półka nożna - Eliminacje Mistrzostw Świata: Polska-Holandia**

23:15

**Czarna śmierć** - serial, 2025

00:05

**Wykrywacz kłamstw** - magazyn

00:30

**Ja wam pokażę!** - kom., Polska, 2006

02:40

**Sekielski wieczorową porą** - talk-show



18:15

**Va Banque!** - teleturniej

18:50

**Jeden z dziesięciu** - teleturniej

19:25

**Barwy szczęścia** - serial obycz., 2025

19:55

**Domowe patenty** - felieton

20:05

**Barwy szczęścia** - serial obycz., 2025

20:45

**Postaw na milion** - teleturniej

21:50

**Tak to leciało** - teleturniej

22:45

**To jest grane** - magazyn muzyczny

23:20

**James Bond - Moonraker** - sens., Franc., Wlk. Bryt., USA, 1979

01:40

**Sztuka kłamania** - kom., Belgia, Franc., 2018

03:20

**Akacja 38** - serial kostiumowy, 2016



19:00

**Fakty**

19:30

**Sport**

19:40

**Pogoda**

19:50

**Uwaga!** - program interwencyjny

20:00

**Batman** - przygodowy, USA, 2022. Batman musi stoczyć walkę z nieobliczalnym Człowiekiem-Zagadką.

23:45

**Kroniki Riddicka** - SF, USA, 2004

02:15

**Kuba Wojewódzki** - talk-show

03:20

**Skazana** - serial, Polska

04:25

**Uwaga!** - program interwencyjny

04:40

**Rzeczy, których nie nauczyli mnie ojciec** - program dokumentalny

05:05

**Jak to jest zrobione** - serial popularnonaukowy



17:00

**Gliniarze** - serial paradokumentalny

18:00

**Pierwsza miłość** - serial obyczajowy

18:50

**Wydarzenia** - program informacyjny

19:15

**Gość Wydarzeń** - rozmowa dnia

19:30

**Sport**

19:45

**Pogoda**

20:00

**Kiler** - komedia, Polska, 1997

22:15

**Niepamięć** - sens., USA, 2013

01:00

**Monster Hunter** - sens., Niemcy, USA, Jap., Chiny, RPA, Kan., 2021

03:15

**Nasz Nowy Dom** - program rozrywkowy

04:40

**Disco Gramy** - program muzyczny

05:25

**Teleszakupy TV** Okazje



18:35

**Kolekcja - Teresa Rudowicz** - felieton

19:00

**Legends of opary** - Mario Lanza - dokument, Wlk. Bryt., 2018

20:00

**Wieczór kinomana**

23:25

**Czwartkowy klub filmowy** - Nie zostawiaj śladów - fab., USA, 2018

01:35

**Noc krótkich filmów** - Colaholic - Te wspaniałe bąbelki w tych pulsujących limfocytach

02:10

**Kino nocne** - Złodzieje jak my - film kryminalny, USA, 1974

04:30

**Porozmawiajmy szczerze**

05:10

**Łódź kultury**



20:00

**Ochroniarz** - akcja, USA, 2017. Eddie to były kapitan Korpusu Piechoty Morskiej. Po przejściu na emeryturę zostaje zatrudniony jako ochroniarz w centrum handlowym.

22:00

**Elita zabójców** - akcja, USA, Australia, 2011. Były komandos Danny wraca do akcji, gdy zostaje porwany jego przyjaciel Hunter.

00:10

**Jumper** - przygod., USA, Kan., 2008

02:00

**Menu na miarę** - program kulinarny

03:00

**Lombard. Życie pod zastaw** - paradokument fabularny

04:00

**Menu na miarę** - program kulinarny

05:00

**Dyżur** - serial medyczny



14:55

**Szpital św. Anny** - serial obycz., Polska

15:55

**Sąd rodzinny** - program sądowy

16:55

**Sekrety życia** - serial paradokumentalny

17:55

**Zagadki losu** - program obycz.

19:00

**Ukryta prawda** - program obyczajowy

20:00

**Seks w wielkim mieście** - kom., USA, 2008

23:10

**Ślub od pierwszego wejrzenia** - reality show

00:15

**Wesele** - obycz., Polska, Łotwa, 2021

03:00

**SOS Ekipy w akcji** - program policyjny

03:55

**Usterka** - program poradnikowy

04:35

**Druga strona medalu** - talk-show

TV Trwam

09:35 **Św.** na każdy dzień  
09:45 **Jestem Mamą**  
10:00 **Inf.** dnia  
10:15 **Rozmowy niedok.**  
11:25 **Głos Polski**  
11:35 **Natura et Homo**  
12:00 **Anioł Pański**  
12:03 **Inf.** dnia  
12:20 **Głos serca**  
13:05 **W służbie Bogu i Ojczyźnie**  
13:30 **Msza św.**  
14:30 **Drzwi do lasu**  
14:55 **Słowo życia**  
15:00 **Modlitwa do Bożego Miłosierdzia**  
15:20 **Mocni w Wierze**  
15:50 **Ma się rozumieć**  
16:00 **Inf.** dnia  
16:10 **Natura Obiektywnie**  
16:40 **Katolicy a tożsamość Europy**  
17:20 **Tyle krzywdy**  
17:30 **Łączysz Nas Historią**  
17:55 **Poczet Wlk. Polaków**  
18:00 **Anioł Pański**  
18:05 **Inf.** dnia  
18:15 **Westerplatte**  
18:40 **Młodych**  
19:00 **Warto zauważyć...**  
19:30 **Brat Franciszek**  
20:00 **Inf.** dnia  
20:20 **Różaniec**  
20:50 **Mysiąc Ojczyznę**  
21:00 **Apel Jasnog.**  
21:20 **Inf.** dnia  
21:40 **Polski Punkt Widzenia**  
22:00 **Sybiraczka**  
22:50 **Przegląd Tygodnika „Niedziela”**

eprasa.pl 1e9596d236

## SOBOTA • 15 listopada

## TVP 1

**04:35 Panna Nikt** - dram., Polska, 1996  
**06:20 Balans bieli** - magazyn  
**07:00 Transmisja Mszy Świętej**  
**07:40 Rok w ogrodzie**  
**08:05 Rok w ogrodzie Extra** - magazyn  
**08:20 Pełnosprawni** - magazyn dla niepełnosprawnych  
**08:55 Ranczo** - serial obycz.  
**10:00 Komisarz Alex** - serial krym.  
**10:55 Ojciec Mateusz** - serial krym.  
**11:55 Gwiazdy w południe** - Vera Cruz - western, USA, 1954  
**13:30 Dobre strony** - Juliusz Machulski i Robert Więckiewicz - reportaż  
**14:25 Okrasa łamie przepisy** - magazyn kulinarny  
**15:00 Rolnik szuka żony** - reality show  
**16:05 Dziedzictwo** - serial, Turcja



**17:00 Teleexpress**  
**17:20 Pogoda**  
**17:35 Ojciec Mateusz** - serial krym.  
**18:40 Jaka to melodia?** - teleturniej muzyczny  
**19:30 Program inform.** 19.30  
**19:55 Pytanie dnia**  
**20:05 Sport**  
**20:10 Pogoda**  
**20:25 Profilerka Jastrzę** - serial, 2025  
**21:25 Hit na sobotę - Gra o wszystko** - biograf., dram., Kan., Wlk. Bryt., USA, 2017  
**23:55 Kill Bill 2** - akcja, USA, 2004  
**02:15 Sprawdzamy** - magazyn  
**02:40 Rozegraj to na luzie** - kom. romant., USA, 2014  
**04:25 Jaka to melodia?** - teleturniej muzyczny

## TVP 2

**05:15 Dla niesłyszących** - Barwy szczęścia - serial obycz., 2025  
**06:25 Dla niesłyszących - 25 lat M jak miłość** - serial obyczajowy, Polska, 2025  
**07:30 Pytanie na śniadanie** - w tym: Serwis Info i Pogoda Flesz - magazyn poranny  
**11:15 Domowe patenty** - felieton  
**11:30 Górna półka smaku** - cykl kulinarno-detektywistyczny  
**12:10 Postaw na milion** - teleturniej  
**13:05 Miłość i nadzieja** - serial obyczajowy, Turcja, 2022  
**14:00 Familiada** - teleturniej  
**14:35 Koło fortuny** - teleturniej



**15:15 Szansa na sukces. Opole 2026** - widowisko muzyczne  
**16:15 Na dobre i na złe** - serial  
**17:20 Miłość i nadzieja** - serial obycz., Turcja, 2022  
**18:15 Va Banque** - teleturniej  
**18:45 Słowo na niedzielę**  
**19:00 Informacje kulturalne**  
**19:25 Rodzinka.pl** - serial kom.  
**20:30 The Voice of Poland - Live** - widowisko muzyczne  
**23:35 Milionerzy** - komedia, Franc., 2024  
**01:30 Nocny patrol** - fab., USA, 2019. Nieznany sprawca systematycznie morduje funkcjonariuszy policji. Poszukiwania bandyty lub bandytów podejmuje stary policyjny wyga, Nick Holland i młody policjant Ray Mandel.  
**03:25 Rodzinka.pl** - serial kom.

## TVN

**05:40 Uwaga!** - program interwencyjny  
**05:55 Ukryta prawda** - program obyczajowy  
**06:50 Kuchenne rewolucje** - program kulinarno-rozrywkowy  
**07:45 Dzień Dobry TVN** - magazyn poranny  
**11:30 Na Wspólnej Omnibus** - serial obycz., Polska  
**13:25 MasterChef** - program kulinarno-rozrywkowy  
**15:00 Nigdy w życiu!** - kom., Polska, 2004. Judyta mieszka w Warszawie, jest żoną niezłe prosperującego biznesmena, ma dorastającą córkę. Pewnego dnia jej mąż Tomasz oświadcza, że ma kochankę i będzie musiał się rozwiść.  
**17:20 Unboxing - Wielkie Otwarcie** - reality show  
**17:55 Ugotowani** - turniej kulinarny



**19:00 Fakty**  
**19:30 Sport**  
**19:40 Pogoda**  
**19:45 Afryka Express** - reality show  
**21:25 Cast Away: Poza światem** - przygod., USA, 2000. Pewnego dnia rozbija się samolot, którym leciał Chuck. Morze wyrzuci ocalałego Chucka na brzeg bezludnej wyspy...  
**00:10 Dunkierka** - woj., Wlk. Bryt., Holandia, Franc., USA, 2017  
**02:25 Skazana** - serial, Polska  
**03:30 Szpital św. Anny** - serial obycz., Polska  
**04:30 Uwaga!** - program interw.  
**04:50 Jak to jest zrobione** - serial popularnonaukowy  
**05:15 Kto was tak urządził** - program poradnikowy

## POLSAT

**06:00 Nowy dzień**  
**08:00 Halo tu Polsat** - poranny program informacyjny-rozrywkowy  
**11:35 Ewa gotuje** - Ewa Wachowicz u stóp Babiej robi zupę jogurtową, która jest tradycyjną potrawą górali... turekich. Na drugie danie będzie lecho z dynią i leśnymi grzybami. A na deser - zobaczcie sami...  
**12:05 Awantura o kasę** - teleturniej  
**13:15 Nie ma mocnych** - kom., Polska, 1974. Kontynuacja przygód dwóch rodzin zabużańskich, osadników na Dolnym Śląsku: Pawlaków i Kargulów.  
**15:30 Chłopaki do wzięcia** - serial paradokumentalny  
**16:30 Randka w ciemno** - reality show  
**17:30 Awantura o kasę** - teleturniej



**18:50 Wydarzenia** - program informacyjny  
**19:15 Prezydenci i Premierzy** - rozmowy J. Gugały  
**19:30 Sport**  
**19:48 Pogoda**  
**19:55 Kabaret na żywo. Młodzi i Moralni. Nad mętłą rzeką**  
**21:50 Bad Boys: Ride or Die** - sens., USA, 2024. Dwaj policjanci - Mike Lowrey i Marcus Burnett wyruszają na niebezpieczną misję, aby oczyścić imię swojego zmarłego szefa.  
**00:15 Ogniem i mieczem** - sens., Polska, 1999  
**04:10 Świat według Kiepskich** - serial komediowy  
**04:55 Disco Gramy**  
**05:40 Telezakupy TV Okazje**

## TVP Kultura

**06:05 Hugo i jego wynalazek** - fab., USA, 2011. Bohaterem jest Hugo - sierota mieszkający w korytarzach ukrytych w murach paryskiego dworca.  
**08:20 Informacje kulturalne**  
**08:50 Henryk Mikołaj Górecki - III Symfonia, Symfonia pieśni żałosnych** - koncert, 2001  
**10:00 Dokument tygodnia** - E. 1027 - Eileen Gray i dom nad morzem - dok., Szwajc., 2024  
**11:40 Dzikie Zachód Calamity Jane** - anim., Franc., Dania, 2020  
**13:15 Legendy opery** - Mario Lanza - dokument, Wlk. Bryt., 2018  
**14:10 Wydarzenie aktualne** - program informacyjny  
**14:45 Kaprysy Łazarza** - film TVP, 1972



**15:45 Tamte lata, tamte dni** - Anna Radwan - magazyn  
**16:25 Retro kino** - Biały kanion - western, USA, 1958  
**19:20 Dzień z życia artysty** - Jan Kanty Pawluśkiewicz - magazyn  
**20:00 Bilet do kina** - Wojna - woj., Franc., Dania, 2015  
**22:05 Wodecki Twist** - Nikt nie opowiada tak, jak Ty - widowisko  
**23:05 Czwartkowy klub filmowy** - Wstęp do filmu  
**23:10 Wieczór kinomana** - Diuna - SF, USA, 1984  
**01:40 Dobry tytuł** - magazyn literacki  
**02:20 Inwazja porywaczy ciała** - horror, USA, 1956  
**03:50 Pan Majestyk** - sens., USA, 1974

## TV Puls

**06:00 Kobra - oddział specjalny** - Najlepszy przyjaciel z czasów szkolnych Paula- Louis ma próbę samobójczą. Mężczyzna pilnie potrzebuje dawcy serca, aby przeżyć. Czy Paulowi uda się zdobyć potrzebny narząd?  
**09:00 Taki jest świat** - przegląd wydarzeń z całego globu. Wiadomości polityczne i gospodarcze, informacje z życia gwiazd i naukowe ciekawostki.  
**10:00 Lombard. Życie pod zastaw** - Maurycy Leszczyński to roztargniony i zapomniany 35-latek, ojciec 6-letniego Olka. Jego nieogarnięcie komplikuje codzienne życie rodziny. Pewnego dnia Maurycy zostawia swojego synka w zimnym samochodzie...



**20:00 Angielska robota** - akcja, USA, Wlk. Bryt., Australia, 2008. Opowieść o legendarnym napadzie na bank na londyńskiej Baker Street w 1971 roku. Aż do dziś nikogo w tej sprawie nie aresztowano...  
**22:15 Mechanik: Konfrontacja** - akcja, USA, Tajlandia, 2016  
**00:15 Poziom mistrza** - akcja, USA, 2020. Były agent sił specjalnych Roy Pulver nie ma pojęcia, dlaczego jego koszar wciąga się powtarza w niekończącej się pętli czasu.  
**02:20 Dyżur** - serial medyczny  
**03:00 Taki jest świat** - przegląd wydarzeń z całego globu.  
**04:00 Menu na miarę** - program kulinarny  
**05:00 Dyżur** - serial medyczny

## TVN 7

**05:20 Wiza na miłość** - serial paradokumentalny  
**06:25 New Looney Tunes III** - animacja  
**06:40 Powrót Batmana** - przygod., USA, 1992. Gotham znalazło się w niebezpieczeństwie. Pingwin, ta kanalia i pozbawiona wszelkich uczuć wyższych pokraka, postanowił zniszczyć miasto i jego mieszkańców.  
**09:20 Bez kompleksów** - program rozrywkowy  
**10:25 Ukryta prawda** - program obyczajowy  
**11:25 Mówię Wam** - talk-show  
**12:35 Top Model** - reality show  
**13:55 Zróbmy sobie dom** - program rozrywkowy  
**15:00 Detektywi** - Trwają poszukiwania syna komisarza Romana Łabaja. 18-latek od jakiegoś czasu mieszka u swojej babci...



**18:00 Bez kompleksów** - program rozrywkowy  
**19:00 Idź na całość** - program rozrywkowy  
**20:00 Władca pierścieni: Powrót króla** - przygod., N. Zel., USA, Niemcy, 2003.  
**00:15 Ukryta gra** - sens., Polska, USA, 2019. U szczytu kryzysu kubańskiego amerykańskie tajne służby porywają wybitnego matematyka Joshuę Manskya'ego. Chcą go wystawić do szachowego pojedynku przeciwko sowieckiemu mistrzowi.  
**02:30 Pati** - serial obyczajowy  
**03:30 Osadzone. Blok F** - program obycz.  
**04:35 Druga strona medalu** - talk-show

## TV 4

**06:00** łowcy skarbów. Kto da więcej - reality show  
**07:00** Galileo - ciekawostki popularnonaukowe, intrygujące zagadki ze świata nauki i techniki  
**11:05** Jesteśmy Dla Dzieci - program edukacyjny  
**11:30** Miodowe Lata - serial komediowy  
**12:45** Bezsensowność w Seattle - dramat, romans, komedia, USA, 1993. Chłopiec w audycji radiowej opowiada, że szuka żony dla swego taty...  
**14:55** Policjantki i Policjanci - serial paradokumentalny  
**20:00** Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial policyjny  
**00:00** Gwiazdy Kabaretu - program rozrywkowy  
**02:05** STOP Drogówka - serial  
**03:15** Interwencja - magazyn reporterów  
**03:25** Lubię disco!  
**04:25** Top 10 - Lista Przebojów  
**05:30** Telezakupy TV Okazje

## TV Trwam

**09:00** Cierpliwa ufnosć  
**10:00** Inf. dnia  
**10:15** Retrospekcja  
**10:35** Słowo życia  
**10:40** Polski Punkt Widzenia  
**11:00** Kropelka radości  
**12:00** Anioł Pański  
**12:03** Inf. dnia  
**12:20** Warto zauważyć...  
**12:50** Natura Obiektywnie  
**13:20** Ocalić od zapomnienia  
**13:30** Msza św.  
**14:30** Przegląd Tyg. „Niedziela”  
**14:35** Słowo życia  
**14:40** Św. na każdy dzień  
**14:45** Jak wygrać małżeństwo?  
**15:00** Dzielnia niewiasta  
**15:15** Mateczniki Polkości  
**15:30** Wierze w Boga  
**16:00** Inf. dnia  
**16:10** Historia PL  
**17:00** Z Parlamentu Europ.  
**17:30** Przełamując bariery  
**17:55** Poczet Wlk. Polaków  
**18:00** Anioł Pański  
**18:05** Inf. dnia  
**18:15** Rozmowy niedok.  
**19:25** Św. na każdy dzień  
**19:30** Manna z Nieba  
**19:45** Modlitwa z udziałem dzieci  
**20:00** Inf. dnia  
**20:20** Różaniec  
**20:50** Mysłac Ojczyzna  
**21:00** Apel Jasnog.  
**21:20** Informacje dnia

## NIEDZIELA • 16 listopada

## TVP 1

**05:25 Sprawa dla reportera**  
**06:20 Słownik polsko@polski** - talk-show prof. J. Miodka  
**06:55 Słowo na niedzielę**  
**07:00 Transmisja Mszy Świętej**  
**08:00 Tydzień**  
**08:30 Daleko od szosy** - serial obycz., 1976  
**09:55 Ojciec Mateusz** - serial krym.  
**10:55 Komisarz Alex** - serial krym.  
**11:55 Między ziemią a niebem**  
**12:00 Anioł Pański, Watykan**  
**12:15 Między ziemią a niebem**  
**12:45 Pielgrzymi Nadziei** - Jagodowy Świat - rep.  
**13:10 BBC w Jedyńce** - Planeta Ziemia III - Ocean - dok., Wlk. Bryt., 2023  
**14:15 Ranczo Wilkowyje** - kom., Polska, 2007  
**16:05 Dziedzictwo** - serial, Turcja  
**17:00 Teleexpress**  
**17:20 Pogoda**



**17:35 Daję słowo** - Maciej Orłoś - Jan Peszek - talk-show  
**18:40 Jaka to melodia?** - teleturniej muzyczny  
**19:30 Program informacyjny** 19.30  
**20:05 Sport**  
**20:10 Pogoda**  
**20:25 Czarna śmierć** - serial, 2025  
**21:25 Rolnik szuka żony** - reality show  
**22:30 Zakochana Jedyńka** - Moja wielka grecka wycieczka - kom. romant., Hiszp., USA, 2009  
**00:15 Gra o wszystko** - biograficzny, dramat, Kan., Wlk. Bryt., USA, 2017  
**02:35 Sprawdzamy** - magazyn  
**02:55 Kill Bill 2** - akcja, USA, 2004

## TVP 2

**04:00 Dla niesłyszących** - Barwy szczęścia - serial obycz., 2025  
**05:45 Dla niesłyszących - M jak miłość** - serial, 2025  
**06:45 Operacja zdrowie** - magazyn medyczny  
**07:30 Pytanie na śniadanie** - w tym: Serwis Info i Pogoda Flesz - magazyn poranny  
**10:30 Domowe patenty** - felieton  
**10:40 Jak to się mówi, czyli Kasia u Bralczyka** - magazyn  
**11:10 The Voice of Poland** - Live - widowisko muzyczne  
**14:00 Familiada** - teleturniej  
**14:35 Koło fortuny** - teleturniej  
**15:10 Szansa na sukces. Opole 2026** - widowisko muzyczne



**16:15 Tak to leciało** - teleturniej muzyczny  
**17:15 Zaślubiona** - serial, Włochy, 2022  
**18:35 Rodzinka.pl** - serial komediowy  
**19:05 Niepewne sytuacje** - program rozrywkowy  
**19:25 James Bond - Moonraker** - sens., Franc., Wlk. Bryt., USA, 1979  
**21:45 Kayah na dobry wieczór** - widowisko muzyczne  
**22:50 Pod ostrzałem** - thriller, USA, 2021  
**00:45 Będziemy mieszkać razem** - serial obycz. TVP, 2023  
**01:45 Milionerzy** - fab., Franc., 2024  
**03:40 Rodzinka.pl** - serial komediowy

## TVN

**05:45 Uwaga!** - program interwencyjny  
**06:00 Batwheels I** - animacja  
**06:15 Ukryta prawda** - program obyczajowy  
**07:10 Magda gotuje internet** - program kulinarno-rozrywkowy  
**07:45 Dzień Dobry TVN** - magazyn poranny  
**11:30 Co za tydzień** - magazyn rozrywkowy  
**12:10 Kuchenne rewolucje** - program kulinarno-rozrywkowy  
**13:15 Afryka Express** - reality show  
**14:50 8-bitowe święta** - film rodzinny, USA, 2021. Mieszkający na przedmieściach Chicago dziesięcioletni Jake Doyle, stara się zdobyć na Boże Narodzenie najnowszy i najlepszy system gier wideo.



**16:55 Piotruś Pan i Alicja w Krainie Czarów** - film rodzinny, Wlk. Bryt., USA, 2020  
**19:00 Fakty**  
**19:30 Sport**  
**19:40 Pogoda**  
**19:45 MasterChef** - program kulinarno-rozrywkowy  
**21:20 Och, Karol** - film, Polska, 1985  
**23:25 Batman** - przygod., USA, 2022  
**03:05 Superwizjer** - magazyn reporterów  
**03:45 Szpital św. Anny** - serial obycz., Polska  
**04:45 Uwaga!** - program interwencyjny  
**05:00 Jak to jest zrobione** - serial popularnonaukowy, Kanada

## POLSAT

**06:00 Nowy dzień**  
**08:00 Halo tu Polsat** - poranny program informacyjny-rozrywkowy  
**11:00 Randka w ciemno** - reality show  
**12:05 Pingwiny z Madagaskaru** - anim., USA, 2014. Doskonałe przeszkolone nietoty stają do walki ze złowieszczym Oktawiuszem Mackiewiczem, który zagraża bezpieczeństwu świata.  
**14:05 Flora i Ulisses** - obycz., USA, 2021  
**16:05 Nasz Nowy Dom** - program rozrywkowy  
**17:30 Awantura o kasę** - teleturniej  
**18:50 Wydarzenia** - program informacyjny  
**19:20 Sport**  
**19:25 Pogoda**  
**19:35 Państwo w Państwie** - program interwencyjny



**19:55 Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami** - program taneczno-rozrywkowy  
**23:00 Teściowie** - serial obyczajowy  
**23:35 Kiler** - komedia, Polska, 1997  
**01:50 Wtorek** - kom., Polska, 2002. Maniek i Dawid mieszkają na prowincji, w świecie bez perspektyw i widoków na przyszłość. Dawid i Maniek zdobywają wreszcie kupę forsy. Co z nią zrobią? Teraz wszystko zależy od nich!  
**03:40 Świat według Kiepskich** - serial komediowy  
**04:40 Disco Gramy** - program muzyczny  
**05:25 Telezakupy TV Okazje**

## TVP Kultura

**05:55 Wojciech Trzciński** - report.  
**06:35 Psalm stojących w kolejce** - Krystyna Prońko - 2013  
**06:50 Rozmowy (nie)wygodne** - Janina Ochojska  
**07:50 Marceli Szpak dziwi się światu** - Konkurs skoków - serial animowany, 1984  
**08:00 Liturgia prawosławna w Tarnogrodzie**  
**09:05 Niepojęte** - Georg Wilhelm Friedrich Hegel - felieton  
**09:20 Wspólny dom** - magazyn  
**10:00 Wielcy mistrzowie malarsstwa** - Degas - serial dok., Franc., 2015  
**11:10 Wstęp Wolny** - felieton  
**11:30 Pan wyzwał, Miłordzie?** - Pilot - serial komediowy, Wlk. Bryt., 1988  
**13:00 Muzyka w zabytkach: Muzyka Luwru** - dok., 2022  
**14:00 W poszukiwaniu dobrego filmu** - magazyn  
**14:40 Sabata** - western, Włochy, 1969



**16:35 Dobry tytuł** - magazyn  
**17:15 Niedziela z...** Miroslawem Baką  
**18:15 Nad rzeką, której nie ma** - obycz., Polska, 1991  
**20:00 Rocky** - dram., USA, 1976  
**22:05 The Rolling Stones** - życie w rytmie rocka - dok., Wlk. Bryt., 2022  
**23:20 Noc krótkich filmów** - Gruboskórca - Dygot  
**24:00 Wodecki Twist** - Nikt nie opowiada tak, jak Ty  
**01:05 Kino nocne** - Nocny kowboj - dram., USA, 1969  
**03:10 Niedziela z...** Miroslawem Baką  
**04:10 Dokument tygodnia** - E. 1027 - Eileen Gray i dom nad morzem - dokument, Szwajc., 2024

## TV Puls

**06:00 Taki jest świat** - przegląd wydarzeń z całego globu. Wiadomości polityczne i gospodarcze, informacje z życia gwiazd oraz naukowe ciekawostki.  
**07:00 Kobra - oddział specjalny** - serial kryminalny. Paul i Semir zostają wynajęci do ochrony króla Hassana. Dochodzi do zamachu. Kto okaże się jego sprawcą?  
**08:10 Ranczo** - serial kom., Polska  
**13:30 Mój przyjaciel pingwin** - przygod., Brazylia, USA, Hiszp., 2024. Zainspirowana prawdziwą historią czarną opowieść o uratowanym pingwinie, który zaprzyjaźnia się z Rybakiem Joao, kompletnie odmieniając jego życie.  
**15:35 Emma i czarny jaguar** - przygod., 2024



**17:45 Bogowie Egiptu** - przygod., USA, Australia, 2016. Faraon umiera, ludzie stają się niewolnikami, Egipt w chaosie. To są skutki przejęcia tronu przez boga ciemności Seta...  
**20:00 Lodowy szlak** - akcja, USA, 2020  
**22:05 Huźa 2** - akcja, USA, 2016  
**00:30 Boudica: Królowa wojny** - przygod., Wlk. Bryt., 2023. Aby uratować uwięzionych górników, konieczne jest dostarczenie specjalnego sprzętu przez skute lodem jezioro Winnipeg...  
**02:30 Dyżur** - serial medyczny  
**03:05 Taki jest świat** - przegląd wydarzeń z całego globu.  
**04:00 Dyżur** - serial medyczny  
**05:00 Dzielnica strachu** - serial kryminalny

## TVN 7

**05:20 Wiza na miłość**  
**06:20 New Looney Tunes III** - animacja  
**06:35 Zróbmy sobie dom** - program rozrywkowy  
**07:35 Wakacje w krzywym zwierciadle** - kom., USA, 1983. W drodze na wakacje rodzina postanawia odwiedzić kuzyna Eddiego na jego farmie. Griswoldowie opuszczają farmę z dodatkowym pasażerem - ciotką Edną, którą mają zawieźć do Arizony.  
**09:40 Unboxing - Wielkie Otwarcie** - reality show  
**10:15 Pogromcy Chaosu** - program poradnikowy  
**11:20 Ukryta prawda** - 35-letnia Wiktoria mieszka z córką i mężem Andrejsem, który 15 lat temu przyjechał do Polski z lotwy. Andrejs zostaje znaleziony martwy w magazynie...



**14:20 Detektywi** - Do detektywów zgłasza się mężczyzna, który chce odnaleźć syna. 19-latek nagle zniknął, a jedynym śladem jest nagranie z telefonu  
**15:15 Poukładani** - program lifestylowy  
**15:55 Władca pierścieni: Powrót króla** - przygod., N. Zel., USA, Niemcy, 2003  
**20:00 Aquaman** - przygod., USA, Australia, 2018  
**23:05 Specjalista** - sens., USA, 1994  
**01:25 Dziewczyna w czerwonej pelerynie** - przygod., USA, Kan., 2011  
**03:30 Usterka** - poradnik  
**04:10 Druga strona medalu** - talk-show

## TV 4

**06:00** łowcy skarbów. Kto da więcej - reality show  
**07:00** Wielkie tajemnice historii - program dokumentalny  
**08:50** Galileo - ciekawostki popularnonaukowe, intrygujące zagadki ze świata nauki i techniki  
**10:50** Ewa gotuje - program kulinarny  
**11:25** Goście, goście 2 - kom., Franc., 1998  
**13:45** Inwazja: Bitwa o Los Angeles - sensacyjny, USA, 2011  
**16:05** Obłędny rycearz - komedia, USA, 2001  
**18:55** Uroczysko - serial kryminalny  
**20:00** Sprawiedliwi. Trójmiasto  
**00:00** STOP Drogówka - serial policyjny  
**01:00** Naziści na prochach. Hitler i bliznki  
**02:50** Interwencja - magazyn reporterów  
**03:25** Lubię disco!  
**04:25** Top 10 - Lista Przebojów  
**05:30** Telezakupy TV Okazje

## TV Trwam

**09:10** Spotkanie z Magdaleną Buczek  
**09:15** Manna z Nieba  
**09:25** Przegląd Tyg. „Niedziela”  
**09:30** Msza św.  
**10:00** Msza św.  
**12:00** Anioł Pański z Ojcem Św. Leonem XIV  
**12:15** Papież Polak do Rodaków  
**12:55** Ignacy Loyola  
**15:00** Wiesz to też Polska  
**16:00** Inf. dnia  
**16:10** Koncert zyczeń  
**16:50** Mateczniki Polkości  
**17:00** Natura et Homo  
**17:30** Sól ziemi  
**17:55** Poczet Wlk. Polaków  
**18:00** Anioł Pański  
**18:05** Inf. dnia  
**18:15** Rozmowy niedok.  
**19:25** Św. na każdy dzień  
**19:30** Moja Katolicka Rodzina  
**20:00** Inf. dnia  
**20:20** Różaniec  
**20:50** Mysłac Ojczyzna  
**21:00** Apel Jasnog.  
**21:20** Inf. dnia  
**21:40** Retrospekcja  
**21:45** Stan Bezp. Państwa  
**21:55** Św. na każdy dzień  
**22:00** Mocni Jego mocą  
**22:45** Jak wygrać małżeństwo?  
**23:00** Jak my to widzimy  
**23:30** Tam, gdzie Bóg płacze

PONIEDZIAŁEK • 17 listopada

| TVP 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | TVP 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>05:30</b> Wichrowe wzgórze - serial<br/> <b>06:10</b> Akacja 38 - serial, 2017<br/> <b>07:00</b> Transmisja Mszy Świętej<br/> <b>07:30</b> Studio Raban - magazyn<br/> <b>08:00</b> Serwis Info<br/> <b>08:10</b> Pogoda Info<br/> <b>08:20</b> Okrasa łamie przepisy - magazyn kulinarny<br/> <b>09:00</b> Ranczo - serial obycz.<br/> <b>10:05</b> Komisarz Alex - serial krym.<br/> <b>11:00</b> Ojciec Mateusz - serial<br/> <b>12:00</b> Serwis Info<br/> <b>12:10</b> Agrobiznes; Agropogoda<br/> <b>12:40</b> Magazyn Rolniczy<br/> <b>12:55</b> BBC w Jedyńce - Planeta Ziemia III - Oceany - dok., Wlk. Bryt., 2023<br/> <b>14:00</b> Wichrowe wzgórze - serial<br/> <b>15:00</b> Serwis Info<br/> <b>15:15</b> Reportery - magazyn<br/> <b>15:35</b> Gra słów. Krzyżówka - teleturniej<br/> <b>16:05</b> Dziedzictwo - serial, Turcja<br/> <b>17:00</b> Teleexpress; Pogoda</p> | <p><b>04:35</b> Na dobre i na złe - serial<br/> <b>05:35</b> M jak miłość - serial, 2022<br/> <b>06:25</b> Rodzina (nie od) święta - Jak zachęcić dziecko do czytania i ograniczyć czas ekranów? - magazyn<br/> <b>06:55</b> Dla niesłyszących - Barwy szczęścia - serial obycz., 2025<br/> <b>07:30</b> Pytanie na śniadanie<br/> <b>11:50</b> Dla niesłyszących - Okrasa łamie przepisy - magazyn kulinarny<br/> <b>12:30</b> Koło fortuny - teleturniej<br/> <b>13:15</b> Miłość i nadzieja - serial obycz., Turcja, 2022<br/> <b>14:05</b> Va Banque - teleturniej<br/> <b>14:35</b> Na sygnale - serial fabularyzowany<br/> <b>15:05</b> La Promesa - pałac tajemnic - serial, Hiszp., 2023<br/> <b>16:00</b> Koło fortuny - teleturniej<br/> <b>16:35</b> Familiada - teleturniej</p> |

**17:30** Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny

**18:10** Klan - telenowela TVP

**18:45** Akacja 38 - serial, 2017

**19:30** Program inform. 19.30

**19:55** Pytanie dnia

**20:10** Sport; Pogoda

**20:25** Piłka nożna - Eliminacje Mistrzostw Świata: Malta-Polska

**23:15** Świat bez fikcji - List biskupów - dok., Pol., 2015

**00:20** Balans bieli - magazyn

**00:55** Wykrywacz kłamstw - mag.

**01:20** Zimna wojna - dram., Wlk. Bryt., Polska, Franc., 2018

**03:00** Vera Cruz - western, USA, 1954

**04:45** Notacje - Jadwiga Piłsudska-Jaraczewska. Mój dom rodzinny - dok., 2007

**05:00** Notacje - Jadwiga Piłsudska-Jaraczewska. Mój dom rodzinny - dok., 2007

**05:00** Notacje - Jadwiga Piłsudska-Jaraczewska. Mój dom rodzinny - dok., 2007

**05:00** Notacje - Jadwiga Piłsudska-Jaraczewska. Mój dom rodzinny - dok., 2007

**05:00** Notacje - Jadwiga Piłsudska-Jaraczewska. Mój dom rodzinny - dok., 2007

**05:00** Notacje - Jadwiga Piłsudska-Jaraczewska. Mój dom rodzinny - dok., 2007

**05:00** Notacje - Jadwiga Piłsudska-Jaraczewska. Mój dom rodzinny - dok., 2007

**05:00** Notacje - Jadwiga Piłsudska-Jaraczewska. Mój dom rodzinny - dok., 2007

**05:00** Notacje - Jadwiga Piłsudska-Jaraczewska. Mój dom rodzinny - dok., 2007

**05:00** Notacje - Jadwiga Piłsudska-Jaraczewska. Mój dom rodzinny - dok., 2007

**05:00** Notacje - Jadwiga Piłsudska-Jaraczewska. Mój dom rodzinny - dok., 2007

**05:00** Notacje - Jadwiga Piłsudska-Jaraczewska. Mój dom rodzinny - dok., 2007

**05:00** Notacje - Jadwiga Piłsudska-Jaraczewska. Mój dom rodzinny - dok., 2007

**05:00** Notacje - Jadwiga Piłsudska-Jaraczewska. Mój dom rodzinny - dok., 2007

**05:00** Notacje - Jadwiga Piłsudska-Jaraczewska. Mój dom rodzinny - dok., 2007

**05:00** Notacje - Jadwiga Piłsudska-Jaraczewska. Mój dom rodzinny - dok., 2007

**05:00** Notacje - Jadwiga Piłsudska-Jaraczewska. Mój dom rodzinny - dok., 2007

**05:00** Notacje - Jadwiga Piłsudska-Jaraczewska. Mój dom rodzinny - dok., 2007

**05:00** Notacje - Jadwiga Piłsudska-Jaraczewska. Mój dom rodzinny - dok., 2007

**05:00** Notacje - Jadwiga Piłsudska-Jaraczewska. Mój dom rodzinny - dok., 2007

**05:00** Notacje - Jadwiga Piłsudska-Jaraczewska. Mój dom rodzinny - dok., 2007

TVN

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>05:40</b> Uwaga! - program interw.<br/> <b>05:55</b> Ukryta prawda - program obyczajowy<br/> <b>06:50</b> Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy<br/> <b>07:45</b> Dzień Dobry TVN - magazyn poranny<br/> <b>11:40</b> Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy<br/> <b>13:55</b> The Floor - teleturniej<br/> <b>14:35</b> Ukryta prawda - program obyczajowy<br/> <b>16:50</b> Szpital św. Anny - program obycz.<br/> <b>17:55</b> Detektywi - W pubie w damskiej toalecie nieprzytomną dziewczynę, zawiadamia pogotowie oraz policję. Okazuje się, że<br/> <b>19:00</b> Fakty<br/> <b>19:35</b> Sport<br/> <b>19:45</b> Pogoda<br/> <b>19:55</b> Uwaga! - program interwencyjny</p> | <p><b>06:00</b> Nowy dzień<br/> <b>08:30</b> Malanowski i Partnerzy - serial kryminalny<br/> <b>09:30</b> Trudne sprawy - program obyczajowy<br/> <b>11:30</b> Gliniarze - W jednym z warszawskich parków odnaleziony zostaje wisielec. Ktoś próbował upozorować w ten sposób samobójstwo nastolatka...<br/> <b>14:40</b> Dłaczego ja? - serial paradokumentalny<br/> <b>15:50</b> Wydarzenia - program informacyjny<br/> <b>16:15</b> Pogoda<br/> <b>16:20</b> Interwencja - magazyn reporterów<br/> <b>16:30</b> Na Ratunek 112 - serial obyczajowy. Jerzy Krupiewski jest ratownikiem medycznym. Mężczyzna rozstaje się z żoną, Patrycją, po tym jak dowiedział się, że go zdradzała...</p> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

**20:10** Doradca smaku - program kulinarny

**20:15** Na Wspólnej - serial obycz., Polska

**20:55** The Floor - teleturniej

**21:35** 25 lat niewinności: Sprawa Tomka Komendy - dramat, sensacyjny, Polska, 2020

**00:00** Dunkierka - film wojenny, Wlk. Bryt., Holandia, Franc., USA, 2017

**02:20** Co za tydzień - magazyn rozrywkowy

**02:55** Morderczynie - miniserial krym., Polska

**03:55** Szpital św. Anny - serial obycz., Polska

**04:55** Uwaga! - program interwencyjny

**05:10** Nauka jazdy - reality show

**05:40** Uwaga! - program interw.

**05:55** Ukryta prawda - program obyczajowy

**06:50** Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy

**07:45** Dzień Dobry TVN - magazyn poranny

**11:40** Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy

**13:55** The Floor - teleturniej

**14:35** Ukryta prawda - program obyczajowy

**16:50** Szpital św. Anny - program obycz.

**17:55** Detektywi - Do biura detektywistycznego zgłaszają się rodzice 19-latk, których syn wstąpił do wspólnoty o nazwie „Komuna dobra”. Małżeństwo twierdzi, że...

**19:00** Fakty

**19:35** Sport

**19:45** Pogoda

**19:55** Uwaga! - program interwencyjny

**20:10** Doradca smaku - program kulinarny

**20:15** Na Wspólnej - serial obycz., Polska

**20:55** The Floor - teleturniej

**21:35** Ślub od pierwszego wejrzenia - reality show

**22:40** Kuba Wojewódzki - talk-show

**23:45** Superwizjer - magazyn reporterów

**00:25** Och, Karol - film, Polska, 1985

**02:35** Szakana - serial, Polska

**03:40** Śmierć Diany: dwa śledztwa - dokument

**04:45** Uwaga! - program interwencyjny

**05:00** Jak to jest zrobione - serial popularnonaukowy



20:10 Doradca smaku - program kulinarny

**20:15** Na Wspólnej - serial obycz., Polska

**20:55** The Floor - teleturniej

**21:35** 25 lat niewinności: Sprawa Tomka Komendy - dramat, sensacyjny, Polska, 2020

**00:00** Dunkierka - film wojenny, Wlk. Bryt., Holandia, Franc., USA, 2017

**02:20** Co za tydzień - magazyn rozrywkowy

**02:55** Morderczynie - miniserial krym., Polska

**03:55** Szpital św. Anny - serial obycz., Polska

**04:55** Uwaga! - program interwencyjny

**05:10** Nauka jazdy - reality show

**05:40** Uwaga! - program interw.

**05:55** Ukryta prawda - program obyczajowy

**06:50** Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy

**07:45** Dzień Dobry TVN - magazyn poranny

**11:40** Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy

**13:55** The Floor - teleturniej

**14:35** Ukryta prawda - program obyczajowy

**16:50** Szpital św. Anny - program obycz.

**17:55** Detektywi - Do biura detektywistycznego zgłaszają się rodzice 19-latk, których syn wstąpił do wspólnoty o nazwie „Komuna dobra”. Małżeństwo twierdzi, że...

**19:00** Fakty

**19:35** Sport

**19:45** Pogoda

**19:55** Uwaga! - program interwencyjny

**20:10** Doradca smaku - program kulinarny

**20:15** Na Wspólnej - serial obycz., Polska

**20:55** The Floor - teleturniej

**21:35** Ślub od pierwszego wejrzenia - reality show

**22:40** Kuba Wojewódzki - talk-show

**23:45** Superwizjer - magazyn reporterów

**00:25** Och, Karol - film, Polska, 1985

**02:35** Szakana - serial, Polska

**03:40** Śmierć Diany: dwa śledztwa - dokument

**04:45** Uwaga! - program interwencyjny

**05:00** Jak to jest zrobione - serial popularnonaukowy

**05:40** Uwaga! - program interw.

**05:55** Ukryta prawda - program obyczajowy

**06:50** Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy

**07:45** Dzień Dobry TVN - magazyn poranny

**11:40** Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy

**13:55** The Floor - teleturniej

**14:35** Ukryta prawda - program obyczajowy

**16:50** Szpital św. Anny - program obycz.

**17:55** Detektywi - Do biura detektywistycznego zgłaszają się rodzice 19-latk, których syn wstąpił do wspólnoty o nazwie „Komuna dobra”. Małżeństwo twierdzi, że...

**19:00** Fakty

**19:35** Sport

**19:45** Pogoda

**19:55** Uwaga! - program interwencyjny

**20:10** Doradca smaku - program kulinarny

**20:15** Na Wspólnej - serial obycz., Polska

**20:55** The Floor - teleturniej

**21:35** Ślub od pierwszego wejrzenia - reality show

**22:40** Kuba Wojewódzki - talk-show

**23:45** Superwizjer - magazyn reporterów

**00:25** Och, Karol - film, Polska, 1985

**02:35** Szakana - serial, Polska

**03:40** Śmierć Diany: dwa śledztwa - dokument

**04:45** Uwaga! - program interwencyjny

**05:00** Jak to jest zrobione - serial popularnonaukowy

**05:40** Uwaga! - program interw.

**05:55** Ukryta prawda - program obyczajowy

**06:50** Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy

**07:45** Dzień Dobry TVN - magazyn poranny

**11:40** Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy

**13:55** The Floor - teleturniej

**14:35** Ukryta prawda - program obyczajowy

**16:50** Szpital św. Anny - program obycz.

**17:55** Detektywi - Do biura detektywistycznego zgłaszają się rodzice 19-latk, których syn wstąpił do wspólnoty o nazwie „Komuna dobra”. Małżeństwo twierdzi, że...

**19:00** Fakty

**19:35** Sport

**19:45** Pogoda

**19:55** Uwaga! - program interwencyjny

**20:10** Doradca smaku - program kulinarny

**20:15** Na Wspólnej - serial obycz., Polska

**20:55** The Floor - teleturniej

**21:35** Ślub od pierwszego wejrzenia - reality show

**22:40** Kuba Wojewódzki - talk-show

**23:45** Superwizjer - magazyn reporterów

**00:25** Och, Karol - film, Polska, 1985

**02:35** Szakana - serial, Polska

**03:40** Śmierć Diany: dwa śledztwa - dokument

**04:45** Uwaga! - program interwencyjny

**05:00** Jak to jest zrobione - serial popularnonaukowy

**05:40** Uwaga! - program interw.

**05:55** Ukryta prawda - program obyczajowy

**06:50** Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy

**07:45** Dzień Dobry TVN - magazyn poranny

**11:40** Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy

**13:55** The Floor - teleturniej

**14:35** Ukryta prawda - program obyczajowy

**16:50** Szpital św. Anny - program obycz.

**17:55** Detektywi - Do biura detektywistycznego zgłaszają się rodzice 19-latk, których syn wstąpił do wspólnoty o nazwie „Komuna dobra”. Małżeństwo twierdzi, że...

**19:00** Fakty

**19:35** Sport

**19:45** Pogoda

**19:55** Uwaga! - program interwencyjny

**20:10** Doradca smaku - program kulinarny

**20:15** Na Wspólnej - serial obycz., Polska

**20:55** The Floor - teleturniej

**21:35** Ślub od pierwszego wejrzenia - reality show

**22:40** Kuba Wojewódzki - talk-show

**23:45** Superwizjer - magazyn reporterów

**00:25** Och, Karol - film, Polska, 1985

**02:35** Szakana - serial, Polska

**03:40** Śmierć Diany: dwa śledztwa - dokument

**04:45** Uwaga! - program interwencyjny

**05:00** Jak to jest zrobione - serial popularnonaukowy

**05:40** Uwaga! - program interw.

## ŚRODA • 19 listopada

## TVP 1

**05:25 Wichrowe wzgórze** - serial  
**06:15 Akacja 38** - serial, 2017  
**07:00 Transmisja Mszy Świętej**  
**07:30 Rodzina (nie od) święta** - Jak zachęcić dziecko do czytania i ograniczyć czas ekranów? - magazyn  
**08:00 Serwis Info**  
**08:05 Pogoda Info**  
**08:20 Zaraz wracam** - serial, 2025  
**09:00 Ranczo** - serial obycz.  
**10:00 Komisarz Alex** - serial krym.  
**11:00 Ojciec Mateusz** - serial  
**12:00 Serwis Info**  
**12:10 Agrobiznes; Agropogoda**  
**12:40 Rok w ogrodzie Extra** - magazyn  
**12:50 Natura w Jedynce** - Królestwo mokradeł - dok., Franc., 2024  
**14:00 Wichrowe wzgórze** - serial obycz., Turcja, 2024  
**15:00 Serwis Info**  
**15:15 Reporterzy** - magazyn



**15:35 Gra słów. Krzyżówka** - teleturniej  
**16:05 Dziedzictwo** - serial, Turcja  
**17:00 Teleexpress; Pogoda**  
**17:30 Jaka to melodia?** - telet.  
**18:10 Klan** - telenowela TVP  
**18:45 Akacja 38** - serial, 2017  
**19:30 Program inform. 19.30**  
**19:55 Pytanie dnia**  
**20:10 Sport; Pogoda**  
**20:30 Zaraz wracam** - serial, 2025  
**21:10 Tak to się robi w Marsylii** - serial, Franc., 2024  
**22:10 Sekielski wieczorową porą** - talk-show  
**23:15 Replikant** - fab., USA, 2001  
**01:00 Wykrywacz kłamstw** - magazyn  
**01:25 System** - dram., USA, 2015  
**03:45 Magazyn Ekspresu Reporterów**  
**04:45 Tacy byliśmy** - reportaż

## TVP 2

**04:35 Na dobre i na złe** - serial  
**05:35 M jak miłość** - serial, 2022  
**06:25 Mozaika żydowska.** Magazyn kulturalno-religijno-społeczny  
**06:55 Dla niesłyszących** - Barwy szczęścia - serial obycz., 2025  
**07:30 Pytanie na śniadanie** - w tym: Serwis Info i Pogoda Flesz  
**11:50 Gwiazdorska kuchnia Ani** - magazyn kulinarny  
**12:30 Koło fortuny** - teleturniej  
**13:15 Miłość i nadzieja** - serial obycz., Turcja, 2022  
**14:00 Va Banque** - teleturniej  
**14:35 Na sygnale** - serial fabularyzowany  
**15:05 La Promesa - pałac tajemnic** - serial, Hiszp., 2023  
**15:50 Domowe patenty** - felieton



**16:00 Koło fortuny** - teleturniej  
**16:35 Familiada** - teleturniej  
**17:20 Miłość i nadzieja** - serial obycz., Turcja, 2022  
**18:15 Va Banque** - teleturniej  
**18:50 Jeden z dziesięciu** - telet.  
**19:25 Barwy szczęścia** - serial obycz., 2025  
**20:40 Przepis dnia**  
**20:55 Na dobre i na złe** - serial  
**21:55 Na sygnale** - serial fabularyzowany  
**22:55 Peaky Blinders** - serial, Wlk. Bryt., 2016  
**00:05 Moja super ekscyzjuszyna** - kom., USA, 2006  
**01:55 W cieniu śmierci** - serial, Fin., 2018  
**02:45 Akacja 38** - serial  
**03:35 Bezkrwawa rewolucja.** Krótka historia internetu w Polsce - dok., Polska, 2022

## TVN

**05:40 Uwaga!** - program interwencyjny  
**05:55 Ukryta prawda** - program obyczajowy  
**06:50 Kuchenne rewolucje** - program kulinarno-rozrywkowy  
**07:45 Dzień Dobry TVN** - magazyn poranny  
**11:40 Kuchenne rewolucje** - program kulinarno-rozrywkowy  
**13:55 The Floor** - teleturniej  
**14:35 Ukryta prawda** - program obyczajowy  
**16:50 Szpital św. Anny** - program obycz.  
**17:55 Detektywi** - Detektywi Anna Potaczek i Maciej Dębosz poszukują młodego mężczyzny, który zaginął w czasie, gdy jego żona przebywała w szpitalu po operacji. Wcześniej poinformował ją, że odchodzi.



**19:00 Fakty**  
**19:35 Top Model** - reality show  
**19:40 Sport**  
**19:50 Pogoda**  
**19:55 Uwaga!** - program interwencyjny  
**20:10 Doradca smaku** - program kulinarny  
**20:15 Na Wspólnej** - serial obycz., Polska  
**20:55 The Floor** - teleturniej  
**21:35 Top Model** - reality show  
**23:35 Złe mamuśki** - kom., USA, 2016  
**01:45 Cast Away: Poza światem** - przygod., USA, 2000  
**04:45 Uwaga!** - program interwencyjny  
**05:00 Jak to jest zrobione** - serial popularnonaukowy, Kanada

## POLSAT

**06:00 Nowy dzień**  
**08:30 Malanowski i Partnerzy** - Dawno niewidziany przez Bronka znajomy, właściciel hotelu, dzwoni i prosi o pomoc. Detektyw przyjeżdża na spotkanie do hotelu, który prowadzi Janek Sośnicki.  
**09:30 Trudne sprawy** - program obyczajowy  
**11:30 Gliniarze** - eżczyzna zostaje zastrzelony we własnym samochodzie. Na pierwszy rzut oka wygląda to na samobójstwo...  
**14:40 Dlaczego ja?** - serial paradokumentalny  
**15:50 Wydarzenia** - program informacyjny  
**16:15 Pogoda**  
**16:20 Interwencja** - magazyn reporterów  
**16:30 Na Ratunek 112** - serial obyczajowy  
**17:00 Gliniarze** - paradokument



**18:00 Pierwsza miłość** - serial obyczajowy  
**18:50 Wydarzenia** - program informacyjny  
**19:15 Gość Wydarzeń** - rozmowa dnia  
**19:30 Sport**  
**19:40 Pogoda**  
**19:55 Milionerzy** - teleturniej  
**20:35 Komediodziwa środa** - Kochaj albo rzuć - komedia, Polska, 1977  
**23:05 Jak tyse konie** - sensacyjny, Chiny, 2023  
**01:50 To dopiero początek** - komedia, USA, 2017  
**03:55 Ewa gotuje** - program kulinarny  
**04:35 Disco Gramy** - program muzyczny  
**05:25 Teledziesiątka** - program zakupowy

## TVP Kultura

**06:05 Afisz kulturalny ekstra**  
**06:15 Muzyczne poranki**  
**06:55 Tamte lata, tamte dni** - Dorota Kolak - magazyn  
**07:35 Podróż z historią** - Jak powstaje papier? - dokument, Polska, 2017  
**08:20 W poszukiwaniu dobrego filmu** - magazyn  
**09:00 Przedwiośnie** - serial, 2002  
**10:05 Rio Grande** - western, USA, 1950  
**12:00 Władysław Hańcza** - dok., Polska, 1987  
**13:10 Tygodnik Kulturalny**  
**14:05 Wesole jest życie starszuszka** - recital Wiesława Michnikowskiego - 2002  
**14:50 Niech żyje taniec** - fab., USA, 1950  
**16:55 Przedwiośnie** - serial, 2002



**18:10 Którędy po sztukę** - Alina Szapocznikow - Przyjaźń - magazyn  
**18:30 Informacje kulturalne**  
**18:50 Reżyserzy** - George Stevens - dok., Wlk. Bryt., 2018  
**19:40 Niepojęte** - Georg Wilhelm Friedrich Hegel - felieton  
**20:00 Przedwiośnie** - dramat obycz., Polska, 2001  
**22:35 Profesor T** - serial, Niemcy, Wlk. Bryt., Belgia, 2018  
**23:35 Hala odlotów** - talk-show  
**00:40 Jan Ptaszyn Wróblewski i przyjaciele** - koncert, 2006  
**01:10 Bez skazy** - fab., USA, 1999  
**03:10 Informacje kulturalne**  
**03:45 Stolica muzyki, Nowy Orlean** - dok., USA, 2019  
**05:30 Teledziesiątka**

## TV Puls

**06:00 Nash Bridges** - Nash i Joe tropią spadkobierców mafijnej rodziny. Gdy Nash dowiaduje się, że Kelly spotykała się kiedyś z jednym z poszukiwanych, nabiera podejrzeń.  
**08:00 Kobra - oddział specjalny** - Paul i Semir aresztują złodzieja w masce. Po jej zdjęciu, okazuje się, że sprawcą kradzieży jest ich kolega - Harmut. Czy jego przestępstwo ma coś wspólnego z kobietą, z którą się spotyka?  
**09:00 Unforgettable: Zapisane w pamięci** - serial krym.  
**10:00 Zbuntowany anioł** - serial obyczajowy  
**11:55 Wspaniałe stulecie** - serial kostiumowy  
**13:50 Lombard. Życie pod zastaw** - paradokument fabularny



**15:50 Ranczo** - serial kom., Polska  
**18:00 Lombard. Życie pod zastaw** - paradokument sądowy  
**20:00 Księga luster** - thriller, 2024. Russell Crowe wcielił się w Roya Freemana, byłego detektywa wydziału zabójstw, który zmaga się z zanikiem pamięci i zostaje zmuszony do ponownego zbadania sprawy, której... nie pamięta.  
**22:20 Zły porucznik** - thriller, 2009  
**01:00 Obserwator** - thriller, USA, 2000  
**03:00 Dzielnica strachu** - serial kryminalny  
**04:00 Lombard. Życie pod zastaw** - paradokument  
**05:00 Dzielnica strachu** - serial

## TVN 7

**05:25 Szkoła** - Do licealnej 2a dołącza Matylda, która niebawem urodzi dziecko. W tej samej szkole uczy się jej były chłopak, którego dziewczyna bardzo się boi.  
**08:20 Ukryta prawda** - program obyczajowy  
**11:25 W-11 Wydział Śledczy** - Do okrutnej zbrodni doszło w biały dzień. Zamordowana została cała rodzina. Kobieta i mężczyzna zginęli od ran zadanych ostrym narzędziem. Ich syn prawdopodobnie został uduszony.  
**12:55 Detektywi** - Do zespołu detektywów dołącza Paweł Drawicz, były policjant. Razem z Maciejem Dęboszem rozpoczynają poszukiwania mężczyzny, którego zaginięcie zgłasza naręczona.



**14:55 Szpital św. Anny** - serial obycz., Polska  
**15:55 Sąd rodzinny** - program sądowy  
**16:55 Sekrety życia** - serial paradokumentalny  
**17:55 Zagadki losu** - program obycz.  
**19:00 Ukryta prawda** - program obyczajowy  
**20:00 Ciekawy przypadek Benjamin Buttona** - obycz., USA, 2008  
**23:30 Głupcy** - film, Polska, Rum., Niemcy, 2022  
**01:55 Pati** - serial obyczajowy  
**02:55 S05 Ekipy w akcji** - program policyjny  
**03:55 Usterka** - program poradnikowy  
**04:40 Druga strona medalu** - talk-show

## TV 4

**06:00** łowcy skarbów. Kto da więcej **07:55** Bogaty Dom - Biedny Dom - program paradok. **08:55** Policjantki i Policjanci **10:55** Na Ratunek 112 - serial obyczajowy **11:55** Trudne sprawy - program obycz. **14:55** Ktoś tu kłamie? **16:55** Policjantki i Policjanci **18:00** Łowcy skarbów. Kto da więcej **19:00** Policjantki i Policjanci - serial paradok. **20:00** Uroczysko - serial krym. **20:30** Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny **21:30** Sprawiedliwi. Trójmiasto **22:40** Kod nieśmiertelności - sens., USA, Kan., Franc., 2011 **00:30** Love Island. Wyspa miłości **01:35** Hardkorowy lombard **02:35** Interwencja - mag. report. **02:45** Pełna chata **02:55** Śmierć na 1000 sposobów **03:25** Lubię disco! **04:25** Top 10 - Lista Przebojów **05:30** Teledziesiątka



**09:30** Sanktuaria polskie **09:50** Św. na każdy dzień **10:00** Audienca Generalna Ojca Św. Leona XIV z Watykanu **11:10** Mateczniki Polskości **11:25** Jestem mamą **11:40** Myśląc Historia **11:50** Krótka Historia Zbawienia **12:00** Anioł Pański **12:03** Inf. dnia **12:20** Żuzela - tu wszystko się zaczęło **13:00** Oredowiczka w codzienności **13:30** Msza św. **14:30** Zapiski ze świętości Prymasa Tysiąclecia **15:00** W kolorze plomienia **15:50** Ma się rozumieć **16:00** Inf. dnia **16:10** Na zdrowie **16:30** Pędzikiem z ogona wiewiórki pisane **17:00** Po stronie prawdy **17:55** Poczet Wlk. Polaków **18:00** Anioł Pański **18:05** Inf. dnia **18:15** Rozmowy niedok. **19:25** Św. na każdy dzień **19:30** Historie animowane z Nowego Testamentu **20:00** Inf. dnia **20:20** Różaniec **20:50** Myśląc Ojczyzna **21:00** Apel Jasnog.

## CZWARTEK • 20 listopada

## TVP 1

**05:25 Wichrowe wzgórze** - serial  
**06:15 Akacja 38** - serial, 2017  
**07:00 Transmisja Mszy Świętej**  
**07:30 Dobre historie** - Bezpieczny azyl dla matek i dzieci w Opolu - magazyn  
**08:00 Serwis Info**  
**08:10 Pogoda Info**  
**08:20 Zaraz wracam** - serial, 2025  
**09:00 Ranczo** - serial obycz.  
**10:00 Komisarz Alex** - serial krym.  
**11:00 Ojciec Mateusz** - serial krym.  
**12:00 Serwis Info**  
**12:10 Agrobiznes**  
**12:30 Agropogoda** - magazyn  
**12:40 To się oplaca** - magazyn  
**12:55 Natura w Jedynce** - Królestwo mokradeł - dok., Franc., 2024  
**14:00 Wichrowe wzgórze** - serial obycz., Turcja, 2024  
**15:00 Serwis Info**



**15:15 Reporterzy** - magazyn  
**15:35 Gra słów. Krzyżówka** - teleturniej  
**16:05 Dziedzictwo** - serial, Turcja  
**17:00 Teleexpress**  
**17:20 Pogoda**  
**17:30 Jaka to melodia?** - telet.  
**18:10 Klan** - telenowela TVP  
**18:45 Akacja 38** - serial, 2017  
**19:30 Program inform. 19.30**  
**19:55 Pytanie dnia**  
**20:10 Sport; Pogoda**  
**20:30 Zaraz wracam** - serial, 2025  
**21:10 Ojciec Mateusz** - serial  
**22:10 Sprawa dla reportera**  
**23:10 Ta, którą kocham** - dok., Polska, 2023  
**00:50 Wykrywacz kłamstw** - magazyn  
**01:15 Profilerka Jastrzę** - serial  
**02:15 Tak to się robi w Marsylii** - serial, Franc., 2024

## TVP 2

**04:35 Na dobre i na złe** - serial  
**05:30 M jak miłość** - serial, 2022  
**06:25 Operacja zdrowie** - magazyn medyczny  
**06:55 Dla niesłyszących** - Barwy szczęścia - serial obycz.  
**07:30 Pytanie na śniadanie** - w tym: Serwis Info i Pogoda Flesz  
**11:45 Podróż po jeden uśmiech** - reportaż  
**12:30 Koło fortuny** - teleturniej  
**13:15 Miłość i nadzieja** - serial obycz., Turcja, 2022  
**14:05 Va Banque** - teleturniej  
**14:35 Na sygnale** - serial fabularyzowany  
**15:05 La Promesa - pałac tajemnic** - serial, Hiszp.  
**16:00 Koło fortuny** - teleturniej  
**16:35 Familiada** - teleturniej  
**17:20 Miłość i nadzieja** - serial obycz., Turcja, 2022  
**18:15 Va Banque** - teleturniej



**18:50 Jeden z dziesięciu** - teleturniej  
**19:25 Barwy szczęścia** - serial obycz., 2025  
**19:55 Domowe patenty** - felieton  
**20:05 Barwy szczęścia** - serial obycz., 2025  
**20:45 Berlin Ku'damm - 59** - serial, Niemcy, 2016  
**21:50 Morderstwa w Cantal** - film kryminalny, Franc., 2023  
**23:40 Rodzinka.pl** - serial komediowy  
**00:20 Skandal w hrabstwie Yuba** - kom. krym., Wlk. Bryt., USA, 2021  
**02:05 Mała doboszka** - serial sens., Wlk. Bryt., USA, 2018  
**03:05 Akacja 38** - serial  
**04:00 Rodzinka.pl** - serial kom.

## TVN

**05:40 Uwaga!** - program interwencyjny  
**05:55 Ukryta prawda** - program obyczajowy  
**06:50 Kuchenne rewolucje** - program kulinarno-rozrywkowy  
**07:45 Dzień Dobry TVN** - magazyn poranny  
**11:40 Kuchenne rewolucje** - program kulinarno-rozrywkowy  
**13:55 The Floor** - teleturniej  
**14:35 Ukryta prawda** - program obyczajowy  
**16:50 Szpital św. Anny** - program obycz.  
**17:55 Detektywi** - program kryminalny  
**19:00 Fakty**  
**19:35 Sport**  
**19:45 Pogoda**  
**19:55 Uwaga!** - program interwencyjny  
**20:10 Doradca smaku** - program kulinarny



**20:15 Na Wspólnej** - serial obycz., Polska  
**20:55 The Floor** - teleturniej  
**21:35 Kuchenne rewolucje** - program kulinarno-rozrywkowy  
**22:45 Złe Mamuśki II: Jak przetrwać święta** - kom., USA, Chiny, 2017  
**00:50 8-bitowe święta** - film rodzinny, USA, 2021  
**03:00 Szpital św. Anny** - serial obycz., Polska  
**04:00 Uwaga!** - program interwencyjny  
**04:15 Nauka jazdy** - reality show  
**04:45 Jak to jest zrobione** - serial popularnonaukowy, Kanada  
**05:15 Kto was tak urządził** - program poradnikowy

## POLSAT

**06:00 Nowy dzień**  
**08:30 Malanowski i Partnerzy** - W biurze Malanowskiego zjawiają się państwo Dziewanowsky. Przyjechali do Warszawy z małej miejscowości w Bieszczadach, by odnaleźć syna.  
**09:30 Trudne sprawy** - program obyczajowy  
**11:30 Gliniarze** - Funkcjonariusz ABN Artur Król ostrzega CBP, że w mieście pojawił się spec od mokrej roboty. Ma na celowniku żonę znanego gangstera...  
**14:40 Dlaczego ja?** - serial paradokumentalny  
**15:50 Wydarzenia** - program informacyjny  
**16:15 Pogoda**  
**16:20 Interwencja** - magazyn reporterów  
**16:30 Na Ratunek 112** - serial obyczajowy



**17:00 Gliniarze** - paradokument  
**18:00 Pierwsza miłość** - serial obyczajowy  
**18:50 Wydarzenia** - program informacyjny  
**19:15 Gość Wydarzeń** - rozmowa dnia  
**19:30 Sport**  
**19:45 Pogoda**  
**19:55 Milionerzy** - teleturniej  
**20:30 Nasz Nowy Dom** - program rozrywkowy  
**21:40 Przyjaciółki** - serial obycz.  
**22:55 Pokaż kotku, co masz w środku** - kom., Polska, 2011. Seria niefortunnych zdarzeń stawia na głowie życie dwóch mężczyzn. Ojciec Andrzeja nagle postanawia ożenić się z tajemniczą nieznajomą...

## TVP Kultura

**06:05 Afisz kulturalny ekstra**  
**06:10 Muzyczne poranki**  
**06:55 Tamte lata, tamte dni** - Joanna Żółkowska - mag.  
**07:35 Atomowa tajemnica** - dokument, Polska, 2017  
**08:15 Porozmawiajmy szczerze**  
**09:00 Przedwiośnie** - serial, 2002  
**10:15 Niech żyje taniec** - fab., USA, 1950  
**12:15 Reżyserzy** - George Stevens - dok., Wlk. Bryt., 2018  
**13:15 Rudekca** - Teresa Rudowicz - felieton  
**13:30 Niedziela z...** Miroslawem Baką  
**14:30 Około północy** - film TVP, 1977  
**15:15 Powrót muszkietierów** - film kostiumowy, Franc., Wlk. Bryt., Hiszp., 1989  
**17:10 Przedwiośnie** - serial, 2002  
**18:10 Wydarzenie aktualne**  
**18:40 Wstęp Wolny** - felieton



**18:55 Portrety** - Stefana Żeromskiego dusza rozdarta - dokument, Pol., 2005  
**20:00 Hala odlotów** - talk-show  
**21:00 Mała mama** - fab., Franc., 2021  
**22:30 Dzień z życia artysty** - Jan Kanty Pawluś-kiewicz - magazyn  
**23:10 Panorama kina polskiego** - Przedwiośnie - dramat obycz., Polska, 2001  
**01:45 Profesor T** - serial, Niemcy, Wlk. Bryt., Belgia, 2018  
**02:45 Jan Ptaszyn Wróblewski i przyjaciele** - koncert, 2006  
**03:15 Wiele hałasu o nic** - film kostiumowy, USA, Wlk. Bryt., 1993  
**05:20 Wydarzenie aktualne**

## TV Puls

**06:00 Nash Bridges** - Nash wraca pociągami z wieczoru kawalerskiego jednego ze swoich kolegów. Przypadkowo zostaje wpłany w napad na pociąg.  
**08:00 Kobra - oddział specjalny** - Podczas jazdy autostradą, Paul i Semir zauważają podejrzany samochód. Okazuje się, że znajduje się w nim porwany bogaty przedsiębiorca.  
**09:00 Unforgettable: Zapisane w pamięci** - serial krym.  
**10:00 Zbuntowany anioł** - serial obyczajowy  
**11:55 Wspaniałe stulecie** - serial kostiumowy  
**13:50 Lombard. Życie pod zastaw** - paradokument fabularny  
**15:50 Ranczo** - serial kom., Polska



**18:00 Lombard. Życie pod zastaw** - paradokument  
**20:00 Co ty wiesz o swoim dziadku?** - kom., USA, 2016  
**22:05 Last Vegas** - kom., USA, 2013. Gdy 60-letni Billy, zagorzały kawaler, oświadcza się swojej dziewczynie, jego paczka postanawia zorganizować mu wieczór kawalerski w słynnym Las Vegas. ●  
**00:05 Dom pogodnej starości** - kom., 2022  
**02:15 Dzielnica strachu** - serial kryminalny  
**03:10 Lombard. Życie pod zastaw** - paradokument  
**04:05 Taki jest świat** - przegląd wydarzeń z całego globu.  
**05:00 Dzielnica strachu** - serial kryminalny

## TVN 7

**05:25 Szkoła** - Mikołaj Brończyk rywalizuje z Jankiem Pylcińskim o tytuł najlepszego ucznia z chemii. Żeby zainteresować swoich kolegów przygotowuje widowiskowy eksperyment. Janek jest zazdrosny o powodzenie rywala...  
**08:20 Ukryta prawda** - program obyczajowy  
**11:25 W-11 Wydział Śledczy** - Przypadkowy przechodzień znajduje zwłoki trzydziestoletniej kobiety. Okazuje się, że ofiara była opiekunką szkolnym w pobliskim gimnazjum.  
**12:55 Detektywi** - Młody chłopak próbuje okraść Macieja Dębosza. W trakcie ucieczki przewraca się i traci przytomność.  
**14:55 Szpital św. Anny** - serial obycz., Polska



**15:55 Sąd rodzinny** - program sądowy  
**16:55 Sekrety życia** - serial paradokumentalny  
**17:55 Zagadki losu** - program obycz.  
**19:00 Ukryta prawda** - program obyczajowy  
**20:00 Bękart** - komedia, USA, 2017  
**22:25 Wakacje w krzywym zwierciadle** - kom., USA, 1983  
**00:35 Dziewczyna z pociągu** - sens., Wlk. Bryt., Indie, 2016  
**02:55 S05 Ekipy w akcji** - program policyjny  
**03:50 Osadzone. Blok F** - program obycz.  
**04:20 Druga strona medalu** - talk-show

## TV 4

**06:00** łowcy skarbów. Kto da więcej - reality show **07:55** Bogaty Dom - Biedny Dom - program paradokumentalny **08:55** Policjantki i Policjanci - serial paradokumentalny **10:55** Na Ratunek 112 - serial obyczajowy **11:55** Trudne sprawy - program obyczajowy **14:55** Ktoś tu kłamie? **16:55** Policjantki i Policjanci - serial paradokumentalny **18:00** Łowcy skarbów. Kto da więcej - reality show **19:00** Policjantki i Policjanci - serial paradokumentalny **20:00** Uroczysko - serial kryminalny **20:30** Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial policyjny **21:30** Sprawiedliwi. Trójmiasto **22:40** Duch - sensacyjny, USA, 1982 **01:00** PRZERWA KONSERWACYJNA



**09:20** Historie animowane z Nowego Testamentu **09:45** Oświadczenie Fundacji Lux Veritatis **10:00** Inf. dnia **10:15** Rozmowy niedok. **11:25** Myśląc Ojczyzna **11:35** Przyroda i ludzie **12:00** Anioł Pański **12:03** Inf. dnia **12:20** Katolicy i tożsamość Europy **13:05** Mateczniki Polskości **13:20** Przegląd Tyg. „Niedziela” **13:30** Msza św. **14:35** Przywrócenie do życia **15:00** Po stronie prawdy **15:50** Ma się rozumieć **16:00** Inf. dnia **16:10** Z wdęką nad wodę **16:35** Sól ziemi **17:05** Akademia pro-life **17:30** Odpowiedzialni za Kościół **17:55** Poczet Wlk. Polaków **18:00** Anioł Pański **18:05** Inf. dnia **18:15** Rozmowy niedok. **19:25** Św. na każdy dzień **19:30** Każdy maluch z udziałem dzieci **20:00** Inf. dnia **20:20** Różaniec **20:50** Głos Polski **21:00** Apel Jasnog. **21:20** Informacje dnia

Ludźmierz - Poronin

# Wierny regionalnym wzorom

Stanisław Gąsienica-Wawrytko - znany w całym regionie mistrz kuśnierskiego rzemiosła - od pół wieku tworzy stroje, które są kwintesencją podhalańskiej tradycji.



Fot.: Jakub Oskwarek

Artysta odebrał od gości wiele życzeń.

W jego dorobku znalazł się nawet serdak uszyty dla Jana Pawła II. W 2025 roku artysta obchodzi jubileusz 50-lecia pracy twórczej. Z tej okazji w piątek, 7 listopada, w Instytucie Dziedzictwa Niematerialnego Ludów Karpackich w Ludźmierzu odbył się jego uroczysty benefis.

Wieczór wypełniły wspomnienia, anegdota i muzyka, a także niespodzianki przygotowane przez przyjaciół i samorządowców. Jedną z nich była nagroda **Carlina Acaulis**, przyznawana za wybitne osiągnięcia w dziedzinie kultury, sportu, pracy społecznej i edukacji. Wyróżnienie wręczyła wójt gminy Poronin, Anita Żegleń.

– Od ponad pół wieku tworzy Pan dzieła, które łączą mi-

strzostwo wykonania z głębokim szacunkiem dla dziedzictwa przodków. Pana wyroby odznaczają się kunsztownym zdobnictwem i wiernością regionalnym wzorom, będąc świadectwem bogatej tradycji Podhala i chlubą naszej gminy – podkreśliła wójt.

Stanisław Gąsienica-Wawrytko urodził się 13 listopada 1954 roku w Zakopanem. Z zawodu jest kuśnierzem – rzemiosła uczył się od 1969 roku u mistrzów Franciszka i Władysława Ścisłowiczów, a serdaki szył pod okiem Stefana Dziadkowskiego. W 1983 roku założył własny zakład, w którym do dziś powstają tradycyjne elementy stroju podhalańskiego: serdaki, kozuchy, czapki i rękawice.

Jego wyroby cechuje niezwykła precyzja wykonania, bogate zdobienia i dbałość o każdy detal. Dzieła Gąsienicy-Wawrytki prezentowano na licznych wystawach w Zakopanem, Poroninie, Bukowinie Tatrzańskiej i Kołobrzegu. Sam artysta wspomina, że jednym z najwięk-



Stanisław Gąsienica-Wawrytko odbiera nagrodę z rąk wójt Anity Żegleń.

szych zaszczytów było uszycie serdaka dla Ojca Świętego Jana Pawła II oraz dla figury góralki stojącej w szopce w Watykanie. W 2001 roku otrzymał tytuł **Harnasia Roku**.

Od 2004 roku jest członkiem **Stowarzyszenia Twórców Ludowych**. W 2019 roku Zakopiańskie Centrum Kultury zorganizowało wystawę „Góralskie kozuchy i serdaki. 50 lat pracy twór-

czej Stanisława Gąsienicy-Wawrytki”, która podkreśliła jego wyjątkowy wkład w zachowanie i rozwój podhalańskiego rzemiosła.

Tekst i fot.: Jan Głabiński



Sylveco Czarni Rzeszów VolleyBall Team - to oni zwyciężyli w kat. mężczyzn tegoroczny Memoriał Grzegorza Wesołowskiego.

## Zastrzyk emocji

Kilkadziesiąt drużyn, kilka hal i mnóstwo sportowych emocji - tak w skrócie można podsumować XVII Memoriał Grzegorza Wesołowskiego, który odbył się 8 listopada.

Zawodniczek i zawodników rywalizowali równocześnie w kilku halach sportowych: w **Lipnicy Wielkiej, Załucznie, Piekelniku** oraz **Czarnym Dunajcu**. Na parkietach toczyły się zacięte mecze o puchary i upominki, a poziom rozgrywek - jak co roku - był bardzo wysoki.

W kategorii **kobiet** na podium stanęły: 1. **Mix Team 2. Orlice Naprawa 3. HariBOO**

W kategorii **mężczyzn** najlepsze okazały się drużyny: 1. **Sylveco Czarni Rzeszów Vol-**

**leyBall Team 2. Wataha MCK Stopnica 3. Projekt X**

Memoriał to jednak nie tylko rywalizacja sportowa. Wydarzeniu od lat towarzyszą akcje charytatywne, dzięki którym pamięć o Grzegorzu Wesołowskim łączy się z pomocą innym. W tym roku uczestnicy mogli wziąć udział m.in. w akcji krwiodawstwa oraz w inicjatywie „Misie Ratownicze”. Do 25 listopada można przekazywać gry planszowe, karciane oraz pluszowe maskotki, które trafią do potrzebujących dzieci - jak zawsze, „w dobre ręce”.

**Grzegorz Wesołowski** pochodził z Piekelnika. Był członkiem Grupy Apostolskiej i miłośnikiem siatkówki. Zmarł tragicznie podczas meczu - na parkiecie, który tak bardzo kochał.

jg

## Góra bez kobiet

Czy istnieje miejsce bardziej owiane tajemnicą niż to, do którego żadna kobieta nie ma wstępu? Gdzie nawet jej cień nie ma prawa postawić kroku?

Mistyczna Góra Athos w Grecji - święta góra dostępna wyłącznie dla mężczyzn - od wieków fascynuje, budzi respekt i ciekawość. O jej niezwykłej historii, duchowości oraz codziennym życiu mnichów opowiedział prof. **Tadeusz M. Trajdos**, znakomity historyk i autor wielu publikacji naukowych, od lat współpracujący z **Podhalańskim Towarzystwem Przyjaciół Nauk w Nowym Targu**. To właśnie PTPN zorganizowało spotkanie z uczonym w czwartek, 6 listopada, w nowotarskim Ratuszu.

Wieczór uświetnili muzy-

cy **Tomasz Modranc** i **Filip Zoń** z Akademii Gitary, którzy przenieśli licznie zgromadzoną publiczność w słoneczne, greckie klimaty.

– Mysł o zorganizowaniu spotkania na ten temat narodziła się przypadkiem. Wynikła z naszej fascynacji starożytną Grecją i jej zabytkami. Gdy okazało się, że jeden z naszych autorów podziela te zainteresowania, nie wahaliśmy się ani chwili - wspomniała **Lucyna Czubernat** z PTPN. – Temat jest niezwykle intrygujący.

Prof. Trajdos należy do nielicznego grona szczęśliwców, którym dane było odwiedzić ten odcięty od świata półwysep, a nawet uczestniczyć w życiu zamieszkujących go mnichów. Podczas spotkania zabrał publiczność - w większości kobiety - w podróż do autonomicznej

wspólnoty monastycznej, istniejącej nieprzerwanie od tysiąca lat. Do miejsca, gdzie czas płynie inaczej, a tradycja i duchowość przenikają każdy kamień.

Góra Athos leży w północno-wschodniej Grecji, na styku morza i gór. Tam właśnie znajduje się **Republika Mnichów** - państwo z własnymi prawami, kalendarzem i historią. W dwudziestu średniowiecznych klasztorach przechowywane są bezcenne skarby bizantyjskiej sztuki i relikwie, które przyciągają pielgrzymów z całego świata.

– Każdy świecki pielgrzym może przebywać tam do tygodnia - tłumaczył profesor. – Miesięcznie wpuszcza się około stu pielgrzymów prawosławnych i dziesięciu chrześcijan innych wyznań. Wcześniej należało złożyć specjalny wniosek i uzyskać wizę. Mam ich cze-

ry - traktuję je jak relikwie. Są pięknie ozdobione, z ręcznie napisaną zgodą na wstęp. Na Athos każdego przybysza traktuje się jak pielgrzyma, który z mnichami może nawet spożywać posiłki.

– Trzy czwarte pielgrzymów to zawsze Grecy - mówił dalej prof. Trajdos. – Dla nich to nie tylko duchowe przeżycie, ale także kontakt z własną tradycją. Wielu z nich ma swojego ojca duchownego, coś w rodzaju spowiednika, choć w prawosławiu ma to inny wymiar. Pielgrzymka na Athos jest formą rekolekcji - wędrówką, rozmową i modlitwą.

Spotkaniu towarzyszyła prezentacja multimedialna przygotowana przez profesora - z unikatowymi zdjęciami z jego wizyt na Świętej Górze.

Tekst i fot.: Jan Głabiński



Wśród słuchaczek były niemal same panie.

## Wydarzenia pod patronatem TP

### Muzeum Tatrzańskie zaprasza



W środę 12.11 rozpoczyna się ogólnopolska konferencja naukowa „Tatry w literaturze II. Słowo o Morskim Oku”.

Obrazy odbywają się w Muzeum Kornela Makuszyńskiego, literackiej filii Muzeum Tatrzańskiego, oraz w schronisku PTTK nad Morskim Okiem. Jednym z wydarzeń towarzyszących konferencji będzie spotkanie czytelnice „Morskie Oko, literatura ku naturze w naturze” połączone ze spacerem dookoła tego pięknego stawu tatrzańskiego. Organizatorzy zapraszają na nie w piątek 14.11 do schroniska PTTK nad Morskim Okiem. Przewodnikiem będzie Sebastian Kłosok, redaktor naczelny czasopisma „Wierchy” i kierownik Centralnej Biblioteki Górskiej PTTK. Koniecznie zabierzcie ze sobą ulubiony tatrzański wiersz, fragment prozy, notatki bądź relacje. Początek - godzina 10.

W czwartek 13.11 o godzinie 16.30 w Muzeum Palace (ul. Chałubińskiego 7) odbędzie się spotkanie „Kwatery wojskowe obcych armii na Nowym Cmentarzu w Zakopanem”. Prezentacja obejmie informacje o żołnierzach, którzy tu spoczywają, oraz ich roli w historii regionu. Wydarzenie wzbogacone zostanie materiałami multimedialnymi. Poprowadzi je Lesław Dall - historyk i regionalista z Zakopanego, były kierownik Muzeum Karola Szymanowskiego w willi „Atma” i prezes Stowarzyszenia Muzeum Harcerskiego.

Oprowadzanie kuratorskie po wystawie „Na dnie oceanu” w Muzeum Stylu Zakopiańskiego w willi Kobiela (ul. Kościeliska 18) to propozycja na piątek 14.11. Rozpocznie się o godzinie 16. Autor ekspozycji, Igor Omulecki, mierzy się tu z legendą rodziny Witkiewiczów oraz Stylu Zakopiańskiego, zastanawia nad początkami i inspiracjami Stanisława Witkiewicza.

Również w piątek 14.11, ale o godzinie 17, w Muzeum Palace (ul. Chałubińskiego 7) odbędzie się spotkanie z autorem książki „Objavovanie Roháčov” - prof. drem hab. Ľudovítom Kocianem, wybitnym słowackim zoologiem, ornitologiem i badaczem przyrody, wieloletnim pracownikiem Uniwersytetu Komeńskiego w Bratysławie, gdzie od 2010 roku pełni funkcję profesora. Ľudovít Kocian jest też autorem i współautorem licznych publikacji naukowych poświęconych faunie, ekologii i ochronie ptaków oraz ssaków, zwłaszcza środowisk górskich.

W środę 19.11 o godzinie 16 Muzeum Tatrzańskie zaprasza zaś do kawiarni w gmachu głównym (ul. Krupówki 10) na kolejne „Spotkanie przy kawie”. Tym razem posłuchamy opowieści Wojciecha Szatkowskiego o Józefie Oppenheimie i Rudej Wandzie.

an

### Pensjonat „Ryś” w Zakopanem

W czwartek 13.11 w Willi „Ryś”, Droga na Antałówkę 15, odbędzie się promocja książki Jacka Mireckiego „Między Koziniec a Antałówką. Pensjonat Ryś w Zakopanem. Historia, Gospodarze, Rodzina, Goście”.



Jest to pierwsza w historii monografia zakopiańskiego pensjonatu, który prawdopodobnie został wybudowany w 1925 r., a pierwszych gości przyjął w 1927 r. Od 1934 roku był on często odwiedzany przez mieszkającego u ciotki i kuzynki w pobliskiej „Witkiewiczówce” Stanisława Ignacego Witkiewicza. Głównym powodem tych wizyt było korzystanie z telefonu, którego nie było w miejscu zamieszkania Witkacego. Należności za rozmowy telefoniczne S.I. Witkiewicz opłacał wykonywanymi przez siebie portretami właścicielki pensjonatu Marii Bagińskiej, jej córki Zofii Żarnowieckiej i wnuka Jerzego Żarnowieckiego.

Po wojnie, w 1951 roku, pensjonat „Ryś” został objęty przymusowym zarządem państwowym i przekazany w użytkowanie Funduszowi Wczasów Pracowniczych, a w 1958 roku przeszedł bez odszkodowania na własność państwa. Do końca PRL w tym miejscu funkcjonował dom wypoczynkowy FWP „Ryś”. W 2009 budynek został przez ostatniego właściciela rozebrany (remont i dostosowanie do dzisiejszych standardów byłby zbyt kosztowne) i w tym miejscu powstał nowy obiekt o nazwie „Willa Ryś”.

Wydawcą książki jest Towarzystwo Muzeum Tatrzańskie, a książka dofinansowana jest ze środków Urzędu Miasta Zakopane.

Początek spotkania - godzina 17.

opr. an

### Szkolenia z AI

Stowarzyszenie ThinkVille Miasto Pomysłów wraz z agencją AdAstra i firmą ImiSoft w ramach projektu AI.Podhale organizuje cykl szkoleń z używania narzędzi sztucznej inteligencji.



Szkolenia są skierowane do młodzieży, dorosłych i firm. Ucząc kompetencji przyszłości kształcą m.in. do roli wsparcia technicznego w ImiSoft oraz e-marketingu w agencji AdAstra.

Pierwsze - generowanie stron www - odbyło się w październiku w Rabce. Przed nami kolejne w Nowym Targu. To zaplanowano na piątek 14.11 o godzinie 15 (CASA Business Center, ul. Królowej Jadwigi 17).

Zapisy na szkolenie: <https://forms.gle/TEK-t2yw6ZNCVXstf9>. Koszt: 0 zł + wolontariat lub datki na Dom Dziecka.

an

### Za górą czy za pana

12. Ludzmierskie Spotkanie ze Słowem w czwartek 13.11.

Spotkanie odbędzie się tradycyjnie w Instytucie Dziedzictwa Niematerialnego Ludów Karpaccich w Ludźmierzu (ul. Jana Pawła II 116). W trakcie obejrzymy sztukę teatralną „Za górą czy za pana” autorstwa Józefa Topatowskiego. Adaptacja sceniczna tekstu oraz prowadzenie prof. Anna Mlekodaj. Oprawa muzyczna: Podhalanie.

Początek - godzina 18.

an

### Złot Morsów w Jurgowie

Wielkie morsowanie pod Tatrmi w Jurgowie w sobotę 15.11.

W sobotę rezerwujcie czas na udział w Złocie Morsów w Jurgowie. Start o godzinie 12 na parking przy wyciągu Jurgów Ski.

Wydarzenie rozpocznie trzykilometrowa Parada Morsów po góralsku, którą brzegiem Białki poprowadzi duet Viralowy Góral oraz Paolla Sofia. O godzinie 13 zaś morsowanie w Białce przy Amfiteatrze. W programie wydarzenia również występy zespołów regionalnych i wystawa starych samochodów, a także ognisko i zabawa z DJ'em. Gościem specjalnym będzie Iceking Łukasz Szpunar - lodowy uczestnik „Mam Talent”.

Szczegółowy program w informatorze obok.

an

### Panu w darze



Związek Euroregion „Tatry” zaprasza na wernisaż wystawy Juliana Klamersa - laureata Triennale Sztuki Naiwnej i Art Brut Pogranicza Polsko-Słowackiego im. Edwarda Sutora.

Julian Klamerus. Taternik, przewodnik tatrzański i beskidzki, rzeźbiarz, malarz, poeta. Tworzy grafiki, rysunki, kolaże, rzeźbi w drewnie i w kamieniu. Swoje prace wystawiał w Zakopanem, Krynicy, Szczawnicy, Nowym Sączu, Muszynie, Tyliczu i w Rabce. Organizował schronisko dla bezdomnych zwierząt w Krynicy, zajmował się resocjalizacją byłych więźniów. Poprowadził małą Orkiestrę Chleba Powszedniego kwestując i organizując aukcje obrazów oraz rzeźb na rzecz ubogich.

W Nowym Targu obejrzymy jego wystawę zatytułowaną „Panu w darze”. Wernisaż odbędzie się w poniedziałek 17.11 w Ośrodku Współpracy Polsko-Słowackiej przy ul. Sobieskiego 2. Początek o godzinie 17.

an

## kina i teatry

### ZAKOPANE

■ KINO „GIEWONT” REAL 4K, ul. Kościuszk 4, 18 201 53 04, kinogiewont.pl

● 13.11, 14.15 Koszmarek (2D/dubbing), 16.00 i 20.00 Uwierz w Mikołaja 2, 18.00 Dom dobry  
● 14-20.11, 11.15 PREMIERA! Zwierzaki na zakręcie (2D/dubbing), 13.00 i 16.45 Uwierz w Mikołaja 2, 14.40 i 18.40 PREMIERA! Iluzja 3 (2D/dubbing), 20.45 Dom dobry

■ KINO „SOKÓŁ” DIGITAL 3D, ul. Orkana 2, 18 20 140 40, kinosokol.z-ne.pl

● 13.11, 14.00 Koszmarek, 16.00 i 18.00 Uwierz w Mikołaja 2, 20.00 Dom dobry  
● 14.11, 13.20 Super Charlie, 15.00 i 16.50 Uwierz w Mikołaja 2, 18.45 Dom dobry, 20.50 PREMIERA! Iluzja 3/nap.

● 15-16.11, 11.00 Super Charlie, 12.50/dubb. i 20.50/nap. Iluzja 3, 15.00 i 16.50 Uwierz w Mikołaja 2, 18.45 Dom dobry

● 18-20.11, 13.20 Super Charlie, 15.00 i 16.50 Uwierz w Mikołaja 2, 18.45 Dom dobry, 20.50 Iluzja 3/nap.

■ KINO „MIEJSCE” (sala studyjna kina „Sokół”, ul. Orkana 2

● 13.11, 15.10 Chopin, Chopin!, 17.45 Dom dobry, 20.00 Bugonia

● 14.11, 13.50 KINO DZIECI: Kicia Kocia ma braciszka, 15.20 Franz Kafka, 18.00 Bugonia, 20.20 Dom dobry

● 15-16.11, 12.20 KINO DZIECI: Kicia Kocia ma braciszka, 13.30 WYDARZENIE SPECJALNE: Velazquez i jego tajemnica, 15.20 Franz Kafka, 18.00 Bugonia, 20.20 Dom dobry

● 18-20.11, 15.00 Franz Kafka, 17.40 Bugonia, 20.00 Dom dobry

■ TEATR IM. ST. I. WITKIEWICZA, ul. Chramcówki 15, bilety on line: witkacy.pl. Kasa czynna wt.-sob. 10-14 (info: 600 00 15 14).

### NOWY TARG

■ KINO „TATRY”, ul. Jana Kazimierza 17, kino.nowytarg.pl. 18 26 626 24, kinotatry@nowytarg.pl

● 13.11, 16.10 Kicia Kocia ma braciszka, 17.00 Predator. Strefa zagrożenia, 18.50 Dom dobry, 20.45 Uwierz w Mikołaja 2

### Muzyka celtycka pod Gontem

W Karczmie Pod Gontem w Zakopanem zagości muzyka celtycka.

W sobotę 15.11 o godz. 19 koncert zagra formacja Sheeban. Tworzą ją: Błażej Ządwrny (bodhran, cajon, dudy szkockie, stompbox, fydzi, wokal, pianino i inne przeszkadzajki), Agnieszka Plewińska (skrzypce), Magdalena Piotrowska (flet poprzeczny), Wojtek Perek (gitara basowa, wokal), Zuzanna Machnicki (wokal, whistle) i Andrzej Żelaśkiewicz (gitara akustyczna). O sobie piszą: „Grany tradycyjne irlandzkie i celtyckie motywy i w autor-skich aranżacjach rzucamy na nie świeże spojrzenie. Dzięki temu nasza muzyka wymyka się z ram tradycyjnego folku, za to przybiera bardziej nowatorski charakter, gdzie gitarowych solówek nie powstydziłby się niejeden rockowy zespół. Wykorzystujemy takie instrumenty, jak: skrzypce, flety (poprzeczny i whistle irlandzkie), gitara akustyczna, basowa, bodhran, cajon oraz spoons i tradycyjne szkockie dudy”. Sobotni koncert to zatem pozycja obowiązkowa dla wszystkich miłośników irlandzkiej muzyki folkowej.

an

### Zrozumieć HPV

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Nowym Targu wraz ze współorganizatorem Akademią Nauk Stosowanych w Nowym Targu zapraszają na bezpłatną konferencję

„Zrozumieć HPV - wiedza, profilaktyka, zdrowie”, która odbędzie się w piątek 14.11 w godzinach 10-13 w Auli ANS (ul. Kokoszków 7).

Celem konferencji jest popularyzacja wiedzy na temat profilaktyki, diagnostyki, leczenia chorób związanych z zakażeniem HPV oraz znaczenia szczepień w zapobieganiu chorobom nowotworowym. Wydarzenie skierowane jest do lekarzy, pielęgniarek, położnych, studentów, przedstawicieli instytucji zdrowia publicznego, a także do nauczycieli, pedagogów, wychowawców i rodziców, którzy odgrywają kluczową rolę w edukacji młodzieży w zakresie zdrowia i profilaktyki.

Wykłady poprowadzi dr hab. n. med. Hubert Wolski, prof. uczelni, dyrektor Instytutu Medycznego ANS w Nowym Targu. W programie: - Skuteczność i bezpieczeństwo szczepień przeciw HPV, - Nowe zasady w badaniach profilaktycznych, - Zakażenia HPV, - Nowości w profilaktyce pierwotnej i wtórnej oraz dyskusja.

Udział w konferencji jest bezpłatny.

an

● 14.11, 12.40 Kicia Kocia ma braciszka, 13.30 PREMIERA! Zwierzaki na zakręcie, 15.10 Predator. Strefa zagrożenia, 17.00 Uwierz w Mikołaja 2, 18.45 PREMIERA! Iluzja 3/nap., 20.45 Dom dobry  
● 15.11, 11.00 Zwierzaki na zakręcie, 12.40 Kicia Kocia ma braciszka, 13.30 Predator. Strefa zagrożenia, 15.20 Noc w zoo, 17.00 Uwierz w Mikołaja 2, 18.45 Dom dobry, 20.45 Iluzja 3/nap.  
● 16.11, 10.40 i 13.10 Kicia Kocia ma braciszka, 11.30 Noc w zoo, 14.00 Zwierzaki na zakręcie, 15.45 Uwierz w Mikołaja 2, 17.30 Dom dobry, 19.30 Iluzja 3/nap., 21.30 Predator. Strefa zagrożenia  
● 17.11, 12.40 Zwierzaki na zakręcie, 14.30 Kicia Kocia ma braciszka, 15.10 Predator. Strefa zagrożenia, 17.00 Iluzja 3/dubb., 19.00 Uwierz w Mikołaja 2, 20.45 Dom dobry  
● 18.11, 14.10 Kicia Kocia ma braciszka, 15.00 Wielkie ostrzeżenie/lektor, 16.45 Dom dobry, 18.45 Iluzja 3/nap., 20.45 Uwierz w Mikołaja 2  
● 19.11, 12.40 Kicia Kocia ma braciszka, 13.30 Zwierzaki na zakręcie, 15.10 Predator. Strefa zagrożenia, 17.00 Iluzja 3/dubb., 19.00 Uwierz w Mikołaja 2, 20.45 Dom dobry  
● 20.11, 12.30 Kicia Kocia ma braciszka, 13.20 Predator. Strefa zagrożenia, 15.15 Uwierz w Mikołaja 2, 17.00 Wielkie ostrzeżenie/lektor, 18.45 Dom dobry, 20.45 Iluzja 3/nap.  
■ KINO MCK. Miejskie Centrum Kultury, Al. Tysiąclecia 37  
● 15.11, 15.45 Być kochaną, 17.30 Springsteen: Ocal mnie od nicości, 19.40 Franz Kafka  
● 17.11, 16.00 Springsteen: Ocal mnie od nicości, 18.10 Być kochaną, 19.55 Miłość  
● 18.11, 15.50 Miłość, 17.55 Franz Kafka, 20.15 Być kochaną  
● 19.11, 16.05 Sny o miłości, 18.05 Springsteen: Ocal mnie od nicości, 20.15 Skarbek  
● 20.11, 9.00 CYKL „EDUKACJA FILMOWA MŁODE HORYZONTY. PRZEDSZKOLE” POZNAJEMY EMOCJE”: Przylut mnie. Poszukiwacze miodu, 11.00 CYKL „KINO SENIORA”: Triumf serca, 16.10 Biuro Detektywistyczne Lassego i Mai: Licz do czterech, 17.50 Skarbek, 19.40 Franz Kafka



## wydarzenia

### ZAKOPANE

■ Muzeum Palace (Oddz. M. Tatrzańskiego), ul. T. Chałubińskiego 7. CZYNNIE: środa-niedziela 10-18. Wystawa czasowa: POWTÓRZENIE PAMIĘCI Huberta Czerepoka (do 1.03.26).

● 13.11, 16.30 KWATERY WOJSKOWE OBCYCH ARMII NA NOWYM CMENTARZU W ZAKOPANEM - Lesław Dall. Prezentacja obejmie informacje o żołnierzach, którzy tu spoczywają, oraz ich roli w historii regionu. Wydarzenie wzbogacone zostanie materiałami multimedialnymi

● 14.11, 17.00 SPOTKANIE AUTORSKIE z Ľudovítem Kocianem, autorem książki „Objavovanie Roháčov”

■ Willa „Ryś”, Droga na Antałówkę 15

● 13.11, 17.00 PROMOCJA KSIĄŻKI Jacka Mireckiego „Między Koziniec a Antałówką. Pensjonat Ryś w Zakopanem”

■ Muzeum Kornela Makuszyńskiego (Oddz. M. Tatrzańskiego), ul. Tetmajera 15, 18 2012263. CZYNNIE: wt.-pt. 9-17, sob. 10-18 (ostatnie wejście pół godziny przed zamknięciem filii). Muzeum biograficzno-literackie w willi „Opolanka”.

● Do 14.11 OGÓLNOPOLSKA KONFERENCJA NAUKOWA: „Tatry w literaturze II. Słowo o Morskim Oku”. Obrady odbywają się w Muzeum Kornela Makuszyńskiego, literackiej filii Muzeum Tatrzańskiego, oraz w schronisku PTTK nad Morskim Okiem. Jednym z wydarzeń towarzyszących konferencji będzie spotkanie czytelnice „Morskie Oko, literatura ku naturze w naturze” połączone ze spacerem dookoła tego pięknego stawu tatrzańskiego. Organizatorzy zapraszają na nie w piątek 14.11 do schroniska PTTK nad Morskim Okiem. Przewodnikiem będzie Sebastian Kłosok, redaktor naczelny czasopisma „Wierchy” i kierownik Centralnej Biblioteki Górskiej PTTK. Koniecznie zabierzcie ze sobą ulubiony tatrzański wiersz, fragment prozy, notatki bądź relacje. Początek - godzina 10.

■ Muzeum Stylu Zakopiańskiego im. Stanisława Witkiewicza w „Kolibie” (Oddz. M. Tatrzańskiego), ul. Kościeliska 18, 18 26 37 065. CZYNNIE: wt.-niedz. 10-18 (ostatnie wejście pół godziny przed zamknięciem). Pierwszy dom w stylu zakopiańskim wybudowany wg projektu i pod nadzorem Stanisława Witkiewicza. Budowa datowana jest na lata 1892-1893. Po remoncie udostępniono wnętrza w najstarszej części obiektu, które zaaranżował Władysław Hasior na początku lat 90. XX wieku. Wystawy w skrzydle zachodnim: na parterze - poświęcona powstaniu i rozwojowi stylu zakopiańskiego na tle sztuki europejskiej; na poddaszu - poświęcona twórcy pierwszego polskiego stylu narodowego Stanisławowi Witkiewiczowi. Wystawa czasowa: NA DNIE OCEANU. IGOR OMULECKI! (do 15.03.26).

● 14.11, 16.00 OPROWADZANIE KURATORSKIE po wystawie „Na dnie oceanu”

■ Zakopiańskie Centrum Kultury - Miejska Galeria Sztuki im. Wł. hr. Zamoyskiego, ul. Krupówki 41, 18 2012792, galeria.zakopane.pl. CZYNNIA: wt.-sob. 10-17. Wystawa czasowa: ARTYŚCI ZAKOPIAŃSCY 2025 (do 14.11). Artystki i artyści biorący udział w wystawie: Ewa Bartosz-Mazuś, Dorota Bąk, Sylwia Biernacki, Piotr Bies, Krystyna Bobak, Paulina Bobak, Zofia Bolechowska, Jakub Brzosko, Aneta Chruścińska, Małgorzata Dawiec-Stefanik, Krystyna Falińska, Karolina Fedorowicz, Ewa Fortuna, Bożena Franieczek, Krzysztof Frys, Magdalena Gądek, Jan

Gąsienica, Blanka Gluzińska-Tatar, Jerzy Gruszczyński, Czesław Jałowicki, Małgorzata Jasica-Wątor, Monika Kalitńska, Patryk Knapczyk, Małgorzata Kowalczyk, Sebastian Króliszewski, Wiesław Kwak, Anna Łodziak, Małgorzata Majerczyk, Emilia Nesteruk, Katarzyna Piątek, Joanna Piszczek, Marzena Pomian-Rabiasz, Teresa Ratulowska, Jadwiga Rogowiec, Marek Rogowiec, Ewa Maria Romaniak, Lidia Rosińska, Małgorzata Rosińska, Paula Solańska, Adam Soroczyński, Monika Stanisławska-Pitoń, Magdalena Stoch, Stanisław Stoch, Joanna Strączek-Bojda, Helena Sułkowska-Pawlik, Zofia Szajnós, Joanna Wajs-Buczyńska, Arkadiusz Waloch, Magdalena Wanat-Drobisz, Janusz Wątor, Kamil Wiktor, Ireneusz Wrzesień, Agnieszka Zalotyńska, Anna Zielińska, Grupa RENBAR MOSAICS: Renata Karska, Bartosz Kęska, Ewa Sączka.

● 14.11, 17.00 UROCZYSTY KONCERT Z OKAZIŚWIĘTA NIEPODLEGŁOŚCI. Wystąpią: Chór Zespołu Państwowych Szkół Artystycznych w Zakopanem, orkiestra szkolna, soliści

■ Karczma Pod Gontem, ul. Kasprowicz 1A

● 15.11, 19.00 KONCERT: SHEEBAN CELTIC BAND

■ Hala sportowa MOSiR, ul. Chramcówki 8

● 16.11, 10.00-13.00 TENIS STOŁOWY. TURNIEJ OTWARTY. Dla dorosłych (2010 i starsi) oraz dzieci (2011 i młodszy)

■ Kino „Sokół”, ul. Orkana 2

● 17.11, 18.00 SPEKTAKL: „KLIMAKTERIUM... I JUŻ” Elżbiety Jodłowskiej

■ Muzeum Tatrzańskie im. Dra Tytusa Chałubińskiego, ul. Krupówki 10, gmach główny. CZYNNIE: poniedziałek-środa 12-20, w pozostałe dni 10-18. muzeumtatrzańskie.pl. Gmach muzeum to cenny zabytek architektury w stylu zakopiańskim, zbudowany w latach 1913-1922 wg planów St. Witkiewicza (elewacja) i Fr. Mączyńskiego (projekt techniczny). Wystawa czasowa: LEHMAN VS LEHMAN - ICONIC PHOTOGRAPHERS OF THE ROMANIAN CARPATHIANS - fotografie ze zbiorów Muzeum Sportu i Turystyki Górskiej Olimpia (do 15.01.26).

● 19.11, 16.00 SPOTKANIE PRZY KAWIE: Józef Oppenheim i Ruda Wanda. Prowadzenie: Wojciech Szatkowski

■ Mediateka Miejskiej Biblioteki Publicznej w Zakopanem. Stacja Kultura Zakopane, ul. Chramcówki 35A

● 20.11, 18.00 HISTORIA PEWNEJ ZNAJOMOŚCI. Wieczór poświęcony Wisławie Szymborskiej i Zbigniewowi Herbertowi. Fragmenty listów i wierszy przeczytają Dorota Segda i Jacek Romanowski

### KOŚCIELSKO

■ Gminny Ośrodek Kultury Regionalnej Kościelisko, Nędzy-Kubińca 136. CZYNNY: pn.-pt. 9-16

● 13.11, 18.00 WERNISAŻ WYSTAWY: GÓRALKA Z WYBORU. Malarstwo Emilii Nesteruk



■ Parafia św. Kazimierza Królewicza

● 16.11, 11.00 MSZA ŚWIĘTA dziękczynna za remont kościoła

### SZAFLARY

■ Gminne Centrum Kultury, Promocji i Turystyki, ul. Szkolna 6A

● 14.11, 10.00-12.00 KONFERENCJA PROFILAKTYCZNA „PRZECZYTRZĄĆ RAKA” (sala widowiskowa)

### BAŃSKA NIŻNA

■ Remiza OSP

● 14.11, 18.00 BAJKOWY WIECZÓR NA WIELKIM RZUTNIKU. Filmy: „W głowie się nie mieści”, „Ratują” i „Skok przez płot”. Dla wszystkich chętnych (maluchy od lat 6. z opiekunami). Organizatorzy przewidują poczęstunek. Wstęp wolny. Co zabrać: kocyk, matę, poduszkę, etc. Zapisy telefoniczne: 798 935 161 (Adrianna Strama) lub osobiście w szkole u Jadwigi Topór-Hadowskiej

### JURGÓW

■ Amfiteatr

● 15.11 ZŁOT MORSÓW W JURGWIE. WIELKIE MORSOWANIE POD TATRAMI PO GÓRALSKU: 12.00 Parking przy wyciągu Jurgów Ski: Parada Morsów (3 km). Brzegiem Białki poprowadzą jacy Viralowy Góral i Paolla Sofia, 13.00 Morsowanie w rzeczce Białce przy Amfiteatrze 14.00-18.00 Występy zespołów regionalnych: Pieniny z Krośnica nad Dunajcem, Skalka z Rogoźnika i Cieroduniancie. Zabawa z DJ'em, wystawa starych samochodów, ognisko. Gość specjalny wydarzenia: Iceking Łukasz Szpunar - lodowy uczestnik „Mam Talent”

## NOWY TARG

- **Miejskie Centrum Kultury**, Al. Tysiąclecia 37
- **13.11, 19.00 STAND UP:** Piotrek Szumowski/Sala widowiskowa
- **14.11, 18.30 KULTURALNA STREFA KOBIET:** Makrama - jesienne drzewko. Warsztaty. Zapisy: pracownia.pod.smrekami@gmail.com, 663 349 013



- **14.11, 19.00 KONCERT:** Anita Lipnicka/Sala widowiskowa
- **16.11, 20.00 SPEKTAKL:** BABY, na podstawie „Ślubów panińskich” Aleksandra Fredry. Scena Teatralna MCK
- **18.11, 8.00-15.00 11. OGÓLNOPOLSKI KONKURS PIEŚNI PATRIOTYCZNEJ NOWY TARG 2025.** Kategorie: klasy I-IV, klasy V-VIII, szkoły ponadpodstawowe
- **20.11, 14.00 SPOTKANIE ORGANIZACYJNE** - Nowotarski Dzień Wolontariusza 2025 „Poznajmy się na nowo”

- **Aula Akademii Nauk Stosowanych**, ul. Koszów 71
- **14.11, 10.00-13.00 KONFERENCJA: „ZROZUMIEĆ HPV - WIEDZA, PROFILAKTYKA, ZDROWIE”.** Celem konferencji jest popularyzacja wiedzy na temat profilaktyki, diagnostyki, leczenia chorób związanych z zakażeniem HPV oraz znaczenia szczepień w zapobieganiu chorobom nowotworowym. Wydarzenie skierowane jest do lekarzy, pielęgniarek, położnych, studentów, przedstawicieli instytucji zdrowia publicznego, a także do nauczycieli, pedagogów, wychowawców i rodziców, którzy odgrywają kluczową rolę w edukacji młodzieży w zakresie zdrowia i profilaktyki. Wykłady poprowadzi dr hab. n. med. Hubert Wolski, prof. uczelni, dyrektor Instytutu Medycznego ANS w Nowym Targu. W programie: - Skuteczność i bezpieczeństwo szczepień przeciw HPV, - Nowe zasady w badaniach profilaktycznych, - Zakażenia HPV, - Nowości w profilaktyce pierwotnej i wtórnej oraz dyskusja

- **Casa Business Center**, ul. Królowej Jadwigi 17
- **14.11, 15.00 SZKOLENIE Z AI dla młodzieży, dorosłych i firm.** Organizatorzy: ThinkVille. Miasto pomysłów, iMISOFT oraz AD ASTRA. Generowanie stron www

- **Miejska Hala Lodowa**, ul. Parkowa 14
- **15-16.11 OGÓLNOPOLSKIE ZAWODY O ZŁOTĄ ŁYŻWĘ PODHALA W ŁYŻWIARSTWIE FIGUROWYM.** 15.11 od godz. 9.30, 16.11 od godz. 8.00

- **Kościół NSPJ + MCK**
- **16.11 45. ROCZNICA POWSTANIA NSZZ SOLIDARNOŚĆ.** Program: 13.30 Uroczysta msza św. w intencji Ojczyzny z udziałem pocztów sztandarowych, w oprawie muzycznej chóru Echo Gorczańskie oraz zespołu Kapela Dziewięciśń, 14.30 po eucharystii uroczysty przemarsz do MCK, 15.00 powitanie gości i okolicznościowe przemówienia, 15.15 odznaczenia zasłużonych działaczy NSZZ Solidarność medalami 45-lecia Solidarności, 15.30 koncert galowy z okazji 45. rocznicy powstania NSZZ Solidarność w wykonaniu Orkiestry Reprezentacyjnej Straży Granicznej - Karpackiego Oddziału SG im. I Pułku Strzelców Podhalańskich w Nowym Sączu z gościnnym udziałem solistów: Natalii Zabrzskiej-Borowiec, Iwony Chruślickiej, Justyny Pustówki, Beaty Buszki, Doroty Niedźwiedzkiej, Mai Kaś, Julii Jarząbek, Jakuba Dudy, Stanisława Kity oraz zespołu Kapela Dziewięciśń, 17.00 poczęstunek

- **Ośrodek Współpracy Polsko-Słowackiej**, ul. Sobieskiego 2
- **17.11, 17.00 WERNISAŻ WYSTAWY „PANU W DARZE”** Juliana Klamersa - laureata Triennale Pogranicza Polsko-Słowackiego im. Edwarda Sutora

## GRYWALD

- **Szkoła Podstawowa**
- **13.11, 16.30 WIECZORNICA PATRIOTYCZNA.** Wykonawcy: Zespół Regionalny Małe Barcoki, uczniowie SP w Grywałdzie, schola Grywałdzkiej Nucicki, chór parafii NMP Wniebowziętej i młodzież z Barci. Obchody 107. rocznicy odzyskania niepodległości, wspólne śpiewanie pieśni, montaż słowno-muzyczny, kiermasz ciast „Słodka Niepodległość”

## JAWORKI

- **Muzyczna Owcarnia**, ul. Biała Woda 13, 18 262 22 66, 530 434 883
- **14-15.11, 20.00 KONCERT:** Piotr Nalepa. Breakout Tour
- **16.11, 20.00 KONCERT:** Sari Schorr

## JABŁONKA

- **Orawskie Centrum Kultury**, ul. 3-go Maja 3.
- 10. **PRZEGLĄD KAPEL, INSTRUMENTALISTÓW I ŚPIEWAKÓW LUDOWYCH „ORAWSKI ZBYRCOK”:**
- **15.11, 10.00** Przesłuchania
- **16.11, 10.00** Przesłuchania, 18.00 Koncert finałowy, Kapela Dusa, ogłoszenie wyników

## CZARNY DUNAJEC

- **Centrum Kultury i Promocji Gminy Czarny Dunajec**, ul. Piłsudskiego 2A
- **16.11, 10.00 GMINNY OTWARTY TURNIEJ TENISA STOŁOWEGO**/sala widowiskowa

## WRÓBLÓWKA

- **Stadnina Lider**
- **16.11 DZIEŃ OTWARTY:** 10.00 Zwiedzanie stadniny i spotkanie z końmi, 11.00 Zdjęcia, gry i zabawy jeździeckie, 12.00 Wspólny poczęstunek dla uczestników. Dodatkowe atrakcje: Minikonkursy i upominki, przygotowanie do jazdy, nauka czyszczenia i siodłania konia, przejażdżki konne. Organizatorzy zapraszają dzieci od 6. roku życia, młodzież i dorosłych. Więcej informacji pod nr: 791 498 089

## LUDŹMIERZ

- **Dom Podhalań. Instytut Dziedzictwa Niematerialnego Ludów Karpaccich**, ul. Jana Pawła II. Wystawy czasowe: RĘKAWICE FURMAŃSKIE - od tradycji do nowoczesności (do 31.12).
- **13.11, 18.00 12. LUDŹMIERSKIE SPOTKANIE ZE SŁOWEM.** Sztuk teatralna „Za górą czy za paną”
- **18.11, 18.00 KONCERT: MELODIE POŁUDNIOWYCH WINNIC.** Wykonawcy: Monika Biederman-Person (sopran, scenarzysta i reżyseria), Piotr Karzelek (baryton), Jakub Oczkowski (tenor oraz narracja), Ewa Romaniak (krakowska aktorka), zespół instrumentalny pod kierownictwem Mateusza Dudka, tancerki Bling Dance Show, tancerze tańców latino (obowiązuje rezerwacja darmowych wejściówek telefonicznie lub osobiście w sekretariacie Instytutu)

## MAKÓW PODHALAŃSKI

- **Makowskie Centrum Kultury**, ul. 3 Maja 51
- **15.11, 18.00 KONCERT:** CZTERY PORY MIŁOWANIA
- **20.11, 13.00 GMINNA SENIORIADA Z GWIAZDAMI RADIA I TV.** program: - przywitanie gości, - występ Chóru Uniwersytetu Trzeciego Wieku, - prezentacja działań poszczególnych organizacji działających na rzecz seniorów, - „Bezpieczny senior” - prezentacja Komendy powiatowej w Suchoj Beskidzkiej i ZI przy MOPS Maków Podhalański, - występ muzyczny Danuty Wiśniewskiej i kabaretowy Andrzeja Misia, - słodki poczęstunek dla wszystkich gości, - wystawa prac podopiecznych Domu Seniora+

## RABKA-ZDRÓJ

- **Teatr Lalek „Rabcio”**, ul. Orkana 3C
- **15.11, 16.00 XV ZADUSZKI RABCAŃSKIE.** Wspominani będą: Maria Derek, Helena Janowiec, Adam Jurczakiewicz, Marian Leszczyński, Józef Mateja, Andrzej Mordarski, Walenty Starmach, Zygmunt Wójtowicz i Tadeusz Zajac. Wystąpi chór Cantantes Angelicus i Chór Dzieciątka Rabki-Zdroju pod batutą Kingi Brandys Wójciak

## ZAWOJA

- **Babogórskie Centrum Kultury i Gminna Biblioteka Publiczna**, Zawoja Centrum, tel. 33 877 50 66
- **13.11, 10.00 KINO SENIORA:** „Wyjdz za mnie”
- **15.11, 10.00 SŁODKIE ROZGRYWKI SZACHOWE** w Klubie Szachowym w Bibliotece
- **15.11, 11.30 KINO DZIECI:** „Wonka”



## muzea i zabytki

## ZAKOPANE

- **Muzeum Stylu Zakopiańskiego - Inspiracje im. Marii i Bronisława Dembowskich - Chałupa Gąsieniców Sobczaków** (Oddz. M. Tatrzńskiego), Droga do Rojów 6. **CZYNNE:** wt.-niedz. 10-18 (ostatnie wejście pół godziny przed zamknięciem). Chałupa położona nieopodal słynnej z zabytkowej zabudowy ul. Kościeliskiej, to jeden z najcenniejszych zabytków budownictwa ludowego w Zakopanem.
- **Muzeum Jana Kasprowicza na Harendzie**, 18 20 68 426. **CZYNNE:** wt.-sob. 9.15-15.15 (przerwa 13-14). Pamiętą po poecie i jego rodzinie. Wnętrza mieszkalne pozostawiono w takim stanie, jak przekazała je zmarła w 1968 r. Maria Kasprowiczowa. Dostępne dla zwiedzających mauzoleum Jana Kasprowicza w parku przylegającym do muzeum. Galeria Władysława Jarockiego.
- **Zespół Dworsko-Parkowy**, Kuźnice 1
- **Muzeum Karola Szymanowskiego w willi „Atma”**, ul. Kasprusie 19. **CZYNNE:** poniedziałek - nieczynne, wtorek-niedziela 10-17. Ekspozycja: Informacje o życiu i twórczości kompozytora, zachowane po nim rzeczy osobiste, rekonstrukcja gabinetu.
- **Cmentarz na Pęksowym Brzyzku i kościół**, ul. Kościeliska. Na zakopiańskim starym cmentarzu spoczywa m.in. pierwszy proboszcz zakopiański ks. Józef Stolarczyk, muzyk Jan Krzeptowski Sabala, pisarz Kornel Makuszyński.
- **Muzeum Harcerskie im. Olgi i Andrzeja Małkowskich**, willa Czerwony Dwór, ul. Kasprusie 27, **CZYNNE:** soboty 10-16. W innych terminach i godz. tel. 608 438 794.

## CHOCHOŁÓW

- **Zagroda Bafiów. Muzeum Powstania Chochołowskiego** (Oddz. M. Tatrzńskiego), Chochołów 75. **NIECZYNNA DO ODWOŁANIA.** W zabytkowej chałupie należącej niegdyś do zamożnego gospodarza Jana Bafia.

## ORAWKA

- **Kościół św. Jana Chrzciela.** Najstarszy kościół katolicki na Górnjej Orawie. Parafiorawka.pl. **CZYNNY** - zwiedzanie tylko z przewodnikiem: sob. 9.30-17.30, niedz. 11.30-16, w pozostałym czasie możliwe w grupach powyżej 15 osób po wcześniejszym (przynajmniej jednodniowym) zgłoszeniu: 691 204 504, orawka.kosciol@gmail.com.

## NOWY TARG

- **Muzeum Podhalańskie im. Czesława Pajerskiego**, Rynek - ratusz (I p.), 18 26 67776. **CZYNNE:** pon. 10-18 (bezpłatne zwiedzanie wystaw stałych), wt.-pt. 9-17, sob. 9-14, facebook.com/muzeum.podhalanskie. Wystawy stałe ze zbiorów muzeum: „Nowy Targ na przełomie XIX i XX wieku, miasto którego już nie ma” i „Jan Paweł II - Miasto Nowy Targ; przeszłość i obecność”.
- **Muzeum Drukarstwa**, ul. Sobieskiego 4. **CZYNNE:** wt. 9-16, śr.-pt. 8-16, sob. 9-14. W muzeum odtworzono dawną oficynę drukarską na wzór prowadzonego od 1898 roku zakładu Ignacego Borka, z oryginalnymi maszynami.
- **Budynek Wieży Wodnej**, obok dworca kolejowego, ul. Kolejowa 164. Wstęp wolny. Ekspozycja poświęcona historii linii kolejowej Nowy Targ - Królewiany. **CZYNNY:** pn.-pt. 8-16.
- **Izba Pamięci Zimnej Wojny i Komunistów „Izwis”**, Urząd Miasta, ul. Krzywa 1. **Kontakt z oprowadzającym:** 18 26 112 78, 795 591 442.

## ŁOPUSZNA

- **Dwór w Łopusznej** (Oddz. M. Tatrzńskiego). **NIECZYNNY.** Dawna siedziba szlacheckich rodzin Lisickich, Tetmajerów i Lgockich. Dwór wybudował ok. 1790 r. Romuald Lisicki, konfederat barski.
- **Izba Pamięci ks. prof. Józefa Tischnera** przy GOK-u. **CZYNNA:** wt.-pt. 10-17, sob. 10-16. Ostatnie wejście pół godziny przed zamknięciem.

## CZARNA GÓRA

- **Zagroda Korkoszków** (Oddz. M. Tatrzńskiego), Za Górą 86. **CZYNNA:** środa-niedziela 10-16, poniedziałek-wtorek nieczynna. Drewniana zagroda należąca niegdyś do tutejszej zamożnej rodziny Korkoszków.

## JURGÓW

- **Zagroda Sołtysów** (Oddz. M. Tatrzńskiego), Jurgów 215. **CZYNNA:** środa-niedziela 10-16, poniedziałek-wtorek nieczynna. Ubogie gospodarstwo spiskie. Zagrodę Sołtysów wybudował w 1861 r. pradiad ostatniego właściciela, Jakuba Sołtysa.

## NIEDZICA

- **Muzeum - Zespół Zamkowy w Niedzicy**, Stowarzyszenie Historyków Sztuki, tel./fax 18 26 29 480, 26 29 489, 26 29 473, zamkniedzica.pl. **CZYNNE:** wt.-niedz. 9.00-16.00 (ostatnie wejście 15.30). Zachowany historyczny układ i charakteru obiektu. We wnętrzach: meble, obrazy, bibeloty z XVII-XX w., grafiki i fotografie z XIX-XX w. oraz przedmioty z badań archeologicznych.
- **Wozownia.** **CZYNNA.** Pawilon w pobliżu zamku. Ekspozycja zabytkowych pojazdów konnych z lat 1900-1939.

## CZORSZTYN

- **Zamek Czorsztyn.** Zachowane i częściowo utrwalone ruiny zamku średniego i górnego, renesansowa Baszta Baranowskiego i Zieleniec. Wystawa o historii zamku i starostwa czorsztyńskiego, niewielkie lapidarium. **CZYNNY:** codziennie 10.00-15.00.

## ZUBRZYCA GÓRNA

- **Muzeum-Orawski Park Etnograficzny.** **CZYNNE:** codziennie 9.00-15.00 (ostatnie wejście na teren godzinę przed zamknięciem, poniedziałek jest dniem bezpłatnym, możliwe jest zwiedzanie bez wstępów). Ekspozycje obrazują życie różnych warstw społecznych na Orawie na przestrzeni XVIII-XX w., wiejskie zakłady przemysłowe: olejarnie, folusz, tartak i kuźnię. Kościół pw. Matki Boskiej Śnieżnej.

## SIDZINA

- **Park Etnograficzny.** W górnej części Sidziny - Bińkowiec. Ekspozycje związane z historią i etnografią regionu. **CZYNNY:** rezerwacja odwiedzin: 501597208, skansensidzina@interia.pl.

## RABKA-ZDRÓJ

- **Kościółek Muzeum im. Władysława Orkana**, ul. Sąddecka 6, 18 2676747, muzeum-orkana.pl. **CZYNNE:** od wtorku do niedzieli 9.00-16.00. Drewniany kościół pw. św. Marii Magdaleny to jeden z ciekawszych zabytków Rabki. Ekspozycja muzealna: garnce, pasterstwo, strój i dawna rzeźba ludowa.
- **Muzeum Górali i Zbojników** - Muzeum Gorczańskie Jana Fudali, ul. Sąddecka 4. **CZYNNE:** Niestandardowe godziny otwarcia. Grupy zorganizowane i turyści indywidualni po rezerwacji terminu, tel. 795 222 925, muzeum-zbojnikow.pl. Muzeum interaktywne w chałupie góralskiej wpisanej do rejestru zabytków, z unikalnymi kasetonami. Malarstwo na szkle Jana Fudali, mini skansen, szlak humoru góralskiego Zygmunta Pytlika.

## PORĘBA WIELKA

- **Orkanówka - Muzeum Biograficzne Władysława Orkana.** **CZYNNE:** wt.-pt. 9-17. 608 731 557. Wiele przedmiotów należących do pisarza i jego rodziny. W pobliżu domu znajdują się oryginalne zabudowania gospodarstwa tzw. wironek i boisko.

## CHABÓWKA

- **Skansen taboru kolejowego w Chabówce.** Skansenchabowka.pl. **CZYNNE:** w dni robocze 8.00-15.00, soboty, niedziele i święta 8.00-15.00. Ekspozycja: parowozy, lokomotywy elektryczne i spalinalne, wagony oraz tabor specjalny taki jak żurawie, plugi i inne itp.

## SZLACHTOWA

- **Muzeum Pienińskie im. Józefa Szalaya**, ul. Łemkowska 37, 18 262 22 58, **CZYNNE:** wtorek-niedziela 10.00-16.00 (ostatnie wejście 15.15), piątek 10.00-16.00 (ostatnie wejście 15.15). Ekspozycja prowadzi szlakiem przeszłości regionu pienińskiego. Wystawy stałe: „Pierwsza kolekcja Muzeum Pienińskiego” i „Cenek - legenda polskiego kajakerstwa”.



## galerie autorskie

## ZAKOPANE

- **Galeria Antoniego Rząsy**, ul. Bogdańskiego 16 (codz. po umówieniu: 182066969, 695482204). Czynna od lipca 1976 r. Po śmierci artysty w 1980 r., prowadzi ją syn, rzeźbiarz Marcin Rząsa. Wystawa czasowa: PUNKT STYKU. Malarstwo Magdy Bieleś (do 4.12).
- **Galeria Rzeźby Jerzego Popielaka**, ul. Dr. do Walczaków 19 (pon. - pt. 13-17).
- **Galeria Grzegorza Pecucha** - rzeźba, ul. Kasprowicza 31a, pecuch.art.pl (pon.-pt. 13-16).
- **Galeria malarstwa Rudolfa Krzyżaka**, ul. Krupówki 35a (codz. 12-19).
- **Galeria autorska Arkadiusza Walocha**, ul. Kościuski 12 (pon., śr., czw. 16-18).
- **Galeria Anny i Eugeniusza Boguckich** - malarstwo na szkle, rzeźba w drewnie, ul. Smrekowa 11 (codz. 10-13, 15-18, w innych terminach: 18 20 142 74).
- **Galeria Marii i Jerzego Gruszczyńskich**, ul. Skibówki 26, 18 20 634-34
- **Orski Gallery**, galeria autorska Ryszarda Orskiego, ul. Broniewskiego 4, 18 20 17 171
- **Izba Twórcza Adama Doleżuchowicza** - rzeźba, szachy regionalne, świątki, malarstwo na szkle, ul. Za Strugiem 30a (pon., śr., pt. 10-15)
- **Galeria „Seba”**, malarstwo, rzeźba Sebastiana Królszewskiego, ul. Tetmajera 7c (pon.-sob. 10-17)
- **Galeria Autorska Lidii Rosińskiej**, Kościeliska 31D.Wt.- śr., sob.-niedz. 15-19. Ceramika, rysunek, malarstwo.
- **Galeria malarstwa Ryszarda Budnika**, ul. Zamowskiego 3a, codziennie 10-18, 601 413 605.
- **Galeria Kenara**, Sobczakowka 9, codziennie po umówieniu: 1820 152 47
- **Galeria AWA**, ul. Kościuski 12. Pon., śr., czw. godz. 16-18
- **Galeria SZTUKI WSPÓŁCZESNEJ Géraldine - DIGITAL ART i André Kaetzi** - ART NOKTURN, ul. Paryskich 15 - Hotel Paryski, codziennie 12-20.

## GRONKÓW

- **„Ozwa”** - galeria autorska Beaty Zalot. Pasterze i ceramika. Gronków 317. www.pastele.pl

## OSTROWSKO

- **Autorska galeria malarstwa Mariana Gro-mady**, ul. S. Bryjewskiego 5. Po uzgodnieniu: 697 700 969.

## CHOCHOŁÓW

- **Izba regionalna i pracownia rzeźby w drewnie.** Rzeźbiarz ludowy Jan Zięder. Chochołów 28, 18 27 571 66.

## GLICZARÓW GÓRNY

- **„Gonzówka”.** Galeria autorska Jarosława Jamroza. Malarstwo, rzeźba. Gliczarów Górny 79, czynna codziennie 8-20.

## ŁAPSZÉ NIŻNE

- **Pracownia-galeria malarstwa żel-art Jana K. Pawluskiewicza**, ul. Długa.169/2 - po uzgodnieniu tel. 601 093 221

## RABKA-ZDRÓJ

- **Galeria autorska Ewy Łączek-Daleki**, ul. Kręta 3, (codz. 11-17).

## SZCZAWNICA

- **Pracownia Twórcza Anny i Józefa Madejów**, ul. Pienińska 4, 18 262 12 90. Malarstwo na szkle, rzeźba.
- **Malarstwo Józefa Ignaciuka**, ul. Flisacka 16d. Pejzaże pienińskie, portrety.
- **Galeria Jana Wierzbę**, ul. Szalaya 100. Korzenioplastyka, metaloplastyka, minerały Pienin.
- **Izba Pamięci Michała Słowika Dzwona**, ul. Szalaya 43, 18 262 20 65. Malarstwo na szkle, rzeźba, twórczość pisarska.
- **Pracownia Twórcza Janiny i Tadeusza Zachwiejów**, ul. Połoniny 5, 18 262 23 08. Rzeźba - kamień, malarstwo na szkle, hafciarstwo.

## KROŚCIENKO N.D.

- **Prywatna Galeria Tadeusza Oleśia.** Wystawa przyrodnicza i nie tylko. Codz. 10-16, ul. Potoczki 2, 18 26 23 926. Tadeusz Oleś - zoolog, lepidopterolog, preparator zwierząt.



## galerie

## ZAKOPANE

- **Galeria Sztuki Współczesnej „YAM”**, ul. Krupówki 63, 18 2066984.
- **Salon Sztuki PRU-ART**, ul. Krupówek 69.

- **Galeria Władysława Hasióra** (Oddz. M. Tatrzńskiego), ul. Jagiellońska 18b. **CZYNNA:** wt.-niedz. 10-18 (ostatnie wejście pół godziny przed zamknięciem). Autorska galeria prac artysty. Znalazły tu swoje miejsce sławne sztandary, kompozycje przestrzenne i rzeźby, tworzone z różnorodnych materiałów. Wystawa czasowa: CHASIOR. Supergrupa UNDERGROUND KRAKOWSKI - Jerzy Kosalka, Zbigniew Libera, Piotr Lutyński, Adam Rzepecki (do 31.12).

- **Galeria Sztuki w willi Oksza** (Oddz. M. Tatrzńskiego), ul. Zamowskiego 25, 692 029 817. **NIECZYNNA DO 28.11.** Willa jest trzecim dziełem powstałym wg projektu St. Witkiewicza, twórcy stylu zakopiańskiego. Budynek wznosił góralscy cieśle pod kierunkiem Wojciecha Roja i Jana Obrochty w latach 1895-1896.

- **Galeria Sztuki na Kozińcu** (Oddz. M. Tatrzńskiego), Droga na Koziniec 8. Siedziba naukowo-administracyjna Muzeum Tatrzńskiego pon.-pt. 8-16, Galeria Kobierców Wschodnich - otwarcie wkrótce, biblioteka i archiwum fotograficzne wt.-pt. 8-15, archiwum naukowe wt.-pt. 8-14. Muzeum prosi o ustalanie terminów kwerend mailowo lub telefonicznie.
- **Willi Czerwony Dwór - Centrum Kultury Rodzimej**, ul. Kasprusie 27. **CZYNNA:** pn.-sob. 10-17 (oprócz środy). Malarstwo na szkle zakopiańskich artystów - wystawa stała, Galeria Sztuki Ludowej. Wystawa czasowa: WYSTAWA POKONKURSOWA „MACIERZYŃSTWO”, towarzysząca ogólnopolskiemu konkursowi malarstwa na szkle i rzeźbę w drewnie im. Eweliny Pęksowej (do 17.01.26).

- **Galeria ART-PARK**, TCK „Jutrzenka”, ul. Grunwaldzka 3. Wystawa czasowa: SZPULKI'88. WSPÓLNE ŹRÓDŁA - NOWE FORMY. Wystawa absolwentek Technikum Tkactwa Artystycznego im. H. Modrzejewskiej: Moniki Brzezickiej, Doroty Henk, Urszuli Kalby, Ewy Kalfas, Marii Kolompar, Małgorzaty Orkisz, Iwony Szczeciny, Magdaleny Zastawnik (do 18.11).

- **Galeria Sztuki Współczesnej „Dom Doktora”**, ul. Witkiewicza 19, 18 20 00239.

- **Galeria Stacja Kultura Zakopane- Zakopiańskie Centrum Kultury**, ul. Chramcówki 35, tel. 18 26 370 79. **CZYNNA:** pon.-pt. 9-16. Wystawy czasowe: ARSMONTI - Ewa Maria Romaniak (do 23.11) oraz PLAKAT PROMUJĄCY MIASTO ZAKOPANE (do 16.01.26).

- **Czytelnia Miejskiej Biblioteki Publicznej**, os. Łukaszówki 4a. Wystawa czasowa: STEFAN ŻEROMSKI - WSPOMNIENIA (do 28.11, pon.-

## SZACHY

# Kolejne sukcesy młodych szachistów z Zakopanego

W odbywającym się w piątek międzyszkolnym turnieju szachowym w Krościenku nad Dunajcem, zorganizowanym przez Pienińskich Sympatyków Szachów, młodzi zawodnicy z Zakopanego – Franciszek Hyc, Klementyna Hyc i Karol Pyzik – zdobyli pierwsze miejsca w swoich kategoriach.

C o więcej, spośród 117 uczestników Franciszek Hyc zajął 3. miejsce w klasyfikacji generalnej, a Karol Pyzik uplasował się na 9. miejscu, przegrywając jedynie z mistrzem FIDE oraz zawodnikiem z drugiego miejsca – i to czasowo, przy przewadze w grze.

Zakopiańscy szachiści mają za sobą również udane występy w kilku innych turniejach. Na szczególną uwagę zasługuje Franciszek Hyc, który w ostatnim czasie stał się prawdziwym objawieniem i może w przyszłości być wizytówką Zakopanego w świecie szachów.

Podczas drużynowych mistrzostw małopolski jego drużyna zajęła 1. miejsce, a on sam zdobył pierwsze miejsce na swojej szachownicy – podwójny sukces!

W Turnieju Szachowym w Termach Chochołowskich Franciszek zajął 3. miejsce w grupie do 12 lat, a w mistrzostwach Polski szkół i przedszkoli każdy z młodych zakopiańskich zawodników uplasował się na wysokich pozycjach.

- Naprawdę możemy być dumni - w Zakopanem rosną nam prawdziwe talenty szachowe - komentuje jeden z rodziców utalentowanego szachisty. - Warto, by miasto Zakopane zwróciło uwagę na ten sport, który rozwija intelektualnie dzieci i młodzież. Szachy są coraz częściej wprowadzane do szkół w całej Polsce i wspierane z różnych programów dofinansowań. Przykładem są mniejsze miejscowości, które z powodzeniem korzystają z takich możliwości. Naprawdę warto zainwestować w ten rozwijający sport - mamy w Zakopanem utalentowane dzieci i młodzież.

opr. p



REKLAMA

**APARATY SŁUCHOWE**

- refundacja NFZ
- szeroki asortyment
- dobór komputerowy
- raty nieoprocentowane
- laryngolog
- diagnostyka szumów usznych
- bezpłatne badania słuchu
- wizyty domowe

Nowy Targ, ul. Krzywa 13  
Zakopane, ul. Sienkiewicza 3b

Tel./fax (018) 264 64 39

**ZAKUPY 24h**

**RADIO-TAXI TELE**

**196-27**

18 266 90 94

**NOWY TARG**

tel. 018 26 690 94

**OSŁONY PRZECIWSZRONOWE**

Fryda - Salon Firmowy Kegel-Błażusiak  
ul. Składowa 26, Nowy Targ, tel. 18 266 99 96  
Zamów online! - [www.pokrowce.fryda.com.pl](http://www.pokrowce.fryda.com.pl)

**SZYBKOTANIO  
BEZPIECZNIE**

**INTER RADIO TAXI**

**196-21**

18 20 142-32

**ZAKOPANE**

**ZAK-COP**

**OCHRONA**

Monitoring Konwoje

Ochrona fizyczna

kom: 0 604 560 918 e-mail: [zak-cop@zakopane.biz.pl](mailto:zak-cop@zakopane.biz.pl)

**CLI**

SYSTEMY KOMPUTEROWE

34-400 Nowy Targ, ul. Sokoła 16

**KASY FISKALNE  
ONLINE**

SERWIS • SPRZEDAŻ

sklep.cli.pl  
tel: 18 266 40 05

OPROGRAMOWANIE DLA FIRM

## OGŁOSZENIE

Przed Sądem Rejonowym w Nowym Targu, I Wydział Cywilny pod sygn. akt I Ns 700/24 toczy się postępowanie z wniosku Janusza Gondka o **zasiedzenie nieruchomości położonej w Szczawnicy, stanowiącej działkę ewid. nr: 421/1 położonej w Szczawnicy, powst. z cz.p.g.r.l.kat.3970 obj. LWH 326.**

**Wzywa** się wszystkich zainteresowanych, a zwłaszcza następców prawnych Wiktorii Zachwiei, Jana Zachwiei, Jędrzeja Zachwiei, Marianny z Zachwiejów Zachwiejowej, Michała Zachwiei, Grzegorza Zachwiei, Wojciecha Zachwiei, Małgorzaty Zachwiei, Jadwigi Majerczak, Anny z Majerczaków Knapczyk, Franciszka Majerczaka s. Wojciecha i Barbary, Feliksa Majerczaka s. Wojciecha i Barbary, aby w ciągu trzech miesięcy od dnia ogłoszenia zgłosili się i udowodnili swoje prawa do wskazanych nieruchomości, gdyż w przeciwnym razie zostaną one pominięte w toczącym się postępowaniu.

## OGŁOSZENIE

Przed Sądem Rejonowym w Nowym Targu I Wydział Cywilny pod sygn. akt I Ns 789/25 toczy się postępowanie z wniosku Józefy Sas o **zasiedzenie nieruchomości położonej w miejscowości Chochołów, gm. Czarny Dunajec stanowiącej działki ewid. nr 3620/1, 3760/2, 3768/2, 4068/4, 7559/1, 7560/3, objętych KW NS1T/00043229/8, w której jako właściciel figuruje Teresa Bzdyk c. Jana i Teresy.**

**Wzywa** się wszystkich zainteresowanych, w szczególności następców prawnych po Teresie Bzdyk oraz Marii Lasak, aby w ciągu trzech miesięcy od dnia ogłoszenia zgłosili się i udowodnili swoje prawa do wskazanych nieruchomości, gdyż w przeciwnym razie zostaną pominięte w toczącym się postępowaniu.

## OGŁOSZENIE

Przed Sądem Rejonowym w Zakopanem pod sygn. akt I Ns 52/25 z wniosku Agnieszki Bafii toczy się postępowanie o **nabycie w drodze uwłaszczenia własności nieruchomości położonych w Białym Dunaju stanowiących dz. ewid. nr 1224, 1225, 1226, 1229/6, odpowiadających p.gr.l.kat. 1224, 1225, 1226, 1229/12 obj.. Kw nr Ns1Z/00006529/4. W przedmiotowej Kw ujawnieni są: Andrzej Sądelski, Henryka Nowobiliska, Antonina Lichaj, Stanisława Świder.**

Sąd **wzywa** następców prawnych w/w, ażeby w terminie 3 miesięcy od ukazania się niniejszego ogłoszenia wykazali swoje prawa do opisanej nieruchomości, bowiem w przeciwnym razie zostaną pominięte w toczącym się postępowaniu.

## OGŁOSZENIE

Przed Sądem Rejonowym w Nowym Targu, I Wydział Cywilny pod sygn. akt I Ns 603/24 toczy się postępowanie z wniosku Jacka Czai o **zasiedzenie nieruchomości stanowiącej działki ewidencyjne: nr 1051/2 o pow. 0,2431 ha, nr 1053 o pow. 0,1771 ha, nr 4643/4 o pow. 0,1529 ha, nr 4643/23 o pow. 0,0240 ha, nr 4643/24 o pow. 0,0208 ha, położonych w powiecie nowotarskim, gmina Nowy Targ, w miejscowości Ludźmierz, objętych AWZ nr 693/80.**

**Wzywa** się wszystkich zainteresowanych, w szczególności następców prawnych Bronisławy Czaja c. Stanisławy i Leona – aby w ciągu trzech miesięcy od dnia ogłoszenia zgłosili się i udowodnili swoje prawa do wskazanej nieruchomości, gdyż w przeciwnym razie zostaną oni pominięci w toczącym się postępowaniu.

## OGŁOSZENIE

W Sądzie Rejonowym w Nowym Targu I Wydział Cywilny pod sygn. akt I Ns 181/25 toczy się postępowanie z wniosku Miasta i Gminy Czarny Dunajec o **zasiedzenie położonych w miejscowości Ciche, gm. Czarny Dunajec nieruchomości stanowiących działki ewid. nr: 681/3 powst. z cz. p.gr.l.kat. 681/2 - LWH 869 ump, działki ewid. nr 18072 powst. z cz. p.gr.l.kat. 18072/3, p.gr.l.kat. 696/1 objętej KW NS1T/00007319/2, p.gr.l.kat. 703/3 obj. KW NS1T/00031302/7, p.gr.l.kat. 702/1 obj. KW nr NS1T/00031302/7, cz.p.gr.l.kat. 681/1 - LWH 866 ump, cz.p.gr.l.kat. 681/2 - LWH 866 ump, działki ewid. nr 694/7 powst. z podziału dz. ewid. 694/4 obj. KW nr NS1T/00087566/2, nr 691/10 powst. z podz. działki ewid. nr 691/9 obj. KW nr NS1T/00111320/4, działki ewid. nr: 691/12 powst. z podz. działki ewid. nr 691/8 obj. KW nr NS1T/00111320/4, działki ewid. nr 691/14 powst. z podz. działki ewid. nr 691/7 obj. KW nr NS1T/00111320/4, działki ewid. nr 690/3 powst. z podz. działki ewid. nr NS1T/00111320/4, działki ewid. nr 691/14 powst. z podz. działki ewid. nr 691/7, działki ewid. nr 690/3 powst. z podz. działki ewid. nr 690/2 obj. KW nr NS1T/00111320/4, działki ewid. nr 685/6 powst. z podz. działki ewid. nr 685/5 obj. KW nr NS1T/00111320/4, działki ewid. nr 801/7 powst. z podz. działki ewid. nr 801/4 obj. KW nr NS1T/00111321/1, działki ewid. nr 803/9 powst. z podz. działki ewid. nr 803/8 obj. KW nr NS1T/00116847/9, działki ewid. nr 60/70 powst. z podziału działki ewid. nr 60/28 obj. KW nr NS1T/00146438/8, działki ewid. nr 2926/9 powst. z podz. działki ewid. 2926/3 obj. KW nr NS1T/00039041/5, działki ewid. nr 2926/11 powst. z podz. działki ewid. nr 2926/4 obj. KW nr NS1T/00088199/5, działki ewid. nr 2927/11 powst. z podz. działki ewid. 2927/1 obj. KW nr NS1T/00065435/5, działki ewid. nr 2927/13 powst. z podz. działki ewid. nr 2927/2 obj. KW nr NS1T/00065435/5, działki ewid. nr 2971/11 powst. z podz. działki ewid. nr 2971/1 obj. KW nr NS1T/00088196/4, działki ewid. nr 2971/13 powst. z podz. działki ewid. nr 2971/2 obj. KW nr NS1T/00037132/6, działki ewid. nr 18066/6 powst. z podz. działki ewid. nr 18066/1, działki ewid. nr 2972/5 powst. z podz. działki ewid. nr 2972 obj. KW nr NS1T/00083621/8, działki ewid. nr 2990/7 powst. z podziału działki. ewid. nr 2990/2 obj. KW nr NS1T/00036254/0, działki ewid. nr 3011/5 powst. z podz. działki ewid. nr 3011 obj. KW nr NS1T/00160735/4, działki ewid. nr 3064/7 powst. z p.gr.l.kat. 3064/2 obj. KW nr NS1T/00012599/6, działki ewid. nr 60/72 o powst. z cz. p.gr.l.kat. 60/17 - brak skrowidza parcelowego oraz cz. p.gr.l.kat. 60/43 - brak skrowidza parcelowego, działki ewid. nr 60/74 powst. z podz. działki ewid. nr 60/35 obj. KW nr NS1T/00069226/5, działki ewid. nr 60/76 powst. z podz. działki ewid. nr 60/34 obj. KW nr NS1T/00150930/8, działki ewid. nr 18180/1 powst. z podz. działki ewid. nr 18180, działki ewid. nr 18180/3 powst. z cz. p.gr.l.kat. 691/2 - LWH 643c.d. KW 2948 - księga z listy zaginionych, z cz. p.gr.l.kat. 60/47 - Lwh 770, - p.gr.l.kat. 694/6 - obj. KW nr NS1T/00026540/9, p.gr.l.kat. 695/6 - obj. KW nr NS1T/00007319/2.**

**Wzywa** się wszystkich zainteresowanych, a w szczególności następców prawnych: Jana Karpiela s. Jakuba i Agnieszki, Teofila Styrzuli, Antoniny Szeligi, Karola Styrzuli, Ludwiny Styrzuli, Ludwika Styrzuli, Anieli Styrzuli, Jana Miętusa s. Józefa i Anieli, Władysława Miętusa s. Józefa i Anieli, Wojciecha Miętusa s. Józefa i Anieli, Stanisława Miętusa s. Józefa i Anieli, Tadeusza Miętusa s. Józefa i Anieli, Aleksandra Miętusa s. Anny, Jacentego Fudali, Karola Fudali „Kojśa”, Jana Miętusa „Wojtasów”, Anny Kruczak c. Andrzeja, Józefa Sz wajnosy, Anieli z Miętusów Sz wajnosy, Wiktorii z Miętusów Komperdowej, Anieli Kułach c. Bronisława i Anny, Bronisława Miętusa s. Jana i Anny, Wiktorii Komperdy c. Michała i Pauliny, Marii Mackierzak, Aleksandry z Miętusów Miętusowej, Franciszka Miętusa, Jana Miętusa, Bronisława Miętusa, Ludwika Miętusa, Stanisława Miętusa s. Józefa i Anny, Marii Miętusa c. Franciszka i Anny, aby w ciągu trzech miesięcy od dnia ogłoszenia zgłosili się i udowodnili swoje prawa do wskazanej nieruchomości, gdyż w przeciwnym razie Sąd może stwierdzić nabycie zgodnie z wnioskiem.

## HOROSKOP

## na najbliższy tydzień

21 marca - 20 kwietnia



**BARAN**  
Ostatnio bez powodu wpadasz w irytację, czym zrażasz do siebie najbliższych. Nie masz powodów, by czeptać się ich o każde najmniejsze „przewinienie”. Nie masz też prawa żądać od innych tego, czego nie dasz sam.

21 kwietnia - 21 maja



**BYK**  
Nie wal głową w mur. Układ gwiazd powoduje, że twoje wysiłki mogą pójść na marne. Daj sobie chwilę na odpoczynek, zajmij się domem i najbliższymi. Możesz też wyjechać na krótką wycieczkę - dobrze ci zrobi zmiana miejsca, inne widoki, oddychanie innym powietrzem.

22 maja - 21 czerwca



**BLIŹNIĘTA**  
Przywiążesz zbyt wielką wagę do tego, co mówią o tobie inni. Masz problem z wypowiedzeniem swoich racji, gdyż obawiasz się, że zostanie to źle odebrane. Nie może tak być, nie chcesz przecież spędzić swoich dni na dostosowywaniu się do tego, czego pragną inni.

22 czerwca - 22 lipca



**RAK**  
Zmiana w sposobie myślenia, która cię czeka w najbliższych dniach, może być ogromna! Nagle poczujesz, że jesteś innym człowiekiem i pragniesz czegoś innego, niż zazwyczaj. Uważaj - to może być niebezpieczne, ale może też przynieść wielką korzyść.

23 lipca - 22 sierpnia



**LEW**  
Przez kilka najbliższych dni aura nie będzie ci sprzyjać, a tydzień będzie obfitował w pracę. W sprawach sercowych też mało romantycznie. Być z drugą osobą to nie tylko przyjemność, ale także obowiązki i odpowiedzialność.

23 sierpnia - 22 września



**PANNA**  
Planety zapowiadają pracowity i pozbawiony większych atrakcji okres. Niemniej w połowie przyszłego tygodnia złapiesz oddech. Jeżeli dobrze to rozegrasz, będziesz mógł wyjechać na krótko i podładować akumulatory w doborowym towarzystwie. Łap okazję.

23 września - 23 października



**WAGA**  
Jakieś miłe wydarzenie sprawi, że na jakiś czas staniesz się domatorem. Dbaj o swoje dobra osobiste - gwiazdy przestrzegają przed stratą spowodowaną niedopatrzaniem. W połowie przyszłego tygodnia nie zapomnij o małym jubileuszu. Kup prezent i złoś życzenia.

24 października - 22 listopada



**SKORPION**  
Na razie postaw na hobby. Jeśli nie musisz, nie zabieraj się do załatwiania spraw finansowych lub urzędowych. Nie uda ci się ich doprowadzić do końca. W uczuciach nieco stagnacji i zobojętnienia, które jednak nie potrwają zbyt długo.

23 listopada - 21 grudnia



**STRZELEC**  
Postaraj się być bardziej aktywny - brak ruchu w ostatnim czasie wyraźnie odbija się na twojej kondycji psychicznej. Możesz na kilka dni wyjechać. Jeśli nie możesz tego zrobić, pamiętaj o długich spacerach albo zapisz się na siłownię lub basen.

22 grudnia - 20 stycznia



**KOZIOROŻEC**  
Będziesz chciał podjąć się trudnego wyzwania. Uważaj jednak i mierz siły na zamiary, żeby nie okazało się, że zawiedziesz pokładane w tobie zaufanie. Czasem lepiej jest pozostać w miejscu, w którym się jest, niż podejmować podróży w nieznane.

21 stycznia - 20 lutego



**WODNIK**  
Nie siedź w kącie i nie odcinaj się od towarzystwa. Możesz spędzić trochę czasu nawet z ludźmi, których uważasz za nudziarzy. Możliwe, że wcale tacy nie są, a spotkanie może przypomnieć ci o pasjach, które wydawałoby się, że już w tobie dawno wygasły.

21 lutego - 20 marca



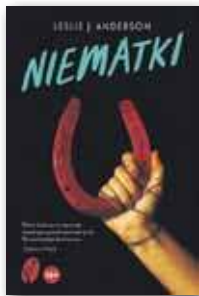
**RYBY**  
Będzie się działo wokół ciebie tak wiele rzeczy, że nie będziesz wiedział, w co masz ręce włożyć. Wybierz te, które są najważniejsze i które przyniosą ci jak najwięcej korzyści. Jest w twoim otoczeniu ktoś, kto chce ci zaszkodzić - rozpoznaj tę osobę i unikaj jej.

Pytla

## Książki

## Sekrety Raeford

„Niematki” Leslie J. Anderson to poruszająca opowieść z pogranicza folk horroru i kryminału, której centrum stanowi Carolyn Marshall - dziennikarka próbująca poskładać swoje życie po śmierci męża.



Jej żałoba przybiera formę powracających wspomnień, a codzienność zamienia się w ciąg prób udowodnienia, że nadal potrafi funkcjonować. Gdy po drobnym wypadku zostaje wysłana przez szefa na pozorne błahy wyjazd reporterski do małego miasteczka Raeford, traktuje to jako ucieczkę i okazję, by na chwilę wyłączyć własny ból. Szybko jednak okazuje się, że ta podróż wcale nie przyniesie jej ukojenia.

Raeford wydaje się senne i zatrzymane w czasie, lecz w powietrzu unosi się napięcie. Mieszkańcy są nieufni, niechętnie rozmawiają z obcymi, a pozornie zwyczajne zdarzenia otaczają aurą tajemnicy. Przedmiotem śledztwa Carolyn jest absurdalna plotka o klaczy z Foxglove Farm, która miała urodzić ludzkie dziecko. Opieki nad niemowlęciem podjął się młody chłopak Roswell i jego matka Agatha, właścicielka farmy. Historia brzmi jak tani nagłówek, lecz im głębiej Carolyn drąży temat, tym wyraźniej widzi, że w okolicy panuje strach, a wszyscy boją się o pewnych rzeczach mówić otwarcie. Tworzą hermetyczną społeczność, która lepiej traktuje konie, słysząc zresztą z ich hodowli, niż ludzi. Kiedy wśród okolicznych pól zostają odnalezione dwa potwornie okaleczone ciała - końskie i ludzkie, Carolyn czuje, że za badaną pogłoską kryje się coś więcej.

Śledztwo prowadzi ją do rodzin stojących na skraju rozpacz, kobiet, które znikają z życia publicznego po nieplanowanych ciążach, oraz milczących mężczyzn, gotowych bronić lokalnych tajemnic nawet przemocą. Miasteczko żyje własnym rytmem - nieufnym wobec przyjezdnych, lojalnym wobec tradycji, gotowym wytłumaczyć wszystko, co zakłóca pozorny porządek. Carolyn stopniowo odkrywa, że Raeford jest miejscem, w któ-



Od wydawnictwa INSIGNIS - STORYLIGHT mamy 2 egzemplarze książki. Po jednym otrzymają osoby, które jako pierwsze napiszą do nas w poniedziałek 17.11 o godz. 17 na adres: konkurs@24tp.pl. W treści prosimy podać imię, nazwisko i adres, a w tytule maila wpisać: Niematki.

## Wydział wyrzutków

To już szósta książka Micka Herrona, o którym śmiało można powiedzieć, że odświeżył gatunek thrillera szpiegowskiego. Po świetnych „Kulawych koniach”, „Martwych lwach”, „Prawdziwych tygrysach”, „Ulicy szpiegów” i „Londyńskich zasadach”, czas na „Joe Country”. Wszystkie tytuły wchodziły w skład serii „Slough House”.



Kulawe konie to wyrzutki społeczności brytyjskiego wywiadu. Doskonale wyszkoleni agenci, z których każdy w jakiś sposób zhańbił się w służbie Jej Królewskiej Mości i wprost z centrali MI5 w Regent's Park trafił do miejsca, gdzie diabeł mówi dobranoc - do Slough House. W poprzednich tomach obserwowaliśmy jak wszyscy oni, w tym River Cartwright, Cathrine Standish i Louisa Guy, próbowali odzyskać choć odrobinę znaczenia walcząc z własnymi błędami, cynizmem centrali i brutalną logiką polityki bezpieczeństwa. Niezmiennie czuł nad nimi Jackson Lamb - obcesowy, gruboskórny, lecz bezsprzecznie skuteczny szef, który bardziej przypomina niechlujnego dozorcę niż szpiega, i właśnie dlatego nikt nigdy nie powinien go lekceważyć.

W „Joe Country” znów wracają demony przeszłości. Bohaterowie, zamiast zajmować się nudnymi zadaniami administracyjnymi, zostają wciągnięci w sprawę, która łączy osobiste tragedie z zakulisowymi grami wywiadu. Do Slough House trafia sygnał, że syn dawnego współpracownika zniknął w tajemniczych okolicznościach na walijskiej prowincji. Dla jednego to kolejny niewygodny problem, którego lepiej nie ruszać, dla innych, przede wszystkim Louisy Guy, moralny obowiązek. Wspomnienia o straconych towarzyszach, smutek i poczucie winy prowadzą ją do decyzji, by odnaleźć chłopaka, choćby miało to oznaczać wejście w sam środek burzy.

River Cartwright i nowy rekrut - Lech Wicinski, którego grzechy czynią go wyrzutkiem nawet pośród „kulawych koni”, ruszają z nią na pomoc.



Od wydawnictwa INSIGNIS mamy 2 egzemplarze książki. Po jednym otrzymają osoby, które jako pierwsze napiszą do nas w poniedziałek 17.11 o godz. 17 na adres: konkurs@24tp.pl. W treści prosimy podać imię, nazwisko i adres, a w tytule maila wpisać: Joe Country.

## KRZYŻÓWKA



**POZIOMO:** 1. poetycko o księżycu 6. coś przerażającego 10. wykonana przez Hefajstosa 11. węglowodan znajdujący się w roślinach 12. europejski system nawigacji satelitarnej 13. głośna awantura 15. artystyczny gobelin 19. zachwyty, uniesienie 22. zniewaga 23. brytyjski pies obrończy 24. zboże wysiewane jesienią 25. dwuosobowy rower 26. wieloletnia roślina zielna 29. siła rozmachu 31. żeby dwoje chciało naraz 32. do jazdy po śniegu 33. faza podziału jądra komórkowego.

**PIONOWO:** 1. podmokła łąka 2. domena Sokratesa 3. cerkiewny obraz 4. drzewo iglaste z Himalajów 5. dokuczliwy chłód 6. nauka o sposobach pomiarów pola magnetycznego Ziemi 7. słynny z Rodos 8. jadalna część ziemniaka 9. sok z liści aloesu 14. wyraz utworzony z pierwszych liter lub zgłosek innych wyrazów 16. przydomek księcia Leszka 17. wierzbowe baze 18. paliwo do lampy z knotem 20. część dzieła 21. prowadzi „Piórkiem i węglem” 26. rzęsiste na widowni 27. 100 arkuszy papieru 28. zimowa deska 29. rzeka w tytule powieści Czesława Miłosza 30. miasto Piłata.

**HASŁO - PRZYSŁOWIE WŁOSKIE** - z ponumerowanych pól od 1 do 21 wraz z kuponem prosimy przysłać na adres: Tygodnik Podhalański, Zakopane, ul. Krupówki 54 lub mailem na adres: konkurs@24tp.pl (w tytule nr kuponu) w terminie do 10 dni od ukazania się numeru. Wśród osób, które nadesłały prawidłowe odpowiedzi, rozlosujemy nagrodę.

## Rozwiązanie krzyżówki nr 43/2025

Hasło: **UMIESZ LICZYĆ LICZ NA SIEBIE**

Nagrodę niespodziankę wylosował pan **JÓZEF KRAWONTKA** z Nowego Targu. Gratulujemy! Prosimy o kontakt z biurem TP, ul. Krupówki 54 w terminie dwóch tygodni.

TYGODNIK  
Podhalański  
TP 46/2025

KINO

## „GIEWONT”

Zakopane, ul. Kościuszki 4

15.11 (sobota), godz. 18.30

## ILUZJA 3

PREMIERA!



KINO STUDYJNE

## „MIEJSCE”

Zakopane, ul. Orkana 2

15.11 (sobota), godz. 12.20

KICIA KOCIA  
MA BRACISZKA

KINO

## „SOKÓŁ”

Zakopane, ul. Orkana 2

15.11 (sobota), godz. 15.00

UWIERZ W MIKOŁAJA  
2

Do rozdania mamy dwa podwójne zaproszenia na każdy z filmów. Otrzymają je osoby, które jako pierwsze w **czwartek 13.11, o godz. 17** prześlą na adres mailowy: kino@24tp.pl swoje imię, nazwisko i nr telefonu. W tytule maila prosimy wpisać nazwę kina.

# Nie udało się zdobyć poznańskiej twierdzy

Spotkanie w Poznaniu zapowiadano jako szlagier 16. kolejki Betclit 2. ligi. Z jednej strony – rozpędzona Warta, która przed meczem mogła pochwalić się kompletem sześciu domowych zwycięstw i statusem niepokonanej od 13. kolejek. Z drugiej – Podhale, które w całym sezonie doznało zaledwie jednej porażki. Starcie miało przynieść wiele emocji – i faktycznie, dostarczyło ich aż nadto.

**P**odhale rozpoczęło spotkanie bez kompleksów i z dużą pewnością siebie. Już w 7. minucie mogło dojść do kluczowej sytuacji – Seweryn wychodził na czystą pozycję, ale został powalony przez Awdiejewa. Sędzia ukarał zawodnika Warty jedynie żółtą kartką, choć wielu – w tym komentatorzy TVP Sport – sugerowało, że powinien opuścić boisko.

W kolejnych minutach gra toczyła się głównie w środkowej strefie, a obie drużyny imponowały dyscypliną taktyczną. Dopiero w 29. minucie gospodarze stworzyli pierwszą groźną okazję – Stanek główkował minimalnie obok słupka.

W końcówce pierwszej połowy to jednak Podhale było bliżej objęcia prowadzenia. W 36. minucie po świetnym dograniu Salaka z bliska

główkował Giel, ale bramkarz Warty Przybylak popisał się znakomitą interwencją. Chwilę później, w 43. minucie, Lipień z trzech metrów nie trafił do siatki po rzucie różnym. Do przerwy 0:0 – ale ostatni kwadrans tej części gry wyraźnie należał do gości.

Po zmianie stron z początku obraz gry nie uległ zmianie. Podhale częściej utrzymywało się przy piłce i szukało otwarcia wyniku. W 53. minucie jeden błąd w wyprowadzeniu akcji mógł jednak kosztować drogo – Kumorek dał się ograć na własnej połowie, ale Stanek w sytuacji sam na sam z Styrzulą posłał piłkę nad poprzeczką.

Kolejne minuty to prawdziwa wymiana ciosów. W 61. minucie po dośrodkowaniu z rzutu wolnego Nowaka bliski szczęścia był Michota, ale znów świetnie zachował się Przybylak. Chwilę później szybka kontra Warty zakończyła się podwójną interwencją Styrzuli, który uratował Podhale przed stratą gola.

W 63. minucie Lipień ponownie próbował zaskoczyć bramkarza gospodarzy, jednak Przybylak był nie do pokonania. Niestety, w 74. minucie Podhale skapitulowało po rzucie różnym – strzał Jakubowskiego odbił się niefortunnie od Peny i mimo interwencji Styrzuli piłka – zdaniem arbitra bocznego – przekroczyła linię bramkową.

Zespół z Nowego Targu ruszył do odrabiania strat, lecz z każdą minutą widać było coraz większe zmęczenie. W 80. minucie świetną szansę miał Hamed, ale zamiast strzelać z 16 metrów, wybrał niedokładne podanie do Seweryna. W doliczonym czasie gry po centrze Mikołajczaka Vosko niecelnie główkował z bliskiej odległości.

W ostatniej akcji meczu Warta zadała decydujący cios – Tonder po kontrataku przełobował Styrzulę, ustalając wynik na 2:0.

**Warta Poznań – NKP Podhale Nowy Targ 2:0 (0:0)**

**Bramki:** 1:0 Jakubowski 76, 2:0 Tonder 90+4

**Warta:** Przybylak – Wojcinowicz, Waluś (58 Szymanek), Kumoch (72 Steblecki), Stanek (58 Tonder), Stefaniak, Dziedzic (72 Niedzielski), Zylla, Awdiejew, Jakubowski, Zalewski (58 Kornobis)

**Podhale:** Styrzula – Michota, Kumorek, Salak, Seweryn (84 Voszko), Vaclavik, Nowak (71 Mikołajczyk), Lipień (66 Penia), Giel (66 Hamed), Kurzeja, Chojecki (84 Rubiś).

**Sędziował** Piotr Pazdecki z Koszalina. **Żółte kartki:** Awdiejew, Jakubowski, Komo-bis – Nowak.

Maciej Zubek

# Bez punktów

To nie była udana sobota dla naszych przedstawicieli w rozgrywkach 5. ligi, którzy w komplecie przegrali swoje mecze.

**Bruk – Bet Termalica Nieciecza II – AP Wisła Czarny Dunajec 7:1 (4:1)**

**Bramka dla Wisły:** Paniak 30  
**Wisła:** Laskowski – Drobnak, Diaz (60 Nowicki), A. Kamiński (46 Konig), Ksawery Kamiński (60 Załłoka), Tylniak, Młynarski (55 Madziar), Kobylarczyk (60 Kidoń), Ptak (55 Kozak), Paniak, Miętus (70 Lach)

Lider zdecydowanie poza zasięgiem beniaminka. Rozmiary porażki Wisły mogły być mniejsze, ale w 70. minucie rzutu karnego nie wykorzystał Kozak.

**Tarnovia Tarnów – Jordan Jordanów 4:0 (2:0)**

**Bramki:** 1:0 Tokarczyk 4, 2:0 Kucharczyk 37, 3:0 Kucharczyk 85, 4:0 Kukuś 90+4

**Jordan:** Kotlarz – Sieg, Tyrpa (73 Jędrocha), Bachul, Moskalski, Jeziorski, Czubin (86 Grzyb), Knapczyk (61 K. Radoń), Koza, Hanusiak (76 Pindel), Gancarczyk

Bez dyskusyjna wygrana gospodarzy. Jordan najbliższy zdobycia gola był w 81. minucie,

# Remisy drużyn z czołówki, ale to jeszcze nie koniec

Drużyny uczestniczące w rozgrywkach podhalańskiej klasy A rozegrały awansem pierwszą kolejkę rundy wiosennej. Była to kolejka w dużej mierze remisowa dla zespołów z czołówki tabeli.

**R**ezultatami nierozstrzygniętymi zakończyły się spotkania walczących o najwyższe lokaty Zawratu Bukowina Tatrzańska z Czarnymi Czarny Dunajec oraz Boru Dębno z Gronikiem Gronków. Remis padł także w derbowym starciu Lawiny Spytkowice ze Skawianinem Skawa.

Przekonujące zwycięstwa odniosły natomiast Luboń Skomielna Biała, który wysoko pokonał Sokolicę Krościenko, oraz Granit Czarna Góra, pewnie wygrywając z Jarmutą Szczawnica. W pojedynku drużyn z dolnej części tabeli rezerwy IV-ligowej Watry Białka Tatrzańska pokonały Unię Naprawa.

GKS Łąpsze Niżne przełożył swoje spotkanie ze Skalnymi Zaskale na marzec przyszłego roku. To jednak nie koniec emocji w tej klasie rozgrywkowej. W Święto Niepodległości, 11 listopada, Skalni zmierzą się z Gronikiem Gronków – będzie to bardzo ważny mecz w kontekście walki o awans.

Jeszcze w tym roku rozegrany zostanie rewanż pomiędzy Unią Naprawa a Watrą II Białka Tatrzańska, istotny w walce o utrzymanie. Rewanż Sokolicy z Luboniem zaplanowano natomiast na marzec 2026 roku. Wciąż nie ustalono terminu spotkania Gronika z Watrą II.

**Zawrat Bukowina Tatrzańska – Czarni Czarny Dunajec 2:2 (0:1)**

**Bramki:** Ł. Rzadkosz 78, M. Grela 90 – B. Wesołowski 45, Pajk 84.

**Zawrat:** Bużek – Berbeka, Chowaniec, B. Galica (77 W. Galica), M. Grela, Gutt, Janczy, Kassowski, J. Kuchta, Leniewicz, Ł. Rzadkosz.

**Czarni:** Slescharuk – Cikowski, Wiśniewski (46 Tylecki), Wesołowski, Strączek (75 H. Wesołowski), P. Bukowski (46 Pajk), Miętus, S. Bukowski, Shcherban.

**Luboń Skomielna Biała – Sokolica Krościenko 4:0 (1:0)**

**Bramki:** Rzepiela 29, R. Kościelniak 68, 71, Mrozek 89.

**Luboń:** Janczyk – Chorzepa (60 Tupta), Kołodziejczyk (55 K. Kołpak), J. Kołpak, M. Kościelniak, Mrozek, Polaniak (85 Paś), Rzepiela (85 Duda), Stefaniak (80 M. Żur), B. Wójciak, R. Kościelniak.

**Sokolica:** Wnęk – F. Czerwec, J. Czerwec, G. Czubiak, Dyda, Janczura (65 Kita), Jasiurkowski (75 Piszczek), Pichnarczyk (70 Majkrzak), Pierwoła, Zachwieja, Zajac.

ale po faulu na Radoniu rzut karny zmarnował Gancarczyk.

**Poprad Ryto – LKS Szaflary 2:1 (1:0)**

**Bramka dla Szaflar:** Furczon 61  
**Szaflary:** Żuk – Łojas (80 Bryniarski), Bryja, N. Żulewski, Krasoń, Nogueira (83 J. Żulewski), Masłowski, Wójciak, Wojtanek, Furczon, Kolasa (85 Bryjak)

Dobra postawa Szaflarzan w tym meczu nie przełożyła się jednak na punkty. W 19. minucie pechowa interwencja Zhuka pozwoliła gospodarzom objąć prowadzenie. Z upływem czasu Szaflary zaczęły kreować swoje sytuacje. W pierwszej połowie najlepszą szansę w 37. minucie miał Kolasa, który po podaniu od Furczona przegrał pojedynek z bramkarzem Popradu. W drugiej połowie najpierw Zhuk dwukrotnie uchronił swój zespół od straty gola, a w 61. minucie indywidualna akcja Furczona dała szaflarzanom remis. Goście mogli pójść za ciosem, bo chwilę potem znakomitą szansę miał Wojtanek, ale i on w sytuacji 1 na 1 przegrał starcie z golkiprem Popradu. Losy meczu rozstrzygnęła akcja z 89. minuty po którym gospodarze – mimo ofiarnej interwencji Zhuka – zdobyli zwycięskiego gola.

Maciej Zubek

# Lubań obronił twierdzę

W przed ostatniej kolejce spotkań rundy jesiennej rozgrywek 4. ligi małopolskiej zdecydowanie lepiej zaprezentowali się gracze Lubania Maniowy, którzy 1:0 pokonali drużynę z Bochni i tym samym podtrzymali miano niepokonanych przed własną publicznością. Zawiedli gracze Watry Białka Tatrzańska, którzy nie wykorzystali atutu własnego boiska i mimo prowadzenia, przegrali z niżej notowanym zespołem Okocimskiego Brzesko.



Piłkarze Watry przegrali z Okocimskim Brzesko różnicą jednej bramki.

**Wolski Lubań Maniowy – BKS Hal-Mont Bochnia 1:0 (0:0)**

**Bramki:** Chlipała 47 z karnego.

**Lubań:** Sikora- Janeczek, Firek, Chlipała-Gruszkowski (75 Magdziarczyk), Faron, Duda (82 Podgórski), Pluta (60 Bryja) – Sutor (70 Plewa), Potoniec, Kasperczyk (90 Jandura)

*– Bardzo trudny mecz, ale takiego się spodziewaliśmy. Mocny przeciwnik, do tego wymagające warunki boiskowe i zmęczenie, które narasta w końcówce sezonu. Bochnia jest bardzo groźna przede wszystkim w ofensywie, dlatego dużą uwagę przykładaliśmy do organizacji gry i uważnej postawy w defensywie, czyhajac na błędy rywala. Po ich stratach staraliśmy się kreować własne sytuacje bramkowe. W pierwszej połowie, w sytuacji sam na sam, Kuba Kasperczyk trafił jednak tylko w poprzeczkę. Na początku drugiej połowy, po kolejnym błędzie przy wyprowadzaniu piłki spod własnej połowy, wywalczyliśmy rzut karny, który został pewnie zamieniony na gola. Przy prowadzeniu 1:0 skupiliśmy się na defensywie. Rywale coraz mocniej naciskali, ale dzięki determinacji, woli walki i świetnej postawie Kuby Sikory w bramce, obroniliśmy Twierdzę*

*Maniowy, kończąc rundę bez domowej porażki* – podsumował spotkanie trener Lubania, **Łukasz Schreiner**.

**Watra Białka Tatrzańska – Okocimski Brzesko 2:3 (1:0)**

1:0 Pullen 17, 1:1 Młosiak 55 z karnego, 1:2 Rojkowicz 57, 2:2 Gimenez 66, 2:3 Rojkowicz 68.

**Watra:** J. Okas – Porębski, Łukaszczyk, Gimenez, Pullen (86 Bryja), Kozłowski, Lutsenko, O. Okas, Rudzki, Pochroń (73 D. Okas), Ustupski  
**Okocimski:** Zagórski – Klimczyk, Baran, Kaciczak, Jawień, Kobala, Borowiec, Rojkowicz (90 Węglarz), Młosiak, Mazanek (55 Liazak), Siodut (17 Kaliszewski, 46 Zydroń)

**Sędziował** Jan Martowicz. **Żółte kartki:** Łukaszczyk, O. Okas – Klimczyk, Jawień

Od samego początku mecz miał bardzo otwarty przebieg, stąd pod obiema bramkami raz za razem dochodziło do groźnych sytuacji. W 1. połowie padł jednak tylko jeden gol. W 17. minucie po sprytnie rozegranym rzucie wolnym, Gimenez wbiegł w pole karne Okocimskiego, przerzucił piłkę nad bramkarzem, a do bramki skierował ją z najbliższej odległości Pul-

len. Gospodarze bardzo źle weszli w drugą połowę. Już w 55. minucie Łukaszczyk staranował przed własną bramką Mazanka i arbiter wskazał na rzut karny, wykorzystany przez Młóska. Dwie minuty potem goście wyprowadzili zabójczą kontrę po której na prowadzenie wyprowadził ich Rojkowicz. Watra nie mogła złapać swojego rytmu, ale w 66. minucie ponownie dały o sobie znać indywidualne umiejętności Gimeneza. Brazylijczyk mimo niewygodnej pozycji zdołał oddać skuteczny strzał i mieliśmy remis 2:2. Radość gospodarzy nie trwała jednak długo, bo zaledwie 2. minuty potem kolejna bierna postawa białczan w defensywie skutkowałą stratą trzeciego gola, który jak się okazało rozstrzygnął losy tego spotkania.

*– Jestem zły nie o wynik, ale przede wszystkim o to co dzisiaj zaprezentowaliśmy. Mam pretensje do zespołu o brak determinacji, którą za to wykazał się przeciwnik i wygrał zasłużenie. Nawet na poziomie 4. ligi nie przystoi popełniać takich błędów zarówno drużynowych jak i indywidualnych jakie się nam dzisiaj zdarzały serynjnie* – ocenił trener Watry, **Łukasz Cabaj**.

Maciej Zubek



Piłkarze z Ostrowska byli gorsi od faworyta tylko o jednego gola

# Postraszili faworyta

Po zwycięstwie w 1/64 Pucharu Polski nad Futsal Nowiny, zespół Migrond Ostrowsko po raz pierwszy stanął na parkiecie 1/32 rozgrywek krajowego futsalu. Debiut na ogólnopolskiej arenie zakończył się porażką, ale postawa drużyny przeciwko pierwszoligowemu KKF Motus Kazimierza Wielka zasługuje na wielkie uznanie – wynik 4:5 (2:3) pokazuje, że Migrond potrafi stawić czoła mocnym rywalom.

Migrond to absolutny debiutant na krajowej mapie klubów futsalowych, podczas gdy KKF Motus Kazimierza Wielka to stabilna marka pierwszoligowa, w składzie m.in. z Norbertem Jaszczakiem, reprezentantem Polski w futsalu socca i zawodnikiem o dużym doświadczeniu halowym. Faworyt więc był jeden – i to wyżej notowany zespół z Kazimierzy Wielkiej.

Mimo to gospodarze od pierwszych minut pokazali, że nie zamierzają odpuszczać. Już w drugiej minucie po indywidualnej akcji Dudy objęli prowadzenie. Rywale odpowiedzieli po trzech minutach, lecz w dziesiątej minucie po świetnej kombinacji duetu Jandura – Potoniec,

Migrond znów wyszedł na prowadzenie 2:1. W końcówce pierwszej połowy faworyt zdołał odrobić straty i objąć prowadzenie 3:2. Druga połowa rozpoczęła się od mocnego uderzenia gospodarzy – ponownie skuteczny był Potoniec, który doprowadził do remisu 3:3, a mecz zaczął się od nowa.

KKF szybko podkręcił tempo i w odstępie trzech minut wyszedł na dwubramkowe prowadzenie 5:3. Migrond jednak nie złożył broni – **Potoniec** po raz trzeci w meczu zachował zimną krew w polu karnym i zdobył bramkę kontaktową na 4:5. W końcowych sekundach gospodarze ruszyli do odważnego pościgu, ale skuteczna obrona rywali nie pozwoliła zmienić wyniku.

## Migrond Ostrowsko – KKF Motus Kazimierza Wielka 4:5 (2:3)

**Bramki:** 1:0 Duda (01:26), 1:1 Król (04:38), 2:1 Potoniec (09:26), 2:2 Jaszczak (08:32), 2:3 Golly (13:22), 3:3 Potoniec (20:38), 3:4 Warykiewicz (25:14), 3:5 Smoleń (28:11), 4:5 Potoniec (32:10)

**Migrond Ostrowsko:** Zhuk – Wróbel, Duda, Lutsenko, Jandura, Mańko, Sikora, Potoniec, Bałos, Zaika.

**KKF Motus Kazimierza Wielka:** Smoleń – Rutkiewicz, Podobniński, Król, Sidorczuk, Golly, Warykiewicz, Jaszczak, Malik, Armatus.

**Maciej Zubek**

## PIŁKA NOŻNA AMATORSKA

# Brutał Olcza mistrzem!

Szósta edycja Zakopiańskiej Amatorskiej Ligi Piłki Nożnej zakończyła się wielkimi emocjami i widowiskową rywalizacją. Sezon obfitował w zacięte mecze, a o mistrzostwie zadecydowało ostatnie spotkanie, w którym Brutał Olcza pokonał THE Blues 3:0.

Uroczyste zakończenie odbyło się w restauracji Javorina w Zakopanem, a organizatorzy podziękowali Bartłomiejowi Tomaszkowiczowi za gościnę i wsparcie. Podczas gali wręczono także wyróżnienia indywidualne. MVP sezonu został Mateusz Karpiel ze Street Team, najlepszym bramkarzem wybrano Michała Wysockiego z Zjednoczonych Kalorii, a królem strzelców został Andrzej Król z Brutala Olcza.

Do Drużyny Gwiazd Sezonu 2025 trafił Niklas Musiał (Brutał Olcza), Stanisław Skupień (THE Blues), Maciej Kliš (Zjednoczone Kalorie), Franciszek Kułach (FC Zbóje), Mariusz Bafia (Street Team), Oleksandr Demczenko (FC Nowi) oraz Krystian Kaczmarczyk (Young Boys). Pamiątkową statuetkę otrzymał również zwycięzca naszego TYPERA, Klimek Kędryna.

Sezon zakończył się następującą klasyfikacją: na pierwszym miejscu uplasował się Brutał Olcza, tuż za nimi - zwycięzcy ostatnich dwóch sezonów - THE Blues, a sensacyjny beniaminek Zjednoczone Kalorie zajął trzecią pozycję. Kolejne miejsca zajęły FC Zbóje, Street Team, Galaktikos, FC Nowi oraz Young Boys.

Na zakończenie wszystkie drużyny zostały

uhonorowane pucharami i medalami. Organizatorzy podziękowali sponsorom, partnerom, władzom Miasta Zakopane oraz dyrekcji COS Zakopane za wsparcie i zaangażowanie w rozwój ligi. Nie zapomniano również o sędziach, którzy dbali o prawidłowy przebieg rozgrywek

**Maciej Zubek**



Zwycięska drużyna Brutala

## PIŁKA NOŻNA. Klasa Okręgowa

# Drugi remis w derbach Orawy

Najciekawszym wydarzeniem pierwszej wiosennej kolejki w klasie okręgowej – rozegranej jednak awansem w miniony weekend – były derby regionu Orawy pomiędzy, nomen omen, Orawą Jabłonka a Babią Górą Lipnica Wielka.

W spotkaniu padł – jak to często bywa w derbach – remis, z którego jednak gospodarze, Orawa, nie są zadowoleni. Nie zwalnia natomiast tempa lider i mistrz rundy jesiennej – Podhale II Nowy Targ. Nowotarżanie bez większych problemów pokonali w Tylmanowej miejscowy Lubań, rewanżując się za remis z inauguracyjnego meczu sezonu.

Nie udało się za to rewanż drużynie Orkana Raba Wyżna, która przegrała z KS Zakopane. Na inaugurację w Zakopanem gospodarze wygrali 2:1, tym razem jednak zwyciężyli jeszcze pewniej – 3:1 – i była to wygrana całkowicie zasłużona.

Po serii niepowodzeń wreszcie zwyciężył Wierchy Rabka – i to w meczu z rywalem, z którym zapewne przyjdzie im walczyć o utrzymanie. Nie udało się natomiast drużynie Wiatru Ludźmierz. Ludźmierzanie nie wykorzystali znakomitych okazji, w tym rzutu karnego, i przegrali z rezerwami Lubania Maniowy/Zapory Kluszkowce. Wiatr pozostał „czerwoną latarnią” ligi, zajmując ostatnie miejsce w tabeli.

Drużyny podhalańsko-limanowskiej klasy okręgowej rundę wiosenną oficjalnie rozpoczęła dopiero w marcu przyszedł rok.

**Lubań Tylmanowa – NKP Podhale Nowy Targ II 0:4 (0:2)**

**Bramki:** 0:1 Kupczak (32), 0:2 Fedor (37), 0:3 Kozarzewski (karny, 70), 0:4 Kupczak (72).

**Lubań:** Plata – Mlak, Lizoń (46 Franczak), Ligas (63 Mikołajczyk), Ziemiarek, Kuziel, M. Noworolnik (74 A. Noworolnik), Król, Jagieła (46 S. Gołdyn), Talar (63 Matyszok), Sikora (80 Twardowski).

**Podhale:** Solecki – Osikowski (58 Kowalczyk), Zemanek, Kozarzewski, Fedor, Łukasz (79 Luberda), Truty (58 Lizak), Kupczak, Schneider, Wójtas (79 Kluś), Waksmundzki (68 Zalewski).

Lubań nie zdołał nawet zbliżyć się do wyniku z pierwszego spotkania z rezerwami Podhala. Wówczas, w Nowym Targu, padł remis. Dopiero wtedy można było przekonać się, jak silną drużyną dysponuje trener Grzegorz Hajnos. Zespół Podhala II okazał się zdecydowanie przewyższać ligowych rywali – w całej rundzie zremisował tylko z Harnasiem Tymbark, pozostałe mecze wygrywając często bardzo wysoko.

W Tylmanowej nie padł rekordowy wynik, ale dominacja była wyraźna. W 32. minucie błąd obrony Lubania wykorzystał Kupczak, otwierając wynik. Pięć minut później Fedor podwyższył na 0:2. Po przerwie nowotarżanie dołożyli dwa kolejne trafienia – Kozarzewski z rzutu karnego i ponownie Kupczak, tym razem bezpośrednio z rzutu wolnego.

## Wiatr Ludźmierz – Zapora Kluszkowce/Lubań Maniowy II 0:2 (0:0)

**Bramki:** 0:1 Hagowski (karny, 48), 0:2 Ł. Sikora (as. Zaika, 62).

**Wiatr:** Cizek – Obrochta, Dziekan, Zubek (75 Dziekan), Kantor, Hrapkowicz, Śiaśkiewicz, Korczak (75 Worwa), Knurowski, Żółtek, Kupka (70 Gryglak).

**Lubań/Zapora:** M. Klag – Zaika, Sarna, Zacher, Ł. Sikora, Bałos, E. Bałuk, M. Bałuk (62 Węgrzyniak), Szęszoł (65 Trybunia), Mańko (75 F. Klag), Hagowski.

**Orawa Jabłonka – Babia Góra Lipnica Wielka 1:1 (0:1)**

**Bramki:** 0:1 Łątka (as. Stołowski, 6), 1:1 Skoczyc (90+1).

**Orawa:** Majkut – Szymusiak, Skoczyc, M. Bełciak, Brząkała, Kowalik (90+1 Kostenko), Suwada (70 Smutek), Styruła (85 Ryś), Gjądła (55 Ndlovu), D. Bełciak, Oskwarek.

**Babia Góra:** Pitoń – Urban, Król, Jagielski (57 Szczerba), Messias, Skawski, Michałczak, Kusper (87 Gromczak), Stołowski (68 Zubrzycki), Gogolak, Łątka.

Podobnie jak w pierwszym spotkaniu w Lipnicy Wielkiej, także w Jabłonce padł remis 1:1. Goście szybko objęli prowadzenie – już w 6. minucie Łątka popisał się kapitalnym strzałem w samo okienko. Później jednak przewagę uzyskali gospodarze, którzy raz po raz stwarzali groźne sytuacje. W świetnej formie był jednak bramkarz Babiej Góry – Pitoń.

W doliczonym czasie gry Orawa dopięła swego. Po rzucie wolnym z narożnika pola karnego piłkę do siatki posłał kapitan zespołu, Grzegorz Skoczyc – prawdziwa ikona jabłonceńskiego klubu.

**Trener Orawy, Paweł Batkiewicz:** „Czuujemy duży niedosyt. Początek spotkania był z naszej strony zbyt ostrożny i to kosztowało nas stratę bramki. Później kontrolowaliśmy mecz, ale zabrakło spokoju i skuteczności. Mimo wszystko jestem zadowolony z postawy chłopaków – to młody zespół, który pokazuje charakter.”

**Trener Babiej Góry, Grzegorz Szczepanec:** „Derby zawsze rządzą się swoimi prawami. Wynik uważam za sprawiedliwy – gospodarze mieli więcej sytuacji, ale wyrównali dopiero w doliczonym czasie. Cieszy nas pozytywne zakończenie rundy po kilku trudnych spotkaniach.”

## Orkan Raba Wyżna – KS Zakopane 1:3 (1:1)

**Bramki:** 1:0 T. Pątko (4), 1:1 Guedes (18), 1:2 Wiśniowski (62), 1:3 Wiśniowski (64).

**Orkan:** Buroń – Trybuła, Sawina, Woś, Majchrzak, Pałasz (58 Kasiniak), Wójcisiak, Sz. Kosek (55 Wójciak), Worwa, T. Pątko, Margosiak (52 J. Pątko).

**Zakopane:** Paszuda – Cudzych (72 Kalata), Pawlik (88 Łojas), Floryn, Santos, Gawlak, Deineka, Yaniv, Wiśniowski, Rafacz (72 Miranda), Guedes (88 Wójt).

Mecz rozpoczął się idealnie dla gospodarzy – już w 4. minucie po wzorowo rozegranym rzucie różnym T. Pątko dał Orkanowi prowadzenie. Potem jednak przewagę przejęli goście, a w 18. minucie Brazylijczyk Guedes piękną przewrotną wyrównał. Po przerwie błyszczał Wiśniowski, który w ciągu dwóch minut zdobył dwa gole i zapewnił Zakopanemu pewne zwycięstwo.

**Trener Orkana, Szymon Krzysztóń:** „Zaczęliśmy świetnie, ale później oddaliśmy inicjatywę. Rywale wykorzystali nasze błędy, a my nie potrafiliśmy wrócić do gry. Mimo wszystko młoda drużyna zbiera doświadczenie.”

**Trener KS Zakopane, Maciej Wadas:** „Zagraliśmy bardzo dobre spotkanie. Po słabym początku chłopcy uwierzyli w siebie i kontrolowali mecz do końca. Wszystkie nasze gole były wyjątkowej urody.”

**Pozostałe mecze:**

## Wierchy Rabka – Gorce Kamienica 5:2 (2:1)

## LKS Jodłownik – Harnaś Tymbark 0:1 (0:0)

|                                       |    |    |       |
|---------------------------------------|----|----|-------|
| 1. NKP Podhale II NT                  | 15 | 41 | 81-21 |
| 2. KS Tymbark                         | 15 | 34 | 41-16 |
| 3. Lubań II Maniowy/Zapora Kluszkowce | 15 | 33 | 34-16 |
| 4. Lubań Tylmanowa                    | 15 | 26 | 43-35 |
| 5. Orawa Jabłonka                     | 15 | 26 | 36-21 |
| 6. Babia Góra Lipnica W.              | 15 | 24 | 42-23 |
| 7. KS Zakopane                        | 15 | 23 | 37-30 |
| 8. Huragan Waksmund                   | 14 | 22 | 31-26 |
| 9. LKS Jodłownik                      | 15 | 20 | 28-34 |
| 10. Orkan Raba Wyżna                  | 15 | 19 | 28-29 |
| 11. AKS Ujanowice                     | 14 | 16 | 30-33 |
| 12. Wierchy Rabka                     | 15 | 10 | 23-48 |
| 13. Zalesianka Zalesie                | 14 | 9  | 22-64 |
| 14. Gorce Kamienica                   | 15 | 7  | 11-71 |
| 15. Wiatr Ludźmierz                   | 15 | 6  | 21-41 |

zk

**BASENY TERMALNE**

BASENY-SAUHY-RESTAURACIE-SYNEFA ZABAW DLA DZIECI

PARK LINOWY-30 METROWA HUSTAWKA BIG SWING

**Gorący Potok**

www.goracypotok.pl | info@goracypotok.pl | +48 717 525252

**KS Szarotka dziękuje Basenom Gorący Potok za wsparcie**

**USG, RTG, EEG****Zakopane**

◆ **GABINET USG** - lek. med. **EWA GÓRKA**, specj. rentgenolog. USG jamy brzusznej, tarczycy, głowy przez ciemiaczko u dzieci, piersi. Pon., śr., czw. od godz. 14 po uzgodnieniu telefonicznym: 608 610 101. Ul. Sienkiewicza 4A. (2/Z)

**Krościenko**

◆ Lek. med. **Wojciech Gradowski**. USG: JAMY BRZUSZNEJ, TARCZYCY, JĄDER, DOPPLER: TĘTNIC SZYJNYCH, TĘTNIC I ŻYŁ KOŃCZYN, OPISY ZDJĘĆ RTG. Ul. Esperanto 2. Rejestracja: 604 567 583. (133/NT)

**INTERNA****Zakopane**

◆ **GASTROMED INTERNA** i **ENDOSKOPIA** Specjalistyczna Poradnia Internistyczna, ul. Stolarszczyka 12. Lek. med. **Henryk Chodurski** przyjmuje pon.-pt. po wcześniejszej rejestracji telefonicznej: 18 20 646 64, 606 46 39 40. www.gastromedzakopane.pl (10/Z)

**Nowy Targ**

◆ **Specjalistyczny Gabinet Lekarski** - lek. med. **Witold Kalata**, specjalista chorób wewnętrznych. N. Targ, ul. Krasieńskiego 3, gabinet Cardim. Rej. 600 354 696, 516 618 111. Porady internistyczne i kardiologiczne. Kwalifikacje do zabiegów operacyjnych. (167/NT)

**PEDIATRIA****Zakopane**

◆ **Indywidualna Specjalistyczna Praktyka Lekarska** - **GRAŻYNA MAŁEK** - pediatra. Codziennie: Droga do Olczy 8 b. Tel. 18 20 14-999, 603 610-605. (19/Z)

◆ **Pediatra TERESA BUR-NAT** - specj. chorób dzieci. Wizyty domowe, tel. 18 20-125-92, 604 06-17-26. Gabinet: Bulwary Słowackiego 4A/3. (21/Z)

◆ **PEDIATRYCZNE WIZYTY DOMOWE**. Lek. Janina Kovacs. Tel. 601860090 (245/NT)

**OKULISTYKA****Zakopane**

◆ Lek. med. **LUCYNA GALICA-JURECKA** - OKULISTA optometrysta PWr - Krupówki 52 (obok Biura Ogłoszeń TP). ZAKŁAD OPTYCZNY i rejestracja pacjentów: pon. 10-17.30, wt. 10-17.30, śr. 10-16, pt. 10-15. Badanie okulistyczne po wcześniejszym zarejestrowaniu telefonicznym (w godzinach j. w.): 18 20 66 824. (23/Z)

◆ **GABINET OKULISTYCZNY**. Specjalista okulista lek. **MAŁGORZATA KWIATKOWSKA**. Ul. Chałubińskiego 37B, tel. 18 20 62-907, 601 177-405 przyjmuje pn. i czw. od 16-17, Zakopane, ul. Sienkiewicza 3B, przyjmuje wt. 16-17, pt. 17-18. W nagłych przypadkach codziennie. (27/Z)

◆ Lek. med. **TOMASZ SZTENCEL** - OKULISTA. Dobór soczewek kontaktowych. Zakład optyczny na miejscu. Zakopane, Na Wilcznik 1 a. **NAGŁE PRZYPADKI: 604 42 65 92**. Rejestracja tel. czynna od 9-18, w soboty 10-13, 18 20 153 73. (28/Z)

◆ Lek. med. **ESTERA RÓŻEWICZ** - OKULISTA. Diagnostyka i leczenie chorób oczu. Wtorek 9-12, czwartek 16-18, piątek 10-12. Ul. Gimnazjalna 1 (DOM RZEMIOSŁA). Tel. dom. 18 20 68 148, 606 609 406. (29/Z)

◆ **GABINET OPTOMETRYCZNY**. Badanie wad wzroku i dobór okularów. Inż. **LUCYNA MARUCHA** Optometrysta UM Poznań. Zakład Optyki Okularowej, ul. Kasprusie 1 B. Tel. 18 20 149 71, www.optyka-optometria.pl (300/Z)

**Rabka**

◆ **DR N. MED. MAŁGORZATA WOŚ**, SPECJALISTA OKULISTA, Szpital im. Żeromskiego w Krakowie, konsultacje, zabiegi okulistyczne, KRÓTKIE TERMINY OCZEKIWANIA NA ZABIEG USUNIĘCIA ZAĆMY. **SPEC MED**, ul. Prof. Jana Rudnika 3B, 602 222 084. (431/Z)

**Nowy Targ**

◆ Lek. med. **Marta Kotylał** - specjalista chorób oczu. leczenie schorzeń oczu, soczewki kontaktowe, orzecznictwo, badania profilaktyczne, okulistyka dziecięca, kwalifikacje do laserowego usuwania wad wzroku, komputerowe badanie pola widzenia, badanie tomografii komputerowej oczu (OCT). Ul. Kolejowa 10, pon, pt 9-17, wt, czw. 14-17. Rej. 509 297 858, 18 26 73 272. (5/NT)

**GINEKOLOGIA, POŁOŻNICTWO****Zakopane**

◆ **PORADNIA GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZA**, lek. med. **GRZEGORZ MARKOWSKI** - spec. ginekolog-położnik, Nowotarska 79, 18 20 64 244. Przyjęcia: bezpłatne (umowa z NFZ): pn., śr., czw. 8-14.30, wt. 14-18; prywatne: wt. 18-19, pt. 16-17. (13/Z)

◆ **Specjalistyczny Gabinet Chorób Kobiety i Położnictwa**, USG, USG piersi i cytologia - lek. med. **DANUTA GRUSZKA-WRÓBEL**, specjalista ginekolog-położnik. Droga do Samków 3 A, poniedziałki i czwartki od 16. Tel. 18 20 629-50, 604 118 380. (40/Z)

◆ Lek. med. **MACIEJ WIDERA** - ginekolog - położnik - USG, CYTOLOGIA. Przyjmuje po uzgodnieniu tel. 602 389-411. Ul. Kaszelewskiego 6 (dojazd od ul. Powstańców Śląskich przez parking pod Gubałówką). (41/Z)

◆ **GINEKOLOGIA POŁOŻNICTWO** Dr hab. n. med. **Hubert Wolski**, lek. **Magdalena Masalska-Wolska**, lek. **Jan Wolski**. Badania prenatalne. Monitorowanie ciąży. Profilaktyka onkologiczna. Badania prenatalne: USG, KTG. Profilaktyka onkologiczna: Cytologia, Kolposkopia, USG. Ul. Kościuszki 1, Zakopane, rejestracja 660 615 089. (316/NT)

**Nowy Targ**

◆ Dr hab. n. med. **Hubert Wolski**, specjalista ginekolog-położnik USG 3D, 4D, cytologia, ul. Waksmundzka 67, Nowy Targ. Rejestracja telefoniczna 660 615 089. (18/NT)

◆ **Gabinet Ginekologiczno-Cytologiczny** lek. med. **MAREK GIZIŃSKI** specjalista ginekolog-położnik. Nowy Targ, Rynek 24. Przyjmuje poniedziałki, środy, czwartki i soboty. Rejestracja tel.-sms 602 520 972. (318/NT)

**Czarny Dunajec**

◆ **AB CLINIC CENTRUM GINEKOLOGII I LECZENIA NIEPŁODNOŚCI** - dr n. med. **A. Gąsiorowska**, lek. **B. Pflaum**, lek. **M. Tutaj**. Prowadzenie ciąży, USG, cytologia, KTG, leczenie schorzeń ginekologicznych. Ul. Kantora 6 (budynek Tatra Medici), 698 911 801 (433/Z)

**SPECJALISTYCZNE GAB. LEKARSKIE****Zakopane**

◆ Lek. med. **ALEKSANDRA SKUPIEŃ-DUDEK** - MEDYCYNA PRACY - badania profilaktyczne, badania kierowców oraz dla celów sanepid. - ul. Sienkiewicza 3 b, poniedziałki 9-11, środy 15-17, tel. 603 125-551 (38/Z)

**LARYNGOLOGIA****Zakopane**

◆ **WOJCIECH MAŁEK** - spec. audiolog laryngolog. Zakopane, Dr do Olczy 8 b (codziennie) i Nowotarska 79 ZAK-MED (pn., czw.) i wizyty domowe. Nowy Targ, Kopernika 7. DOBÓR APARATÓW SŁUCHOWYCH. BADA-NIA SŁUCHU: AUDIOMETRIA, TYMPANOMETRIA, OTOEMISJA, ABR; ENDOSKOPIA. Badania okresowe pracowników. 18 20 14 999, 601 46 04 50. (31/Z)

◆ **GABINET LARYNGOLOGICZNY**. Specjalista laryngolog lek. **PAWEŁ KWIATKOWSKI**. Dobór aparatów słuchowych. Ul. Sienkiewicza 3B: pon. i czw. od 16-17. Ul. Chałubińskiego 37B, wt. i pt. 17-18. W sprawach pilnych codziennie: 18 20-62-907. Wizyty domowe, 603 125-510. (34/Z)

**Rabka**

◆ **Drn.med.Mieczysław Kossek** - specjalista otolaryngolog. Choroby uszu, nosa, gardła i krta-ni u dorosłych i dzieci. Choroby alergiczne górnych dróg oddechowych. Rabka-Zdrój, ul. Władysława Orkana 19B (Centrum Handlowe „MAŁGOSIA” II piętro). Przyjmuje: pon., śr., pt. 16-17. Tel. 603 055 491. (8/NT)

◆ **DR N. MED. JAN WOŚ**, SPECJALISTA OTOLARYNGOLOG, Szpital im. Żeromskiego w Krakowie, badanie dorosłych i dzieci (endoskopia w cenie), usunięcie migdałków, operacje przegrody nosa i endoskopowa zatok, leczenie chrapania. **SPEC MED**, ul. Prof. Jana Rudnika 3B, 602 222 084. (360/Z)

**ORTOPEDIA****Zakopane**

◆ **SPECJALISTYCZNY GABINET ORTOPEDYCZNO-URAZOWY**, prof. dr hab. med. **Daniel Zarzycki**, ul. Jagiellońska 34, wtorki 17-19. Rejestracja telefoniczna: 668 690 415. (268/Z)

◆ **PORADNIA ORTOPEDYCZNA**, lek. med. **SZYMON BANAK** przyjmuje w poniedziałki 17.00-19.00, ul. Makuszyńskiego 1, Zakopane. Rejestracja telefoniczna: 694 41 35 49. (405/Z)

◆ Lek. med. **JANUSZ KALISKI**, GABINET ORTOPEDYCZNY I MEDYCZNY PRACY (porady ortopedyczne, RTG, USG, badania profilaktyczne, badania kierowców, badania osób ubiegających się o pozwolenie na broń). Ul. **WOJDYŁY 18D**, tel.: 509 961 365. (428/Z)

◆ **GABINET ORTOPEDYCZNY**. Dr n. med. **WOJCIECH KAČKI**. Przyjmuje: piątki (17-19): Zakopane, Balzera 18, rejestracja: 606 509 539; poniedziałki (18-20): ALLMEDICA, Nowy Targ, Kolejowa 31, rejestracja: 18 265 74 88 (196/Z)

**CHIRURGIA****Murzasiczle**

◆ **Prywatny Gabinet Chirurgiczny MAGDALENA DANIEL** - specjalista chirurgii dziecięcej. Ul. Chycokówka 1, tel. 602651002. Choroby chirurgiczne, choroby paznokci leczone metodą podologiczną ARKADY. (437/Z)

**CHIRURGIA RĘKI, MIKROCHIRURGIA****Poronin**

◆ Dr **PAWEŁ ZEJLER** - Europejski Specjalista Chirurgii Ręki FESSH - Specjalista chirurgii ogólnej. Leczenie zachowawcze i operacyjne chorób ręki i kończyny górnej. Minimalnie inwazyjnie. TATRZAŃSKIE CENTRUM CHIRURGII RĘKI: 18 2637077, www.galicamed.pl, www.chirurgiareki.pl (439/Z)

**DERMATOLOGIA****Zakopane**

◆ **SPECJALIŚCI DERMATOLOGDZY - WENEROLOGDZY**, asystenci Kliniki CMUJ: dr med. **Marek Brzewski** i dr med. **Paweł Brzewski**. Przyjmują w piątki 17-19. Ul. Makuszyńskiego 1. Rejestracja: 12 267 35 60, 608 472-034. (66/Z)

◆ Lek. **ANNA IGRAS**, SPECJALISTA DERMATOLOG-WENEROLOG. Choroby skóry, włosów, paznokci i przenoszone drogą płciową. Badanie znamion dermatoskopem, kriochirurgia, elektrokoagulacja. Ul. **Nowotarska 79** (poniedziałek-piątek). Wizyty domowe. Tel. 600 044 624. (422/Z)

◆ Lek. med. **KRZYSZTOF MARASZEWSKI** - DERMATOLOG, WENEROLOG - zamrażanie brodawek, diagnostyka znamion barwnikowych. Przyjmuje: pon. oraz pt. 16-17; w pozostałe dni - 605 596 710. Ul. Zamoy-skiego 17 a. Wizyty domowe. (67/Z)

**ENDOKRYNOLOGIA****Nowy Targ**

◆ **Centrum Zdrowia „INTER-MED”**, lek. med. **Irena Wójciak-Majerczak**, endokrynolog, specjalista chorób wewnętrznych. Konsultacje endokrynologiczne, usg tarczycy. Nowy Targ, ul. Pajerskiej 8a, tel. 18 549 16 66. www.intermed24.pl, Krościenko, przychodnia Esperanto 1, tel. 609 468 844. (71/NT)

◆ Lek. med. **Elżbieta Pa-stuszek**, specjalista internista - ENDOKRYNOLOG. USG jamy brzusznej i tarczycy. Rynek 24. Przyjmuje: 1., 2. i 3. sobota miesiaca: 9-13. Tel. 602 319 259. (42/NT)

**ENDOSKOPIA****Zakopane**

◆ **GASTROMED INTERNA** i **ENDOSKOPIA** Pracownia Endoskopowa, ul. Stolarszczyka 12. Dr **Henryk Chodurski** przyjmuje pon.-pt. po rejestracji telefonicznej: 18 20 646 64, 606 46 39 40. Także w ramach NFZ. Gastroskopia, kolonoskopia. (68/Z)

**Nowy Targ**

◆ **LEK. MED. CEZARY WOJ-SŁAWSKI** - CHIRURG. Gastroskopia, kolonoskopia, rektoskopia. Ul. Rynek 24. Wtorek: 15-17, sobota: 9-11 oraz po telefonicznym uzgodnieniu: 18 266-63-78, 606 262 796. (17/NT)

**NEFROLOGIA****Nowy Targ**

◆ **CHOROBY NEREK I UKŁADU MOCZOWEGO** - specjalista nefrolog **Marek Trucza**, przyjmuje: ul. Krzywa 14, we wtorki 16-18. Tel. 600 314 922. (2/NT)

**UROLOGIA****Zakopane**

◆ **GABINET UROLOGICZNY**, lek. **Janusz Szczepka** - specjalista urolog - chirurg - USG nerek, pęcherza, prostaty, uroflowmetria, cystoskopia, laseroterapia. Ul. Gimnazjalna 1, pt. 15-17, sob. 9-10.30. tel. 502 733-153. (111/Z)

**Nowy Targ**

◆ **Prywatna Poradnia Urologiczna UROVITA**, ul. Szaflarska 93d, specjaliści urologów pracujących w Pododdziale Urologicznym Szpitala Powiatowego w Zakopanem: lek. **Piotr Trybek**, lek. **Leszek Michalski**, lek. **Wojciech Lewandowski**. Poradnia czynna po południu, po rejestracji telefonicznej: (32) 11 14 260 po godz. 15.00, tel.: 606 201 080 w godz. 8.00-15.00. (174/NT)

**PSYCHOLOGIA, PSYCHIATRIA****Zakopane**

◆ **Mgr JAN DYBA**, Psycholog - psychoterapia zaburzeń psychicznych (depresja, nerwice, lęk, uzależnienia), radzenie sobie z sytuacjami trudnymi, terapia rodzin, terapia grupowa; ul. Na Wilcznik 1a, www.jandyba.pl. Tel. 602655100. (315/Z)

**Klikuszowa**

◆ **Gabinet Psychologiczny dla Dzieci i Młodzieży**. Diagnostyka, terapia, wsparcie dla rodziców, Klikuszowa 40a, rejestracja: 535 122 256, psycholog-podhale.pl (217/NT)

**Nowy Targ**

◆ **MACIEJ BRYNIARSKI**. Lek. specjalista psychiatra. Nowy Targ, ul. Wojska Polskiego 24. Przyjmuje: pon. 14.30-17, czw. 14-17. Rejestracja, wizyty domowe; tel. 608 480 432. (19/NT)

◆ **BADANIA PSYCHOLOGICZNE, PSYCHOTESTY**: kierowców i operatorów, osób skierowanych za alkohol, punkty, wypadek. Bezstresowo, bez kolejek, Nowy Targ, Szaflarska 30. Tel. 606 515 717. Zapraszamy. (306/NT)

◆ **SPECJALISTA PSYCHIATRA, MEDYCZNY PRACY** - dr n. med. **MICHAŁ GAŁECKI** - wtorki, czwartki i piątki od godz. 15, Nowy Targ, ul. Szkolna 2, rejestracja tel. 603 97-19-11. Leczenie nerwic, depresji, psychozy, zaburzeń osobowości, uzależnień. Wizyty domowe. (74/Z)

**PODOLOGIA****Zakopane**

◆ **PODOLOGIA** **Fancy You** - Twój specjalista od STÓP: w terapii wrastających i wkręcających paznokci, leczeniu grzybicy, kurzajek/brodawek, opracowaniu pękających pięt. **INDYWIDUALNE WKŁADKI ORTOPEDYCZNE**. Ul. Makuszyńskiego 1, kontakt: 502 470 657. (467/Z)

**NEUROLOGIA****Zakopane**

◆ **GABINET NEUROLOGICZNY**, dr n. med. **RYSZARD BIELSKI** - specjalista neurolog. Przyjmuje ul. Kościuszki 11 (nr jedenaście), wt. i czw. 15-16.30. Rejestracja tel.: 602 624-020. Padaczka, choroby kręgosłupa, profilaktyka udarów mózgu, nerwice. (60/Z)

**PULMONOLOGIA****Nowy Targ**

◆ **PULMONOLOGIA I ALERGOLOGIA DZIECIĘCA** lek. med. **Jadwiga Biela-Mazur** - poniedziałki. Testy alergiczne, spirometria. Poradnia PULS - Wojska Polskiego 14, Nowy Targ. Zapisy: 18 261 17 58. (319/NT)

## KARDIOLOGIA

### Zakopane

◆ **Lek. med. WŁODZIMIERZ RÓŻEWICZ** - kardiolog, specjalista chorób wewn. Przyjmuje: ul. Gimnazjalna 1 (DOM RZEMIOSŁA), pon. i śr. 17-19. EKG. Tel. 18 20 68-148, 604 44-07-39. (59/Z)

### Nowy Targ

◆ **PAWEŁ CHRUSCIEL**, specjalista kardiolog, specjalista chorób wewnętrznych. Echo-kardiografia, EKG wysiłkowe, holter ciśnienia. Ul. Wojska Polskiego 14, cały tydzień od godziny 16, rej. 18 26 672 56, 666 942 546. (4/NT)

## STOMATOLOGIA

### Zakopane

◆ **AVO-DENTAL. A. W. JASIEWICZ.** Zakopane, Krupówki 50, 18 20-156-97, 18 20 625 40, 512 157 497. (79/Z)

◆ **TATRZAŃSKIE CENTRUM STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ I IMPLANTOLOGII TATRA MED.** Ul. Chramcówki 9, Zakopane. Pon.-pt.: 9-20; sob.: 10.30-15.30. Recepta: 530 433 433, 18 200 19 16. www.tatramed.pl (86/Z)

◆ **GABINET STOMATOLOGICZNY** - ul. Sienkiewicza 3 (Radowid). Rejestracja: 18 20 64 220, 601 45 63 69. Pon.-pt. **LIDIA ZAREMBA-SOŁTYS, MATEUSZ SOŁTYS** i **AGNIESZKA KOWAL-KIEWICZ-SOŁTYS**; **ANNA NIEDZIŁSKA-STEFANIK** (606 278 912); **ORTODONCJA: KAROLINA CHODACKA-SOŁTYS.** Pełny zakres usług, RTG, mikroskop. (80/Z)

◆ **GIEWONT STOMATOLOGIA ANNA KRYNICKA-PĘKSA** i **MACIEJ RAJSKI.** Pełen zakres usług stomatologicznych oraz **pracownia rentgenowska:** zdjęcia pantomograficzne, cefalometryczne, punktowe i tomografia komputerowa 3D. Tel. 18 542 70 18, 698 966 226. Ul. Kościuszki 1 (III p.) (202/Z)

◆ **STOMATOLOGIA PRZY RÓWNI ANNA I BARTOSZ NIEZGODZIŃSCY.** Nowoczesne leczenie stomatologiczne. Stomatologia bez bólu. Pełen zakres usług, implantologia, endodoncja, protetyka. Mikroskop, pantomograf, tomografia liniowa. Ul. Sienkiewicza 4A/4, pn-sob. Tel. 530 602 603, www.przyrowni.eu (298/NT)

### Biały Dunajec

◆ **STOMATOLOGIA lek. dent. Joanna Świder-Podlęska.** Biały Dunajec, ul. Miłośników Podhala 20 (obok SP nr 2). Leczenie dzieci i dorosłych. Godz. otwarcia: pon.:13-18; wt.-pt.:9-15. Tel. 537 816 603. (320/NT)

### Bukowina Tatrzańska

◆ **BUKOWINA TATRZAŃSKA WIERCH RUSIŃSKI 66. GABINET STOMATOLOGICZNY** lekarz dentysta: **MICHAŁ PASICH**, **GABINET CZYNNY:** piątek, sobota, niedziela - kontakt tel. 784-151-943 (259/Z)

### Nowy Targ

◆ **ANNA STOKŁOSA-PIELA lek. stom.,** dyżur całodobowy - 606 463 125, 18 266 32 89, N. Targ, Kolejowa 127. Leczenie i usuwanie zębów w znieczuleniu komputerowym „the Wand”, leczenie paradontozy, laseroterapia, ozonoterapia, rentgen - panorama cyfrowa. Od pon.- sob. do godz. 21. Rejestracja wyłącznie telefoniczna. (27/NT)

◆ **GABINET STOMATOLOGICZNY LK. DENT. PAULINA SAMOLEJ-UJWARY.** Leczenie dzieci i dorosłych. **EKSPRESOWE WYKONYWANIE PROTEZ ZĘBOWYCH** - pon. i czw. godz.12. Gabinet czynny pon.-pt. Tel. 609 209 290. (105/NT)

◆ **Gabinet Stomatologiczny BĄKOWSKI I SILCZUK,** Nowy Targ, Św. Katarzyny 1 - nawiąże współpracę z lekarzem w zakresie stomatologii zachowawczej, endodoncji oraz implantoprotetyce. Oferujemy pracę i możliwość rozwoju. Tel. 606 446 230. (321/NT)

◆ **GABINET STOMATOLOGICZNY LK. DENT. PAULINA SAMOLEJ-UJWARY.** Leczenie dzieci i dorosłych. **EKSPRESOWE WYKONYWANIE PROTEZ ZĘBOWYCH** - pon. i czw. godz. 12. Gabinet czynny pon. - pt. Tel. 609 209 290. (105/NT)

### Czarny Dunajec

◆ **Gabinet Stomatologiczny.** Przyjmuje lek. dent. **MAGDALENA FIT-RUTKOWSKA.** Usługi stomatologiczne. Ul. Kamieniec Dolny 18. Gabinet jest otwarty w środy w godz. 13-18. Rejestracja tel. 609 952 778. (438/Z)

### Jabłonka

◆ **Gabinet Stomatologiczny.** Przyjmuje lek. dent. **MAGDALENA FIT-RUTKOWSKA.** Usługi stomatologiczne. Ul. Sobieskiego 7. Gabinet otwarty we wtorki, czwartki i piątki. Rejestracja tel. 18 26 525 04, 609 952 778. (207/Z)

## STOMATOLOGIA DZIECIĘCA

### Zakopane

◆ **AVO-DENTAL. A. W. JASIEWICZ.** Krupówki 50, Zakopane. Tel. 18 20 156-97, 512 157-497, 18 20 625 40. (172/Z)

## CHIRURGIA STOMATOLOGICZNA

### Zakopane

◆ **TATRA MED** ul. Chramcówki 9, Zakopane. Chirurgia stomatologiczna, implantologia, tomografia 3D. Recepta: 530 433 433, 18 200 19 16. www.tatramed.pl (291/Z)

### Poronin

◆ **IMPLANTY, S3 Stomatologia,** ul. Za Torem 28d, tel. 18 201 29 29. **Lek. dent. ANDRZEJ ŻEGLEŃ** - specjalista periodontolog, lek. dent. **ANNA JAKUBIK** - specjalista periodontolog. Chirurgia stomatologiczna, zabiegi periodontologiczne, implanty. 504 104 963 (312/Z)

### Nowy Targ

◆ **LEK. STOM. PIOTR BUŃDA, SPECJALISTA CHIRURGII STOMATOLOGICZNEJ,** N. Targ, Jana III Sobieskiego 15. Czynne pon.-pt., po wcześniejszej rejestracji telefonicznej. **LASEROWE WYBIELANIE ZĘBÓW.** Tel. 504 620 074. (285/NT)

## STOMATOLOGIA ESTETYCZNA

### Zakopane

◆ **AVO-DENTAL. A. W. Jasiewicz,** ul. Krupówki 50, Zakopane. Tel. 18 20 156 97. (311/Z)

## IMPLANTO-PROTETYKA

### Zakopane

◆ **AVO-DENTAL, A. W. JASIEWICZ.** Ul. Krupówki 50, Zakopane. Tel. 18 20 156 97, 18 20 625 40, 512 157 497. (230/Z)

## ORTODONCJA

### Zakopane

◆ **AVO-DENTAL. A. W. JASIEWICZ.** Krupówki 50, Zakopane. Tel. 18 20-156-97, 18 20-625-40, 512 157 497. (90/Z)

◆ **Giewont Stomatologia - lek. stom. KATARZYNA MATUSIAK-HEŁMECKA.** Tel. 18 542 70 18, 698 966 226. Ul. Kościuszki 1 (III p.) (451/Z)

## LOGOPEDIA

### Witów

◆ **PRYWATNA PRAKTYKA LOGOPEDYCZNA - mgr Elżbieta Watycha** - logopeda, pedagog specjalny. Usługi w zakresie wczesnej interwencji, diagnozy i terapii zaburzeń i wad wymowy dzieci i dorosłych. Witów 245c. Rejestracja tel. 604215061 (252/Z)

## PERIODONTOLOGIA

### Poronin

◆ **S3 STOMATOLOGIA,** Za Torem 28 d, 18 201 29 29, **lek. dent. ANDRZEJ ŻEGLEŃ** - specjalista periodontolog, lek. dent. **ANNA JAKUBIK** - specjalista periodontolog. Kompleksowe leczenie chorób przyzębia (paradontozy), usuwanie kamienia poddziąsłowego, chirurgiczne wydłużanie koron klinicznych. Zabiegi periodontologiczne. Przeszczepy dziąseł, pokrywanie recesji. (266/Z)

## ANALITYKA

### Zakopane

◆ **LABORATORIUM „HORMON-DIA”** - o/Zakopane, ul. Makuszyńskiego 1, 18 20 174 22. Poniedziałek-piątek 7.30-12.00. Pełny zakres badań laboratoryjnych. **Wynik możesz sprawdzić w internecie, poproś o kod dostępu. Aktualne informacje zawsze na www.hormondia.pl** (98/Z)

## MEDYCYNASTETYCZNA

### Zakopane

◆ **AVO-DENTAL.** Krupówki 50, Zakopane, tel. 18 20 156 97. (208/Z)

## UZALEŻNIENIA

### Zakopane

◆ **ODTRUCIE POALKOHOLOWE, ODWODNIENIA, NIEDOŻYWIENIA - WIZYTY W DOMU PACJENTA. Lekarz MACIEJ WÓJCİK.** Kroplówki, zastrzyki, tabletki. TERAPIA. Tel. 601 525 588, 696 213 825. (148/Z)

### Koninki

◆ **WYJĄTKOWO SKUTECZNY PROGRAM TERAPII** - Prywatne Centrum Terapii Uzależnień „KONINKI”. **DYSKRECJA** - POMOC. **DETOKS - ODTRUCIA - BADAŃIA.** Bezpiecznie w szpitalu. 18 33 17 250, 18 33 19 737, www.terapienet.pl, www.pomoc.terapienet.pl (92/NT)

### Rabka

◆ **OŚRODEK TERAPII UZALEŻNIENI „DEZYDERATA”** - terapia stacjonarna, konsultacje indywidualne z zakresu uzależnień od alkoholu, narkotyków, leków, hazardu i innych zachowań kompulsywnych. **Rabka-Zdrój,** ul. Zaryte 25, www.dezyderata.com, +48 530940354, +48 18 5447247, biuro@dezyderata.com.pl (450/Z)

## REHABILITACJA

### Zakopane

◆ **CENTRUM REHABILITACJI SPORTOWEJ mgr Michał Zarzycki,** ul. Jagiellońska 34. Rejestracja telefoniczna 604 504 966. (269/Z)

### Nowy Targ

◆ **GABINET REHABILITACJI LECZNICZEJ** - rehabilitacja wszystkich schorzeń kręgosłupa, po urazach układu kostnego, po urazach układu nerwowego - **NIEDOWŁADY,** po udarach mózgu. Korekcja wad postawy. Możliwość wykonania zabiegów w domu pacjenta. Nowy Targ, ul. Gorczańska 29, 605 079 054. (97/NT)

## OPIEKA

### Skrzypne

◆ **DOM SENIORA TATRZAŃSKA JESIEŃ** - opieka długoterminowa, krótkoterminowa i dzienna. Skrzypne, ul. Wierchowa 20. Tel. 601 364 265, www.tatrzan-skajesien.pl (169/NT)

## WETERYNARYJNE

### Zakopane

◆ **PRZYCHODNIA WETERYNARYJNA „TATRAVET”,** ul. Staszica 5b. Pon.-pt. 8-20, sob. 10-15, niedz. i święta 10-13. **Prosimy o telefoniczne umawianie wizyt: 18 54 277 04, 669 897 438.** www.tataravet.pl (320/Z)



**Zapraszam  
na  
słoneczne  
wakacje  
na Florydzie**

**Maria Lassak  
St. Petersburg  
+ 1 773-720-1403**



**Zapraszamy do biur ogłoszeń:**  
**ZAKOPANE, ul. Krupówki 54**  
**NOWY TARG, Rynek 11**

## PRACA

### dam

- ◆ Catering Duet w Zakopanem zatrudni pomoc kuchenną. 604347603
- ◆ NIEMCY: MURARZ, CIEŚLA, MALARZ, OCIEPLENIA, ELEKTRYK, SPRAWACZ, KRANISTA. Umowy na warunkach niemieckich. Kontakt: 0048 601-218-955

- ◆ PRACA W AUSTRII - austriacka umowa! 13,56-19,30 Euro/h + diety + darmowe zakwaterowanie. Poszukujemy: murarzy, cieśli, dekarzy, hydraulików, elektryków, malarzy, spawaczy, ślusarzy, monterów, kierowców LKW, operatorów wózków i dźwigów, rzeźników, pomocników, pracowników produkcji i innych fachowców. Wymagane: język niemiecki i samochód. +43 676 5451672, k.otrembiak@hogo.cc

- ◆ Przyjmę BRYGADY I POJEDYNCZE OSOBY NA TYNKI I WYLEWKI MASZYNOWE. 503 532 680.
- ◆ Przyjmę pracownika fizycznego na dział mokry do garbarni w Nowym Targu. Proszę dzwonić od poniedziałku do piątku w godz. 8.00-15.00. Tel. 888343695. 888343695

- ◆ EURO LABORA RACIBÓRZ - AUSTRIA, NIEMCY, HOLANDIA, SZWAJCARIA - JUŻ OD 12 LAT POMAGAMY ZNALEZĆ NAJLEPSZĄ PRACĘ! ZADZWOŃ: 32/417 20 56; PRACA@EURO-LABORA.COM; WWW.EURO-LABORA.COM (cert nr 14601).

- ◆ Przyjmę PIEKARZA. 607 44 55 66.
- ◆ Poszukiwana osoba do pracy w sklepie na Krupówkach na stanowisko sprzedawcy. Szczegóły pod numerem telefonu 723 745 984.

- ◆ SPRZĄTANIE APARTAMENTÓW, prawo jazdy, 791 353 569
- ◆ Willa Bór Zakopane, ul. Jagiellońska 6a zatrudni Panią do pracy. Przygotowanie śniadania i jego obsługa oraz sprzątanie pokoi. 3-4 dni w tygodniu od 6:30 po 8 godzin. Kontakt wyłącznie telefonicznie 600915362. 600915362

- ◆ Przyjmę do pracy na budowie - docieplenia, budowy od podstaw, wykończenia. Zakopane i najbliższe okolice.. 500160574



**tatrynet**  
Internet service provider  
34-500 Zakopane  
ul. Chałubińskiego 5A  
tel. 18 20 140 46  
e-mail: info@tatrynet.pl

- ◆ Stacja Narciarska Polana Szymbark zatrudni na sezon zimowy do pracy w gastronomii: PIZZERÓW, BARMANKI, BUFETOWE, POMOCE KUCHENNE, OSOBY NA ZMYWAK, OSOBY DO SPRZĄTANIA SALI. Kontakt osobisty pod nr tel.: 693 319 707

- ◆ KASJER/KASJERKA PRACA W SKLEPIE SPOŻYWCZYM BUKOWINIE TATRZAŃSKIEJ WIĘCEJ INFORMACJI POD NR TEL. 609820250 as.stasik@op.pl

- ◆ SPRZEDAWCA W SKLEPIE SPOŻYWCZYM - Biały Dunajec - 888 472 789.

- ◆ Nowe miejsce na mapie Białki Tatrzańskiej rekrutuje! Na stanowiska: -kucharz produkcyjny, kucharz wydawkowy, pizzer, pomoc kuchenna, pracownik obsługi sali restauracyjnej jeżeli jesteś zainteresowany/ zainteresowana pracą zadzwoń, lub wyslij CV. 798625975 restauracja-dwatopory@gmail.com

- ◆ HOTEL TATRY NA POLANIE ZGORZELISKO ZATRUDNI PRACOWNIKÓW NA STANOWISKA: KELLNER(-KA)-BARMAN(-KA), POMOC KUCHENNA, POKOJOWA. PRACA STAŁA LUB NA SEZON ZIMOWY Z MOŻLIWOŚCIĄ ZAKWATEROWANIA. TEL. 661 863 232 www.praca.polskietatry.pl

- ◆ Przyjmę MURARZY, DEKARZY. Praca Polska, Niemcy. 608729122.

### szukam

- ◆ Posprzątam dom prywatny, mieszkanie w Nowym Targu. 690948086 beata.zubek@onet.pl Kowaniec, 149

- ◆ ZAOPIEKUJĘ SIĘ STARSZĄ OSOBĄ W TYGODNIU LUB W WEEKENDY. 514 649 293.

## KANCELARIE PRAWNE

- ◆ Kancelaria Prawna TatraLEX świadczy usługi doradztwa prawnego; mediacji; reprezentacji przed urzędami i sądami; wsparcia w uzyskaniu dotacji i kredytów na inwestycje termomodernizacyjne (m.in. "CzystePowietrze"). Rzetelność i fachowość gwarantowane. Deutsch, русский, english. Kontakt: kancelaria@tatralex.pl, +48 500-372-428.

## BIZNES

- ◆ DOTACJA Z CZYSTEGO POWIETRZA - TERMOMODERNIZACJA. Oferujemy bezpłatną pomoc od A do Z w pozyskiwaniu dotacji, przeprowadzeniu termomodernizacji oraz rozliczeniu dotacji z programu Czyste Powietrze. Zmień swój dom. 888 276 582.

## BIURA RACHUNKOWE

- ◆ BIURO RACHUNKOWE - DORADZTWO PRAWNE - PEŁNY ZAKRES ORAZ SZKOLENIA BHP I PPOŻ - PROFESJONALNIE - PRZYSTĘPNE CENY - UL. STOLARCZYKA blok 8, mieszkania 29 (parter) -182000678, 501515342.

## NIERUCHOMOŚCI

### pośrednictwo

- ◆ VisitZakopane - NIERUCHOMOŚCI, SPRZEDAŻ, WYNAJEM. 600494949.
- ◆ REMAX DUO - MIĘDZYMNARODOWE BIURO NIERUCHOMOŚCI. ZAKOPANE 182073773, NOWY TARG, 182755541, KRAKÓW. www.remax-polska.pl/duo
- ◆ DOMATOR - BIURO NIERUCHOMOŚCI - Zakopane. 665105040, www.domator-nieruchomosci.pl
- ◆ PANORAMA Nieruchomości Zakopane, ul. Zamoyskiego 20a. tel.504 331 188, Zapraszamy do współpracy.
- ◆ Biuro Nieruchomości TRZY KORONY - Monika Mastalska, licencja nr 6224, SZCZAWNICA, Główna 28, Galeria Centrum II p. 182622708, 607282401, www.nieruchomosci.018.pl, e-mail: biuro@nieruchomosci.018.pl
- ◆ Siewierski Nieruchomości ul. Br. Czecha 1, Zakopane. +48 18 20 66 129, +48 506 13 14 63 www.siewierski.pl

- ◆ VEGA - NIERUCHOMOŚCI ZAKOPANE, UL. DROGA NA BYSTRE 5 600223020, 609999989 www.vega.biz.pl
- ◆ CHATA POD TATRAMI - nieruchomości, Kościelisko, ul. Królewska 41A, 606 701 770, 660 503 770, www.nieruchomoscizakopane.com.pl

## BIURA

### do wynajęcia

Krupówki 14A

Telefon:

664 144 744

- ◆ Kompleksowo i profesjonalnie prowadzę: wille/pensjonat/apartamentowiec. Kilkunastoletnie doświadczenie. Referencje. 788 633 633

### wynajem

- ◆ Do wynajęcia BUDYNEK W WITOWIE nr 190 (do 2025 r. znajdował się w nim Ośrodek Zdrowia). Tel. 698 508 796.

## LOKAL

### HANDLOWY

o powierzchni  
około

280 m<sup>2</sup>

### do wynajęcia

w Zakopanem,  
Krupówki 13

Kontakt tel.

664-144-744

### kupno

- ◆ KUPIYM KOZDOM DZIAŁKĘ NA PODHOLU i nie tylko. Gotówka od ręki od Góroła! Tel: 667907986

## SKUPUJEMY NIERUCHOMOŚCI ZA GOTÓWKĘ PODHAŁE

Telefon:

600 404 554

- ◆ Kupię DZIAŁKĘ do 60.000 zł. 500 221 028.
- ◆ Kupię - pilnie kupię dom w Nowym Targu lub okolicy tel 660797241.
- ◆ KUPIĘ działkę, dom, mieszkanie - 513 835 301

**MAXMIL**  
STACJA PALIW

**OLEJ OPAŁOWY**  
eko term plus  
**PALIWA ORLEN**

**NOWY TARG**  
ul. Składowa 12b  
tel. 18 26 48 019,  
609 820 296

**ZAKOPANE**  
ul. Żeromskiego (COS)  
tel. 18 20 614 71

### sprzedaż

- ◆ Zakopane - CENTRUM NOWE APARTAMENTY Z GARAŻEM PODZIEMNYM. DOMATOR 665105040
- ◆ DOM I LAS - SPYTKOWICE. 732 810 638.
- ◆ Sprzedam DZIAŁKĘ W ŁAPSZACH WYŻNYCH (nr 2903, 2904, 2905). 572624414.
- ◆ Świnie. 889990187
- ◆ ZAKOPANE - PENSJONAT blisko centrum. DOMATOR 665 105 040
- ◆ POMOGĘ SPRZEDĆ DZIAŁKĘ ZA DOBRE PIENIĄDZE. 531306707
- ◆ Sprzedam lub zamienię działkę budowlaną w centrum Polski na działkę budowlaną, rolną lub działkę rolną -zalesioną las w okolicach Zakopanego. Posiadam do sprzedaży działkę budowlaną-inwestycyjną o powierzchni 2,233 mkw. Cena 340 000 tys.zł. +48 725701837 Adresowo.pl
- ◆ ZAKOPANE, DZIAŁKA BUDOWLANA 1200m2, cena 670000zł. DOMATOR. 665105040

## IMPREZY RÓŻNE

Organizacja IMPREZ  
w Hotelu Paryski  
Art&Business

Chrzcziny i Komunie  
Półmetki i Komersy  
Urodziny dla dorosłych i dzieci  
z Małpim Gajem  
Konferencje i Spotkania  
biznesowe

Kontakt:  
Telefon: 509 339 977  
E-mail: grupy@hotelparyski.pl

Adres:  
ul. Paryskich 15  
34-500 Zakopane

## ANTYKI

- ◆ ANTYKI - SKUP, SPRZEDAŻ - Zakopane, Kościuszki 3 (Granit, III p.). Tel. 601 464 133

## SPRZEDAŻ

### budowlane

- ◆ PŁAZY POŁÓWKI 550zł. 530 45 45 38

### tv,agd,komputery

- ◆ TELEWIZJA: SATELITARNA/NAZIEMNA, TELEWIZORY, INTERNET, KAMERY, PRĄD. SPRZEDAŻ, MONTAŻ, SERWIS INSTALACJE INDYWIDUALNE I ZBIORCZE. Tel: 603 055 556, 18 207 42 27

### maszyny, narzędzia

- ◆ Kupię PRZYCZEPY ZBIERAJĄCE, mogą być do remontu. 608 575 923
- ◆ MASZyny ROLNICZE. 660 006 303.

### różne

- ◆ DREWNO KOMINKOWE. 501 577 105.
- ◆ SPRZEDAM OPAŁ SUCHY - 788 344 233.
- ◆ LEDY do Dachy 510557980.
- ◆ Fotowoltaika Prąd do Bacówek 883476040.

- ◆ LEDY do Bruku 510557980.
- ◆ PALUSZKI PASZOWE. 538 853 926.
- ◆ OPAŁ BUK. 660 079 941.

### zwierzęta

- ◆ Sprzedam PROSIĘTĄ, WŁASNEGO CHOWU, WAGA 25-35kg, szczepione, odrobaczone. 538 853 926.
- ◆ OWCE GÓRSKIE kotne. 508 670 105.
- ◆ Sprzedam ŚWINIE własnego chowu. 18 26 58 141
- ◆ JAŁÓWKA cielna. 783 575 415.
- ◆ Sprzedam KROWĘ MŁODĄ czerną, zacieleną 3 cielęciami początkiem maja - 787 202 435.
- ◆ GĘSI WŁASNEGO CHOWU. 888341556

**AUTO-COMPLEX**  
Nowy Targ  
SERWIS SAMOCHODÓW  
JAPONSKICH I KOREAŃSKICH

TOYOTA, MITSUBISHI  
SUZUKI, SUBARU, NISSAN,  
HYUNDAI, KIA I INNE

OFERUJE: PRZEGŁADY,  
NAPRAWY, DIAGNOSTYKĘ  
KOMPUTEROWĄ,  
CZĘŚCI ZAMIENNE

tel. 18 264 14 50  
501 454 148  
serwisnt@auto-complex.pl

- ◆ Sprzedam PROSIĘTĄ I TUCZNIKI WŁASNEGO CHOWU z dowozem na miejsce. PROSIĘTA waga 30-40 kg, TUCZNIKI 120-150 kg. 530 520 787.

## KUPNO

- ◆ OBWOŻNY SKUP ZŁOMU - dojazd do klienta. SKUP STARYCH SPAWAREK. 536 269 912.

## MOTORYZACJA

### kupno

- ◆ KUPUJĘ DZIAŁKI ZA GOTÓWKĘ! Pańszczyk Nieruchomości. Tel: 536970267

## ZŁOMOWANIE POJAZDÓW WŁASNY TRANSPORT

### SKUP ZŁOMU

Tel. 606 523 404  
Najlepsze ceny!  
Nowy Targ, ul. Ceramiczna 10

### SPRZEDAŻ CZĘŚCI UŻYWANYCH

Tel. 18 26 637 50

- ◆ SKUP SAMOCHODÓW, PŁACĘ LEPIJ OD INNYCH. GOTÓWKĄ. 600225631.

## USŁUGI

### budowlane

- ◆ TYNKI I WYLEWKI MASZYNOWE, CEMENTOWO-GIPSOWO-WAPIENNE, TRADYCYJNE. ZACIERANIE MECHANICZNE. 513 851 780, 18 26 598 80.
- ◆ MALOWANIE DACHÓW, ELEWACJI. Wieloletnia praktyka, dobór materiałów. 338730601, 602882325 www.maluty.com.pl
- ◆ FLIZOWANIE, REMONTY, WYKOŃCZENIA. 882080371.
- ◆ FASADY - DOCIEPLENIA - NA MATERIAŁACH WYSOKIEJ JAKOŚCI. ATRAKCYJNE CENY. 507581818
- ◆ OCIEPLANIE DOMÓW na materiałach wysokiej jakości. 787 479 002.

- ◆ OGRODZENIA, www.hajdukowie.pl. 692 069 284.
- ◆ TYNKI TRADYCYJNE Z BIAŁEGO KWARCZU, POD MALOWANIE - ATRAKCYJNA CENA, WYLEWKI MASZYNOWE. 665719051.
- ◆ OKNA DACHOWE - 694 459 692.

**Dorabiamy KLUCZE SAMOCHODOWE**  
z immobilizerami  
do samochodów europejskich,  
japońskich, amerykańskich.

**AWARYJNE OTWIERANIE ZATRZAŚNIĘTYCH SAMOCHODÓW**

**AUTO SERWIS GALICA**  
ul. Piłsudskiego 19  
34-520 Poronin  
Tel. 18 20 741 74  
605 610 691, 601 56 11 18

- ◆ DOTACJA Z CZYSTEGO POWIETRZA - TERMOMODERNIZACJA. Oferujemy bezpłatną pomoc od A do Z w pozyskiwaniu dotacji, przeprowadzeniu termomodernizacji oraz rozliczeniu dotacji z programu Czyste Powietrze. Zmień swój dom. 888 276 582.

- ◆ TYNKI MASZYNOWE I TRADYCYJNE NA PIASKU KWARCOWYM, WYLEWKI MASZYNOWE, 507581818.
- ◆ TYNKI I WYLEWKI MASZYNOWE tanio i solidnie, zacieranie mechaniczne, technika siłowa. Realizujemy małe i duże obiekty 18 26 550 39, 503 532 680.
- ◆ ELEKTRYK - Tel. 662 140 933.

## SKUP AUT

### SPRZEDAŻ CZĘŚCI

### NAJLEPSZE CENY

**Nowy Targ,  
ul. Ceramiczna 7A  
Tel. 696 774 738**

- ◆ SZPACHLOWANIE, MALOWANIE, REGIPSY. Tel. 508 950 884
- ◆ MISTRZ DEKARSTWA - 694 459 692
- ◆ Usługi budowlane, elewacje, remonty, rozbudowy budynków, adaptacja poddaszy, ogrodzenia. 692806021
- ◆ KAMIENIARSTWO. 882080371.
- ◆ DACHY - 694 459 692
- ◆ WYKOŃCZENIA WNĘTRZ, REMONTY, ZABUDOWY GK, ADAPTACJA PODDASZY. 660 079 941.
- ◆ PŁYTKI, REMONTY, ELEWACJE, PODDASZA. 793 677 268.
- ◆ PŁYTKI, REGIPSY, MALOWANIE, WYKOŃCZENIE WNĘTRZ. 787 479 002.

### inne

- ◆ Specjalistyczny ZAKŁAD ZWALCZANIA OWADÓW I GRYZONI. 18 20 63 868 w.21, 602 229658
- ◆ CZYSZCZENIE DYWANÓW, WYKŁADZINY, TAPICERKI. ZAKOPANE i okolice. 536 212 505.
- ◆ NAGROBKŁÓD3500zł. 516747535
- ◆ WYCINKA, PRZYCINKA DRZEW W TRUDNYCH WARUNKACH - 691 317 098.
- ◆ ZABEZPIECZANIE OBIEKTÓW PRZED SZKODNIKAMI zgodnie z założeniami GMP, GHP, HACCP. 18 20 63 868 w.21, 602 229 658

*"W momencie śmierci bliskiego, uderza człowieka świadomość, niczym nie dojdącej się zupełności, pustki"*

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 8 listopada 2025 r. zmarł w wieku 83 lat, Zmarły Sakramentami Świętymi nasz ukochany Mąż, Tata, Teści, Dziadek, Pradziadek, Brat i Wujek

**FRANCISZEK JACHYMIK**  
zam. Nowy Targ ul. Podbalska 4/81

*"Pokoń Ci wieczny w cichej krainie, gdzie ból nie sięga, gdzie łza nie płynie. Gdzie słyszysz Boga głos serdeczny, pokój Ci wieczny."*

Tępiła 25 r. w wieku 71 lat

**Irena KULAK**  
Zubrzyca Dolna 323

*"W momencie śmierci bliskiego, uderza człowieka świadomość, niczym nie dojdącej się zupełności, pustki"*

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 8 listopada 2025 r. zmarł w wieku 81 lat, Zmarły Sakramentami Świętymi nasz ukochany Mąż, Tata, Teści, Dziadek, Pradziadek, Brat i Wujek

**Bronisława Czuba**

*"W momencie śmierci bliskiego, uderza człowieka świadomość, niczym nie dojdącej się zupełności, pustki"*

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 5 listopada 2025 r. zmarł w wieku 81 lat

**JÓZEF MIECZYŚLAW KUBIŃSKI**  
NAJUKOCHAŃSZY MĄŻ, TATA, TEŚĆ, DZIADEK I PRADZIADEK

*"W momencie śmierci bliskiego, uderza człowieka świadomość, niczym nie dojdącej się zupełności, pustki"*

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 8 listopada 2025 r. zmarł w wieku 92 lat, Zmarły Sakramentami Świętymi nasz ukochany Mąż, Tata, Teści, Dziadek, Pradziadek, Brat i Wujek

**Zofia Król**

*"Pokoń Ci wieczny w cichej krainie, gdzie ból nie sięga, gdzie łza nie płynie. Gdzie słyszysz Boga głos serdeczny, pokój Ci wieczny."*

Tępiła 25 r. w wieku 71 lat

**JÓZEF MACIASZ**  
zam. Wąskmund, ul. Nowotarska 285

*"W momencie śmierci bliskiego, uderza człowieka świadomość, niczym nie dojdącej się zupełności, pustki"*

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 8 listopada 2025 r. zmarł w wieku 87 lat, Zmarły Sakramentami Świętymi nasz ukochany Mąż, Tata, Teści, Dziadek, Pradziadek, Brat i Wujek

**Maria Łukaszczyk „Kasecka”**

Ze smutkiem zawiadamiamy, że 5 listopada w wieku 95 lat odeszła

**śp. Cecylia Kolečka**  
wychowawca w Śląskim Ośrodku Rehabilitacji Dzieci i Młodzieży pedagog w Liceum Pedagogicznym i Studium Nauczycielskim w „Terese”

*"W momencie śmierci bliskiego, uderza człowieka świadomość, niczym nie dojdącej się zupełności, pustki"*

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że 5 listopada 2025 r. zmarł w wieku 60 lat

**ARTUR KARCZ**  
zam. Nowy Targ, ul. Powstańców Śląskich 7/14

*"Pokoń Ci wieczny w cichej krainie, gdzie ból nie sięga, gdzie łza nie płynie. Gdzie słyszysz Boga głos serdeczny, pokój Ci wieczny."*

Tępiła 25 r. w wieku 71 lat

**Andrzej Hyżny**

*"W momencie śmierci bliskiego, uderza człowieka świadomość, niczym nie dojdącej się zupełności, pustki"*

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 8 listopada 2025 r. zmarł w wieku 87 lat, Zmarły Sakramentami Świętymi nasz ukochany Mąż, Tata, Teści, Dziadek, Pradziadek, Brat i Wujek

**STANISŁAW BĄBOL**  
zam. Nowy Targ ul. Wójka Półkrego 1/21

*"W momencie śmierci bliskiego, uderza człowieka świadomość, niczym nie dojdącej się zupełności, pustki"*

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że dnia 1 listopada 2025 r. zmarł w wieku 68 lat

**JÓZEF ZASADNI**

*"Pokoń Ci wieczny w cichej krainie, gdzie ból nie sięga, gdzie łza nie płynie. Gdzie słyszysz Boga głos serdeczny, pokój Ci wieczny."*

Tępiła 25 r. w wieku 71 lat

**JÓZEF CZYŻ**  
zam. Nowy Targ, os. Bór 7/1

*"W momencie śmierci bliskiego, uderza człowieka świadomość, niczym nie dojdącej się zupełności, pustki"*

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że dnia 8 listopada 2025 r. zmarł w wieku 81 lat, Zmarły Sakramentami Świętymi nasz ukochany Mąż, Tata, Teści, Dziadek, Pradziadek, Brat i Wujek

**Małgorzata Król**

*"W momencie śmierci bliskiego, uderza człowieka świadomość, niczym nie dojdącej się zupełności, pustki"*

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że dnia 9 listopada 2025 r. zmarł w wieku 82 lat, Zmarły Sakramentami Świętymi nasz ukochany Mąż, Tata, Teści, Dziadek, Pradziadek, Brat i Wujek

**Stanisław Handzel**

*"W momencie śmierci bliskiego, uderza człowieka świadomość, niczym nie dojdącej się zupełności, pustki"*

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że 5 listopada 2025 r. zmarł w wieku 79 lat, Zmarły Sakramentami Świętymi nasz ukochany Mąż, Tata, Teści, Dziadek, Pradziadek, Brat i Wujek

**ELŻBIETA KOS**  
zam. Nowy Targ, os. Bór 7/1

*"W momencie śmierci bliskiego, uderza człowieka świadomość, niczym nie dojdącej się zupełności, pustki"*

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że dnia 8 listopada 2025 r. zmarł w wieku 76 lat, Zmarły Sakramentami Świętymi nasz ukochany Mąż, Tata, Teści, Dziadek, Pradziadek, Brat i Wujek

**JAN KRAWCZYK**  
WIELOLETNI PRACOWNIK POCZTOWIA RATUJĄCEGO W ZAKOPANEM

*"W momencie śmierci bliskiego, uderza człowieka świadomość, niczym nie dojdącej się zupełności, pustki"*

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 10 listopada 2025 r. zmarł w wieku 89 lat, Zmarły Sakramentami Świętymi nasz ukochany Mąż, Tata, Teści, Dziadek, Pradziadek, Brat i Wujek

**HELENA MORAWA**  
zam. Nowy Targ ul. Hukosandzka 98

*"W momencie śmierci bliskiego, uderza człowieka świadomość, niczym nie dojdącej się zupełności, pustki"*

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że dnia 10 listopada 2025 r. zmarł w wieku 79 lat, Zmarły Sakramentami Świętymi nasz ukochany Mąż, Tata, Teści, Dziadek, Pradziadek, Brat i Wujek

**Helena BUKOWSKA**  
"Z domu Bobak"  
Zam. Bustrzyk 76C

*"W momencie śmierci bliskiego, uderza człowieka świadomość, niczym nie dojdącej się zupełności, pustki"*

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że dnia 10 listopada 2025 r. zmarł w wieku 89 lat, Zmarły Sakramentami Świętymi nasz ukochany Mąż, Tata, Teści, Dziadek, Pradziadek, Brat i Wujek

**Stanisław Skupień „Stosel”**

*"W momencie śmierci bliskiego, uderza człowieka świadomość, niczym nie dojdącej się zupełności, pustki"*

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że dnia 9 listopada 2025 r. zmarł w wieku 87 lat, Zmarły Sakramentami Świętymi nasz ukochany Mąż, Tata, Teści, Dziadek, Pradziadek, Brat i Wujek

**Emilia ZAHORA**  
zam. Jablonka ul. Gęstych domów 18

*"W momencie śmierci bliskiego, uderza człowieka świadomość, niczym nie dojdącej się zupełności, pustki"*

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że dnia 8 listopada 2025 r. zmarł w wieku 79 lat, Zmarły Sakramentami Świętymi nasz ukochany Mąż, Tata, Teści, Dziadek, Pradziadek, Brat i Wujek

**JÓZEF MAJERCZYK „Olejkarz”**

*"W momencie śmierci bliskiego, uderza człowieka świadomość, niczym nie dojdącej się zupełności, pustki"*

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że dnia 7 listopada 2025 r. zmarł w wieku 89 lat, Zmarły Sakramentami Świętymi nasz ukochany Mąż, Tata, Teści, Dziadek, Pradziadek, Brat i Wujek

**ZOFIA PAWLIKOWSKA**  
Z domu PODKANOWICZ

**STYKS**  
Zakład Usług Pogrzebowych  
K.M.Janiczek S.C.  
34-700 Rabka-Zdrój  
ul. Zakopiańska 58B, ul. Kilińskiego 46B  
tel. 18 26 79 260 kom. 609 106 956  
www.styksrabka.pl  
km.janiczek.styks@op.pl

**AR BRZOSTOWSCY**  
ZAKŁAD USŁUG PORZEBOWYCH  
NOWY TARG  
ul. Św. Anny 46  
TEL. CAŁODOBOWY 18 266 98 94  
kom. 601 46 57 59 kom. 507 52 33 34  
www.arbrzostowscy.pl  
Filia Łapsze Niżne, ul. Jana Pawła II  
tel. 18 265 92 21

**CAŁUN**  
KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE  
PRZEWÓZ MIĘDZYNARODOWY  
Czynne w godz. 7-18, tel./fax: 18 201 20 80  
Całodobowy tel. 798 467 667, 519 631 731  
Zakopane, ul. Nowotarska 18 (vis a vis cmentarza)  
KWIACIARNIA KROKUS  
Czynne: poniedziałek-sobota: 8.00-20.00, niedziela: 9.00-19.00  
tel. 18 20 128 12, Zakopane, ul. Kościuszki 19A  
calun-zakopane.pl

**JABŁOŃSKI**  
Zakład Pogrzebowy  
KOMPLEKSOWA ORGANIZACJA  
CEREMONII POGRZEBOWYCH  
JABŁONKA  
601-966-905  
RATUŁÓW  
661-429-750  
CZARNY DUNAJEC  
661-429-750  
KAPLICA DO MODLTW I POŻEGNAŃ  
ZMARŁYCH

# Bieg Niepodległości w Zakopanem

W Zakopanem Święto Niepodległości obchodziliśmy na sportowo. Częścią XII Biegu Niepodległości był Integracyjny Bieg Niepodległości Fundacji Handicap.

Więcej na str. 4



Fot.: Bartłomiej Jurecki